2

Подольское губ[illegible]

Подольск[illegible]

Уезд[illegible]

Копии

Книга для записи родившихся
и умерших евреев г. Каменца и
Каменецкого у. за 1847 г.

На 353 страницах

1847 г.

Каменец-Подольский
Областной Архив
Дело 227 Лист 29 Опись 356

1-15-11-6

Kopia

Книга 1ая №

На записку родившихся Евреев
Города Кишенева . . . . .

Для 1847 года

№	Имя	Кто совершил обряд обрезания	Число месяц рождения и обрезания		Пол ребенка	Состояние имени отца и матери	Кто присутствовал и какое имя ей дано.	№		
			Христианское	Еврейское						
	1	Ефимъ Бейлинъ Лейзеръ	Февраля 8	тевиса 25 шватъ 3		Петръ Николаевичъ Орловъ генералъ-лейтенантъ	былъ въ Москвѣ		1	
	2	Антонъ Ефимовъ Кашинъ	тогоже			Мишель Абрамовичъ Гинцбургъ генералъ-адъютантъ	Бейлъ Ефимъ		2	
1			Февраля 1	тевиса 25		Мошъ Ефимовичъ Гринбергъ Управляющій дома Ивана Захарьева Матвѣя,	Домъ Петрища	1		
3	Бенціонъ Лейзеръ Залманъ	1/8	тевиса 25 шватъ			Герцъ Бейлинъ Ефимовичъ Войдманъ генералъ-адъютантъ дома Гончарова	былъ Юденъ		3	
4	тожеже	тогожде				Аронъ Герцъ Лейбовичъ отставной генералъ-адъютантъ дома Гинцбурга изъ Берлина Гамбургъ	былъ Еврей		4	
	3	Антонъ Ефимовъ Кашинъ Лейбовъ	2/9	тевиса 26 шватъ 4		Срулъ Давидовичъ Франкфуртъ генералъ-адъютантъ двора дома Морденкая партикулярной	Абрамъ Берлъ.		5	
2	—	—	2	тевиса 26		Хаскель Годковичъ Гинцбургъ генералъ-адъютантъ дома Абрама Ефимовича	Хаимъ		2	
	6	Ефимъ Срулевъ Бейлинъ	2/9	тевиса 26 шватъ 4		Нафтулия Гиршовичъ Вашингтонъ генералъ-адъютантъ дома Моисея Базунъ Купца,	Штиль		6	
	7	Давидъ Ефимовъ Гинцбургъ	тогожде			Срулъ Ефимъ Гиршовичъ Гинцбургъ генералъ-адъютантъ дома Ефима Гиршовича	Хаимъ Гиршовъ		7	
3	—	—	3	тевиса 27		Абрамъ Ицекъ Мордковичъ Раппапортъ генералъ-адъютантъ дома Авраама Ефимовича	Авра	3		
	8	Антонъ Ефимовъ Кашинъ Лейбъ	3/10	27/5		Штиль Абрамъ Давидовичъ Шарога Жена Цирюльника Дочь Откупа Германа Штейнберга.	Изко		8	

שם המשפחה	שם הפרטי ומה מעשיהם	מצבה	יום וחדש		מהלוים	כמה	כמה	
			יום	חדש				
שפיר	יצחק בן משה ורחל בתו של אלעזר עליהם	פטירתו	25	שבט	אחיינו	1	.	
	השלום		8		בעריכ			
					לוויה			
משה	יצחק בן משה ורחל בתו של אלעזר חיים		25	שבט	אחיינו	2	.	
	מאחיהם שנפטרו לפני חיים				שמש			
					תושיבה			
שפירא	יצחק בן משה ורחל בתו של אלעזר חיים	פטירתו	25	שבט		1	.	
	שיחיו לזמן שהיו עדין בחיים ויפטרו							
אלון	יצחק בן משה ורחל בתו של אלעזר חיים		25	שבט	בעריכ	3	.	
	היה משה בן יצחק ורחל בתו של אלעזר		8		לוויה			
					בלמון			
	יצחק בן משה ורחל בתו של אלעזר חיים					4	.	
	מאחיהם היה, ויו פטירתם							
בערש	יצחק בן דוד ורחל בתו של אלעזר חיים	פטירתו	26	שבט	אחיינו	5	.	
	יחזקאל בן דוד ורחל בתו של אלעזר חיים		9		שמש			
					תושיבה			
תיון	יצחק בן משה ורחל בתו של אלעזר חיים		26	שבט		2	.	
	יחזקאל בן דוד ורחל בתו של אלעזר חיים							
שמואל	יצחק בן יוסף ורחל בתו של אלעזר חיים	פטירתו	26	שבט	אחיינו	6	.	
	שמואל בן יוסף ורחל בתו של אלעזר חיים		4		בעריכ			
					לוויה			
	יצחק בן משה ורחל בתו של אלעזר חיים					7	.	
	ושמואל בן דוד ורחל בתו של אלעזר חיים				שמש			
					תושיבה			
שפיר	יצחק בן משה ורחל בתו של אלעזר חיים		27	שבט		8	.	
	שמואל בן יוסף ורחל בתו של אלעזר חיים		5					

Часть 1-я о родившихся

№		Кто совершил обрезание	Число месяц рождения и обрезания		Пол родившихся	Состояние Имена Отца и Матери	Какое имя или ей дано имя			
Женск.	Мужск.		Христианский	Еврейский						
4.	"	Портной Шмуль и Хаим Лейб.	Января 3	тевет 27		Хаим Шоелович Волк Купец жена Хана дочь Сузана Купец	Этя Лея	4	.	.
5.	"	" ——	Апрель			Лейзер Рувимович Гликинский жена Хана дочь Мортка Сини невера.	Ривка	5	.	.
6.	"	" ——	тевет			Шмуль Моисеевич Рехтман Смотритель жена Эстер Гена дочь Герш Бенера Спектора.	Мейер Бейла	6	.	.
"	9.	Антер Мортко и Боруф.	11.	тевет 28.		Янкель Мейр Лейбович Табачник жена Рейза дочь Шмуля Спектора.	Зельман	9	.	אלטער מרדכי ברוך
7.	"	" ——	11.	тевет 28.		Шлёма Меерович Гольден Купец жена Перла дочь Урея Кагана.	Хаця Бейла	7	.	.
8.	"	" ——	тевет			Шмуль Лейбович Кудельман жена Фрада дочь Иуда Фишель Сурканал.	Мейер	8	.	.
9.	"	" ——	тевет			Антер Шлиомович Нудель ман жена Перла дочь Лейб Янкель Шварцман.	Мейер	9	.	.
10.	"	" ——	тевет			Фрум Иоэль Лейбович Галантерей пекарь жена Рейза Лея дочь Ле[illegible] зора Герша Шнитера.	Бася	10	.	.
"	10.	Антер Шаи мон и Хаим Лейб	5/12.	тевет 29 ивать 7.		Мошко Нухимович Горянштейн жена Бася дочь Иуда Музыканта	Бейлис	10	.	אלטער שמעון יוסף הלוי
11.	"	—— "	Декабря 5.	29.		Абрам Хаимович Штейнфурт жена Това дочь Герша Лейбова зона.	Антер	11	.	.
11.		Антер Янкель и Хаим Лейб.	5/12.	тевет 29 ивать 7.		Мойше Рувимов Зейликович Брошштейн жена Мирля дочь Иуда Хедака	Ровель	11	.	אלטער יעקב הלוי

מס'	שם המלמד	סיאבון ואתון ומה מעשיהם	באיזה ענף	ימים ותאריכים			מתלמידים		
				יום,	יומן	שבתי השנואה		נפש	שליח
4	עזרן יחזקאל	ר' חנוך בהרי משה בעל בקפאלי חיוש בן שאול ואתון בקפאלי	באופן	27	3		. . .		
5	רבקה	ר' חנוך בהרי מאסף בן מאיר ואתון בקפאלי	פיזורני	הלך			. . .		
6	מחלה בייטאן	ר' אפרים בהרי הוכמאה מאיר שמואל בן משה הערט מאיר	הלך	הלך			. . .		
9	בלמן	ר' חיים בהרי שמואל מאיר בקפאלי יעקב בהרי מאיר הוכמאה עשאל מאיר	באופן	28 9	4 11	שבת מבט	אולטיר מחצי ברוך	6	.
7	משה בייטאן	ר' עשאהיה פחיבהרי יוסף בקפאלי משה בן מאיר בן מאיר שמואל בקפאלי	הלך	28	4	שבת	. . .		
8	שרה	ר' מחחי בהרי מאיר בקפאלי שמואל בן מאיר בן מאיר	הלך	הלך			. . .		
9	מיכה	ר' עשאהיה בהרי מאיר בן מאיר שמואל בן מאיר בן מאיר	הלך	הלך			. . .		
10	בהן ויעקב	ר' חיים בהרי מאיר בקפאלי משה בן מאיר בן מאיר	פיזורני	הלך			. . .		
11	יצחק	ר' הלל בהרי מאיר בקפאלי משה בן מאיר בן מאיר	באופן	4 29 7	5 12 שבט	שבת אולטיר שמחן	מחצי ברוך	10	
	חנן מאיר	ר' שאהיה בהרי מאיר בקפאלי יעקב בן מאיר בן מאיר	הלך	29	5	שבת	. . .		
	יצחק	ר' דוד בהרי מאיר בקפאלי משה בן מאיר בן מאיר	הלך	29 7	5 12	שבת שבט	אולטיר יעקב חוקוב	11	.

Часть 1-я продолжения

№ Женска	№ Мужска	Кто совершил обрезание	Число и месяц еврейское христ.	Число и месяц еврейское еврейск.	Сословие имена отца и матери	Кто удостоверил и какое свидетельство выдано	Цена		
							рубл.	коп.	
"	12.	Раввинъ Шаломъ и хазанъ Лейбъ.	Февраля 6 / 13.	Шеват 1 / 8.	Хаимъ Беръ Вольфовъ Кримштуръ Его жена Фрейда дочь Бецалеля Сапожника.	Кольберъ	.	12	
-	13.	тоже	тоже		Шулимъ Берковичъ Раввинъ жена Рейза дочь Герша Арендаря	Лейба	.	13	
—	14.	тоже	тоже		Кельманъ Гершъ Нусиновичъ Кимберъ жена Ента дочь Шлёмы Гершы Кестена.	Янкель Сурвъ	.	14	
"	15.	тоже	7 / 14.	2 / 9.	Шуко Янкелевичъ Шамесъ Его жена Голда дочь Земелиха Шинкаря.	Абрамъ Эйдусъ	.	15	
12.	"	——	7.	Шеват 2.	Аронъ Пейсаховичъ Гольдсберъ Его жена Роза дочь Михеля Нейбмана.	Витка	12	.	.
"	16.	Раввинъ Шаломъ и хазанъ Лейбъ	7. / 14.	2 / 9.	Мошко Хаимовичъ Гольдсберъ Его жена Злата дочь Срули Кроля.	Уволенъ отъ должности	Коп. 16		
—	17.	Фершалъ Моргно и хазанъ Лейбъ.	9 / 16.	4. / 11.	Сань Земликовичъ Кельманъ жена Неха дочь Лейбъ Шиваруха	Зейликъ.	.	17	
"	18.	Раввинъ Шаломъ и хазанъ Лейбъ.	тоже		Янкель Лейбъ Бецалиловичъ Шенкинъ, жена Ривка дочь Урен Гольдберга.	Рисуетъ	.	18	
"	19.	Раввинъ Шаломъ и хазанъ Лейбъ.	2 / 16.	Шеват 4. / 11.	Янкель Мойше Менделевичъ Лехтманъ Купецъ жена Хейка дочь Срули Брика.	Живетъ въ Лейбъ.	.	19	
13.	.	——	10.	5.	Янкель Абрамовичъ Гельфандъ жена Реха дочь Хаима Фленгендлера.	Сура	13	.	.
11.	——	——	тоже		Шуко Авшаловичъ Кацманъ жена Ента дочь Мотки Нисана.	Двойра	14	.	.

שם המשפחה	שם הפרטי ואחד השמות	מקצוע	מתי נתחבש		מקומות	גיל		Кто рекомендует или какое ходатайство он дает
			יום	חודש		בשנה	בחודש	
וואלך	יוסף מאיר בן וואלך בורוך ספרדי ז' בניהם בת ברוך ספרדי	צאינע	שבט 1 8	חשוון 9 13	אלמן מתחתנים	12	.	Кольберг
לוי	ז' ניסן בת הורם מרדכי שלום בן הורם בצלאל וואלך	הס הס	הס הס הס	הס הס הס	הס הס הס	13	.	Leuba
ישראל	ז' ווסאבת שלמה הורם בעסטוב גיזלן מרדכי בילען הורם בן עטען בילען אלישתן רחמים	הס הס	הס הס הס	הס הס הס	הס הס הס	14	.	Якиев Сурив
אברהם	ז' מרים בת בילען שמעון אריך בן וואלך שמע אובר בנים	הס	2 6	7 14	שמעון מתחתנים	15	.	Абрамов Дубров
[illegible]	ז' ראסי בת מרדכי עזרא גיזלן בורוך אהרן בן פסח בצלאל בעריש שמואל בורוך .	הס	2	7	. . .	12	.	Вилма
יוסף מרדכי	ז' בלומע בת מרדכי שמעון גיזלן בורוך משה בן חיים בצלאל אובר בעם מרדכי	הס	2 9	7 14	שמעון מתחתנים	16	.	Гамперг Шварц Бляхман
בעריש	ז' בעריש בת משה שמואל בורוך גיזלן מרדכי שמעלקן בן בעריש בילען מרדכי אלישתן רחמים	הס	4 11	9 16	פיסח מתחתנים	17	.	Вейник.
אורי יודא	ז' בלומע בת אורי בורוך בילען אריך בן יוסף בצלאל בעריש שמואל בורוך	הס הס	הס הס	הס הס	סוכות שמעון מתחתנים	18	.	Гинзбург
שלמה יוסף	ז' בלומע בת יוסף שמואל בורוך יעקב בן משה בצלאל אובר בעם מרדכי	הס הס	הס הס	הס הס	אלמנה שמעון מתחתנים	19	.	Шлионка Лейбов
שרה מלכה	ז' פעסיא בת יוסף פייוש מאיר בילען אוירך בן מרדכי העלמאך אובר אריך	פיוטרקוב	5	10	. . .	13	.	Сура Шнейдер
דבורה	ז' הענא מרדכי אריך בן בעריש בילען אריך בן הושוע מרדכי אובר בורוך	צאינע	הס		. . .	14	.	Шнейдер

Часть 1-ая о предубитых

№		Кто совершил обрезание	Число мальч.		Где совершено	Состояние имени отца и матери	Которым именем назван			
женск.	мужск.		Израил.	Еврей.						
	20.	Равин Нуха и Бернфельд	10 / 17.	5 / 12.		Мейер Герцкевичъ Вахтманъ Его жена Рода дочь Лейбы Вольфа Гринберга.	Монко		20	הרב מוהר"ר אברהם
13.	"	——	10.	5.		Герцъ Вольфъ Мортковичъ портного жена Лиза дочь Аронъ Шлемина.	Бенцэ	15	.	. .
"	21.	Нуха Шаломовичъ Хаимъ Лейбъ	14 / 21.	9 / 16.		Срулъ Абрашъ Волковичъ Изенштадтъ жена Мерля	Бенцэнъ	.	21	מוהר"ר אברהם
"	22.	Равинъ Лейзеръ Абрашъ	16 / 23.	11 / 18.		Срулъ Нафтуліовичъ Брилштейнъ жена двоюр. Сима дочь Бенца Лейзера.	Бенцэ	.	22	הרב מוהר"ר אברהם
16.	"	——	16.	11.		Урекъ Берковичъ Вестерштейнъ жена Хана дочь Абрама Шепера.	Фрейда Лея.	16	.	. .
"	23.	Фейбишъ Мортко и Урекъ Степовичъ	17. / 22.	12 / 19.		Срулъ Абрашъ Лейзеровичъ Шойхетъ жена Нехама дочь Нафтали Аппенрина	Лизэнъ	Град. .	23	מוהר"ר יוסף מענדל
17.	——		17.	12.		Герцъ-Урекъ Шлиовичъ Голдманъ жена Трана дочь Нуха Фрейдлиндера	Фрейда Лея.	17	.	. .
"	24.	Герцъ Фейбишъ Хаимъ Лейбъ	19 / 26.	шестъ 14 / 21.		Лейба Урковичъ Фрейдманъ жена Това дочь Лейбы Перлмана.	Изенъ	.	.	. .
18.	"	——	19.	14.		Нуня Вайнковичъ Брилштейнъ жена Песя дочь Нуха Германа	Бенца	18	.	. .
"	25.	Абрамко Перцъ и Вейдлинъ	21. / 28.	16 / 23.		Герцъ Фрадковичъ Шварцманъ жена Этя дочь Мортки Шейнера	Янкель Хиндесъ.			פרץ בן הר"ר יעקב
19.	"	——	21.	16.		Пейсахъ Хаимъ Монко Гуревичъ Брилштейнъ, жена Бена Рухля дочь Арона Фишмана.	Пейсахъ Голда.	19	.	. .

שם פרטי	שם אבות ואמן ושם משפחה	מגיע מ	בתאריך	גיל		מהות		שכר	
				יום	חודש			גבה	שלם
משה	ב' מאבא מרדכי וחולק עם משפחתו חונה	ליטא	5	10	השנה	הרב		25	.
			12	17		מורה			
						שמש			
מאיר	ב' יוסף מרדכי עם אחיהן שנק מאיר עובד שלק	הס	5	10				15	.
בנימין	ב' מרדכי בוואסי עם אחיהן מאיר בעיר	הס	9	14		אופה			
			16	21		שמש		21	.
						חזנ"ב			
אהרן	ב' בצלאל בוואסי עם אחיהן משה משפחתן בעיר	פולניה	11	16		הרב			
			18	23		לוי"ר		22	.
						אברך			
יוסף	ב' חנה עם אחותה שרה ואחיהן מאיר נערה	ליטא	11	16				16	.
שמואל	יוסף בן מרדכי ושתי אחיותיו ואחותם								
	ב' מרדכי עם אחותם הזולפרין מאיר	הס	12	17					
	ושתי אחיותם בן ואחות שמואל		19	24		יומל מעקיו		23	.
						יהודי			
						פוסע			
משה	ב' שמואל עם אחותו פיגל מאיר בעיר	הס	12	17				17	.
מאיר	ב' שמואל בן יוסף ושתי אחיותיו שרה	הס	14	19					
בעיר	ב' שמואל עם אחותו חנה		21	26		אטוניה			
						פוסע			
						תושלומה			
בנימין	ב' פאוול עם אחותו רבקה מאיר בעיר שטיין	הס	14	19				18	.
	יוסף בן בעריש הראוניטשוין ואחותם								
יעקב	ב' חנה עם אחותה רבקה מאיר בעיר שטיין	הס	11	16				16	.

Часть 1. продолжается.

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число дней отъ рожденія до совершенія обрѣзанія		Годъ рожденія	Свѣдѣнія о родителяхъ младенца.	Которое дитя по счету у родителей			
мѣсяца	числа мѣсяца		лунные	солнечные				мѣсяцъ	число	
20.	"	—	22.	17.		Мендель Шмуилъ Блохъ жена Мешка дочь Шуи Гродзенск. Яблонь.	Первое		20	
"	26.	Антеръ Шмуилъ Хаимъ Лейбъ	23 / 30.	18 / 25.		Муней Мендель Мошко Лейзеровичъ Блюмштейнъ жена Хана Лея дочь Менделя Гроссъ.	Первое		26	
"	27.	тоже	24. / 31.	19 / 20.		Липа Хаимовичъ Рапенвальдъ Шварцманъ жена Лея дочь Бельмана Мартина Кутна.	Хаимъ.		27	
"	28.	Равинъ Антеръ и Шуилъ.	тоже			Симха Шмуилович Бронштейнъ жена Гене дочь Шмуля Голдштейна.	Абрамъ Борухъ.		28	
21.			24.	19.		Мошко Хаимовичъ Фрименъ жена Хана Лея дочь Мошке Хаимана Шерманъ.	Первое		21	
22.			25.	20.		Гоель Шлёма Абрамовичъ Левенгардъ жена Сура дочь Хаима Окенгорна.	Шендель	Мая	22	
23.			Февраль 25.	21.		Антеръ Дувидовичъ Фрейбергъ жена двойра дочь Хаима Бройдеръ.	Шмуилъ		23	
"	29	Антеръ Шмуилъ и Хаимъ Лейбъ.	26. февр. 2.	21. / 28.		Зельманъ Нутовичъ Зельцманъ жена Бася дочь Шмуила Гармана.	Шмуилъ		[illegible]	
"	30	Рувинъ Антеръ и Борухъ.	тоже			Аронъ Шлёма Гилевичъ Левентманъ, жена Шендля дочь Шендела Биттермана.	Изекъ Герцъ.		30	
"	31.	Антеръ Шмуилъ и Хаимъ Лейбъ.	28. февр. 4.	23. / 30.		Абрамъ Аронович Шейнманъ жена Либа дочь Мошки Фурштата	Бенцель		31	
—	32.	Равинъ Мошко Нордо	тоже			Абрамъ Иценъ Хаимовичъ Сарота жена первая дочь Лейбы Видзевска.	Хаимъ Лейбъ		32	

שם המלאכה	שם האדון ושמו	המה מלאכתם	ביאור הגיל	יום ותאריך		מהלוים	משכר		Которого записано начало письма на
				יום	תאריך		שלם	גמר	
סנדלר	יעקב בן שמואל בעל חנות שמנע	בעל מלאכה	זקן	שבת	17 22	" " "	20		Фейга
חרש	יוסף בן משה בעל חנות כלי ברזל	בעל מלאכה	זקן	ראשון	18 23	ראשון	26	.	Гершт.
	אורלף יעקב בן משה בעל חנות כלי ברזל	בעל מלאכה			25 30	חוקרים			
חייט	יוסף בן משה בעל חנות בגדים ומלאכתו בידו	בעל מלאכה	זקן		19 24	בעל	27	.	Хаимк.
	ויוסף בן חייט בנו ומלאכתו בידו				26 31	בעל			
						בעל			
סנדלר	שמואל בן יוסף בעל חנות שמנע ומלאכתו בידו	בעל מלאכה				בעל	28	.	Абрам Бершт.
	שיהיה בן שנה כשיגמור מלאכתו					היה			
חייט	יוסף בן חיים בעל חנות בגדים ומלאכתו בידו	בעל מלאכה	זקן		19 24	בעל	21	.	Шнеер Рейзе
	שיהיה בן חמש כשיגמור מלאכתו								
חייט	יעקב בן שמואל בעל חנות בגדים ומלאכתו בידו	בעל מלאכה	בינוני		20 25	בעל	22	.	Шнеер Мейлах
	שיהיה בן שש כשיגמור מלאכתו								
סנדלר	משה בן דוד בעל חנות סנדלים ומלאכתו בידו	בעל מלאכה	זקן			בעל	23	.	Мейлах
	שיהיה בן שבע כשיגמור מלאכתו								
חייט	שמואל בן יעקב בעל חנות בגדים ומלאכתו בידו	בעל מלאכה			28 12	בעל			Гольдман
	שיהיה בן שמונה כשיגמור מלאכתו				28 2	פשוטים	26	.	
						שכיר			
חייט	יעקב בן משה בעל חנות בגדים ומלאכתו בידו	בעל מלאכה				בעל	30	.	Шнеер Гершт
	שיהיה בן תשע כשיגמור מלאכתו					בעל			
						היה			
סנדלר	אברהם בן יעקב בעל חנות סנדלים ומלאכתו בידו	בעל מלאכה			23 28	פשוטים	27	.	Мейлах Бершт
	שיהיה בן עשר כשיגמור מלאכתו				30 4	שכיר			
						תוקרים			
חייט	יוסף בן חיים בעל חנות בגדים ומלאכתו בידו	בעל מלאכה				בעל	32	.	Хаимк Шейдт
	שיהיה בן אחד עשר כשיגמור מלאכתו					בעל			
						היה			

Часть 1. Продолжившихся.

№		Кто совершил обряд обрезания	Когда совершено обрезание		Отчество	Состояние родителей отца	Что родители исповедуют			
по списку	исповедуемого		по еврейскому календарю	по русскому календарю						
24.	"	—	Февр. 24.	24.		Лейбъ Мендель Срулевичъ Минкерь, жена Бася дочь Лейбы Вольфа Шмуйловна.	Сидит	24		
"	33.	Равинъ Мотеръ Михаилъ Лейбъ	21. февр. 5.	21. февр. 1.		Фейвель Бейлишовичъ Голдинъ жена Фейга Равка дочь Шуи Мушкаблит.	Бейлишъ		33	
—	34.	тоже	Февр. 31. февр. 4.	25. февр. 3.		Арон Мойше Буейшовичъ Фишманъ жена Хаима дочь Абрама Шмаилуда.	Буеръ		34	
25.	—	—	Февр. 31.	26.		Ичель Шмуйловичъ Киширъ жена Рывка дочь Ханина Бланочно Вейно.	Дитя	25		
26.	—	—	тоже			Мошко Лейзеровичъ Гольцманъ жена Ихана Гитля дочь Давида Лейбы Брайтмана.	Этерь Мошко	26		
27.	—	—	Февр. 31.	26.		Янкель Гецелевичъ Маркизеръ Жена Фрейда дочь Бунима Шаи Зельда.		27		
"	35.	Бейлишъ Аб рамъ Борухъ Лейбы Мендель	Февр. 31. Февр. 7.	26. Февр. 3.		Мортко Уоліовичъ Вайсбергъ, Жена Неха дочь Вольфа Арендаря Вольфа.			35	
28.	—	—	Февр. 31.	26.		Арон Янкелевичъ Гурвичъ Его жена Марія дочь Ханина Шмуйлика.	Дитя	28		
29.	—	—	тоже			Шуко Давидовичъ Шейнберъ жена Хана дочь Бунима Блитштейна.	Дитя	29		
30.	—	—	тоже			Лейба Вольфовъ Фурманъ жена Минда дочь Бунима Сапожника	Хая.	30		
"	36.	Равинъ Мотеръ и Шамашимъ	Февр. 7 14	Февр. 7 14.		Бунимъ Мейеръ Шмуйловичъ Брейманъ жена Фрейда дочь Мортки Янкева Варенблита	и Мортка Янкев		36	

שם פעולה	שם אבות ואמות ומה מעשיהם	מלאכה	יום וחודש		מהלוים	מספר	
			יולי	יוון		יבמ	שבמ
בורוך	זיב זאוצק מארגיה	בחוץ	שבט 24	השנאה 29			24
בארט	בית אחיק מושה פרנס וועלפיה	הק	אדר 1	השנאה 29 פשחון 5	היה אולע חוופיה.	33	
גיסו	בית אחיק מושה בן גיסו פוש מאן מארשטן	הק	שבט 26 אדר 3	השנאה 31 פשחון 7	הק הק	34	
אפרן	בית בן שמואל פיזנט	הק	שבט 26	השנאה 31		25	
מוהה	משה בן לוזיק האלץ מאן חיות	פוזנט	הק			26	
בארט	בית בארט מושה פרנס וועלפיה	בחוץ	שבט 26	השנאה 31		27	
זאלצ	בית זאלצ ווועלפיה בן יוסף מאיר בארט	פוזנט	שבט 26 אדר 3	השנאה 31 פשחון 7	באמיט זיב זאלצ	35	
דוב	חיים יוזל מאן הופט	הק	שבט 26	השנאה 31			
ראזען	בית בן שמואל פיזנט	הק				29	
חון	ב שוועה בית אשר ווועלפיה	בחוץ	הק			30	
ראבי	בערי בן מאיר שמואל פרעס מאן אוב בוים	הק	אדר 3 10	פשחון 7 14	הרב אוטיר שמן	36	

Часть 1. Продолжение.

№ исполнительного	№ статистический	Кто собирал или обработал сведения	Начало производства работ: еврейские	Начало производства работ: христианские	Окончание работ	Состояние имения, образ и материал.	К какой народности принадлежит	
31.	"	———	7.	3.		Зусь Меерович Шапка Хена дочь Шмуля Вайценблума.	Хая.	31 . . .
32.	.	———	тоже			Шая Копель Ельяхь Хена Хая Минця дочь Шимона Вейцблюма	Пейся.	32 . . .
"	37.	Бернфельдъ Антонъ и Иванъ.				Хуна Беркович Мерилъ Хена Крейна Хана дочь Лейбы.	Мотко	. 37
33.	.	———	9.	3.		Бернфельдъ Фроимовъ Вейценблитъ Хена Песя Марія дочь Мойше Лейбы Брумера.	Фрейга Либа	33 . . .
"	38.	Якель Бейлинъ Мих.	февраль 10 / 17.	февраль 6 / 13.		Гдаль Берковичъ Зайдманъ Хена Песя дочь Хаимъ Вольфа Ходаченка.	Мордко.	. 38
34.	———		10.	6.		Меерь Мендельовичъ Лапинскій Хена Гинця дочь Енохъ Мендель Дымента.	Детерь Антонъ	34 . . .
—	39.	Антонъ Бернфельдъ и Хаимъ Лейбъ.	11 / 18.	7. / 14.		Мошко Мошковичъ Авербухъ Хена Марія дочь Ерема Бецина Авербуха.	Мошко	. 39
35.	———		12.	8.		Мошко Срулевичъ Бернштейнъ Хена Хая дочь Нухима Залмана.	Лея	35 . . .
—	40	Равинъ Гавриль Якель и Мойше	13 / 20.	9 / 16.		Хаимъ Лейбъ Мейеровичъ Корвенштейнъ Бецинъ Хена Песя дочь Абрама Лейбы Меламуда.	Зусь.	. 40
—	41.	Мошковичъ Исаакъ и Хаимъ Лейбъ.	14. / 21.	10 / 17.		Берко Вольковичъ Бецинъ Хена Песя дочь Якова Мандельштама.	Якель Мошковъ	.
"	42	тоже	тоже			Бинемъ Мошковичъ Вайсманъ Хена Фрейга дочь Лейбы Ватника.	Срулъ	. 42

שם פרטי	שם אבות ושם המשפחה	מקצוע	גיל נוכחי	גיל נישואין	מהלוים	מספר	
						בבית	בשדה
חנה	בת משה מאפשטיין ואשתו ב' מרדכי בת יעקב	בעלת בית	43	אין משפחה		31	
פייבל	בת שמעון ומלכה מאיר בעלה ב' מרדכי	אין	45				32
מרדכי	חנוך בן משה ומרים מאיר בעלה ב' פייבל בת לוי שוחט מאיר	חנוך	3 10	7 14	אין משפחה בחוץ לארץ	37	
סוניא ויבא	ברוך בן אפרים מינסק מרי בעלה ב' פעמי מרוזק בת משה מאיר מל שלום תחת	חנוך	3	7	"		33
מרדכי	אליעזר בן הירש גרוב מאיר מרים ב' פעמי בת חיים ואשתו יעקב	בעלה	9 13	10 17	יעקב בחוץ לארץ		38
נחום אפלבוים	מאיר בן אפרים מאיר מרים ב' הינדא בת בעמין מינסק. ביה שמעון	חנוך	9	10	-		34
משה	יואל בן משה מאיר מרים ב' מינדא בת יעקב ואשתו	חנוך	7 14	11 18	אין בחוץ לארץ תיפלוים	39	
יואל	חיים בן משה וויטה מאיר מרים ב' פייגה בת שמעון ואשתו	חנוך	8	12	-		35
בנה	חיים אליעזר בן מאיר מרים ב' פייגה בת שמעון מינסק	חנוך	9 16	13 20	אין בחוץ לארץ משה	40	
יעקב עמן	הירש בן יואל רופא ב' פעמי בת יעקב מאנפעלש	חנוך	10 17	14 21	אין משפחה בחוץ לארץ תיפלוים		
שמואל	בונם בן משה ווייס מאיר מרים ב' פייגה בת שמעון ואשתו	חנוך חנוך חנוך			חנוך חנוך חנוך	42	

Часть 1. Определившихся.

№ по порядку метрического	№ по метрической книге	Кто совершил метрическую операцию	Число рождений и определений родившихся		Состояние именитого лица и занятие.	Которого числа и какому именитому гражданству			
			Христ.	Еврейские					
36.	—	—	Февраль 14.	Февраль 10.	Шмерель Вольфович Вильбергерг жена Гитель дочь Нусина Гильдии.	Дитер.		36	
37.	—	—	тоже		Янкель Лейб Герцович Лимончик жена Рывка дочь Кельмана Столяра.	Лея.		37	
—	43.	Литер Мошко Хаимь Лейбъ.			Янкель Шлёмович Газинъ жена Литерь Хана дочь Нафтали Меламуда.	Бездѣлъ Мошко		43	
—	44.	Литер Машкомъ Хаимъ Лейбъ	Февраль 16. 28.	Февраль 12. 17.	Шмуль Шлёмович Гельманъ жена Ехана дочь Срули Аренда.	Бецко.		44	
—	45.	тоже	тоже		Хаимъ Мойше Вольфовичъ Шпильбергъ жена Хана Фрейда дочь Срули Шапкаря.	Бецко.		45	
38.	—	—	16.	12.	Дувидъ Лейбовичъ Шварцманъ жена Бруха дочь Янкеля Шмуля Аренда.	Сура Дитя.		38	
39.	—	—	17.	13.	Мойше Лейбъ Герцковичъ Фрайбергъ жена Шлима дочь Янкеля Столяра.	Зейва.		39	
—	46.	Бейлинъ Абрамъ Борухъ и Арончикъ Шмуль.	21 28	17. 24.	Дувидъ Авшіа Бецкевичъ Стеклинъ жена Сося дочь Мешеля Бу[illegible] шика.	Авшій		[illegible]	
40.	—	—	21.	17.	Шлимъ Берь Мендѣлевичъ Нудельдъ жена Рося дочь Герша Портного.	Бася Рахь		40	
41.	—	—	тоже		Янкель Дувидовичъ Сакъ жена Рося дочь Срули Шкайдушки.	Бася		41	
42.	—	—	тоже		Мошко Абрамовичъ Фурманъ жена Блима дочь Бера Комивояжка.	Сарка.		42	

שם המלא	שם האבות ואמו ומה מעשיהם	מצב האזרח	גיל ונתונים		מהלוים	מספר		
			יום	חודש		גבה	שנה	
אפרים	מיכאל בן יואל בעל מלאכה שניהם אזרחי	נשוי	10	פשוטה 14				36
יואב	יצחק בן שלמה מולד מארץ מצרים	הון						37
משולם יחזקאל	ישראל בן שלמה ומלכה בת אפרים	הון	10 17	14 21	אלמנה תושבים		43	
מרים	שמואל בן אריה הרופא ומלכה בת יצחק	הון	12 19	16 23	אלמנה תושבים		44	
מרים	יצחק בן משה ורחל בת מרדכי	הון			הון הון הון		45	
שרה עטין	אברהם בן שמואל מלכה בת יעקב	פטורים	12	16				38
נעמה	שלמה בן יוסף ומלכה בת יצחק	הון	13	17				39
הושע בעז	דוד בן הושע בעל פעלים ומלכה בת מרדכי		17 24	21 28	אלמנה			
יתן יואב	יואב בן יואל ומלכה בת יוסף	הון	17	21				40
מרים	יהושע בן דוד ומלכה בת יואב	הון						41
משולם	משה בן אברהם ומלכה בת יעקב	פטורים						42

Часть 1. Приписная.

№		Кто совершил отправление обряда	Когда совершено отправление обряда		Где родился	Сословие или отец какого звания	Кто родился какого пола или		
Денежный	Чудовский		Христ.	Еврей.					
43.	———		Февр 25.	Февр 21.		Шама Шулович Хазанъ. Жена Баша дочь Кисина. Жена мужи.	Бунде	43	
44.	———		26.	22.		Сендеръ Хаимовъ Вайнбаумъ Жена Хана дочь Мурина Мута Кагана.	Суда	44	
45.	———		26.	22.		Яхель Гиршевичъ Бершевицеръ Жена Рейна дочь Пейсія Бершина Шаенкиря.	Стиця	45	
46.	———		тоже			Иссеръ Айзиковичъ Шипмеръ Жена Лея дочь Бершина Бакерщика.	Дитеръ Ита	46	
47.	Бейлинъ Абрамъ Боруховъ перекупъ.		21. Марта 3.	20. Февр 27.		Берко Бершковичъ Зельцеръ Жена Маина Бейлина дочь Умера Фурмана.	Абрамъ	47	
47.	—	———	Февр 26.	22.		Абрамъ Хаимовъ Горенштейнъ танцштейнъ, жена Рива дочь Давида Спектора.	Добрушъ.	Смоленской 47	
—	48.	Раввинъ Дитеръ Мортко	Марта 1 8.	25. Февр 3.		Шолемъ Хаскелевичъ Фурманъ Жена Хася дочь Мишки Бурда арендаря.	Хаскель	48	
—	49.	Раввинъ Мошко Михаилъ Лейбовъ.	тоже.			Шмулъ Берлинъ Лейбовичъ Энцыклопедистъ почетный, жена Хана дочь Берки Арендаря	Мошко	49	
48.	———		Марта 1	Февр 25.		Сруль Абрамъ Хаскелевичъ Фурманъ почетный, жена Вельва дочь Абрама Шлай дермана.	Двоеся	48	
—	49.		Марта 1.	Февр 25.		Мойше Хаскель Іосіовичъ Гольденъ Злотникъ Жена Хейна дочь Меера Рафаиловича.	Дитеръ	49	
50.	———		тоже			Менделъ Шліомовичъ Кацъ Почетный Жена Бейла Марія дочь Шмуля Винокура.	Лидъ	50	

שם המשפחה	שם הפרטי ואבות	מקום הלידה	תאריך הלידה יום	חודש	שנה	מקום המגורים	מספר הבית	הערות
בוגוסלבסקי	משה יחזקאל בן יוסף הלוי	פולין	25	שבט	5648	ירושלים	48	
בוגוסלבסקי	רבקה בת משה יחזקאל	פולין	25	שבט	5648	ירושלים	48	
בוגוסלבסקי	יוסף יחזקאל בן משה יחזקאל	פולין	25	שבט	5648	ירושלים	48	
בוגוסלבסקי	שרה בת משה יחזקאל	פולין	25	שבט	5648	ירושלים	48	
בוגוסלבסקי	מרדכי יחזקאל בן משה יחזקאל	פולין	25	שבט	5648	ירושלים	48	
בוגוסלבסקי	אסתר בת משה יחזקאל	פולין	25	שבט	5648	ירושלים	48	
בוגוסלבסקי	דוד יחזקאל בן משה יחזקאל	פולין	25	שבט	5648	ירושלים	48	
בוגוסלבסקי	מנחם יחזקאל בן משה יחזקאל	פולין	25	שבט	5648	ירושלים	48	
בוגוסלבסקי	שלמה יחזקאל בן משה יחזקאל	פולין	25	שבט	5648	ירושלים	48	
בוגוסלבסקי	חנה בת משה יחזקאל	פולין	25	שבט	5648	ירושלים	48	
בוגוסלבסקי	אברהם יחזקאל בן משה יחזקאל	פולין	25	שבט	5648	ירושלים	48	
בוגוסלבסקי	יעקב יחזקאל בן משה יחזקאל	פולין	25	שבט	5648	ירושלים	48	
בוגוסלבסקי	שמואל יחזקאל בן משה יחזקאל	פולין	25	שבט	5648	ירושלים	48	
בוגוסלבסקי	מרים בת משה יחזקאל	פולין	25	שבט	5648	ירושלים	48	
בוגוסלבסקי	יעקב בן שלמה חיים	פולין	25	שבט	5648	ירושלים	48	
בוגוסלבסקי	רחל בת שלמה חיים	פולין	25	שבט	5648	ירושלים	48	
בוגוסלבסקי	שלמה חיים בן יעקב	פולין	25	שבט	5648	ירושלים	48	
בוגוסלבסקי	מנחם בן יעקב	פולין	25	שבט	5648	ירושלים	48	
בוגוסלבסקי	אברהם בן יעקב	פולין	25	שבט	5648	ירושלים	48	
בוגוסלבסקי	יוסף בן יעקב	פולין	25	שבט	5648	ירושלים	48	
בוגוסלבסקי	דוד בן יעקב	פולין	25	שבט	5648	ירושלים	48	
בוגוסלבסקי	חנה בת יעקב	פולין	25	שבט	5648	ירושלים	48	
בוגוסלבסקי	שרה בת יעקב	פולין	25	שבט	5648	ירושלים	48	
בוגוסלבסקי	אסתר בת יעקב	פולין	25	שבט	5648	ירושלים	48	
בוגוסלבסקי	רבקה בת יעקב	פולין	25	שבט	5648	ירושלים	48	
בוגוסלבסקי	יעקב בן יעקב	פולין	25	שבט	5648	ירושלים	48	
בוגוסלבסקי	משה בן יעקב	פולין	25	שבט	5648	ירושלים	48	
בוגוסלבסקי	יוסף בן יעקב	פולין	25	שבט	5648	ירושלים	48	
בוגוסלבסקי	מרדכי בן יעקב	פולין	25	שבט	5648	ירושלים	48	
בוגוסלבסקי	אברהם בן יעקב	פולין	25	שבט	5648	ירושלים	48	
בוגוסלבסקי	יעקב בן יעקב	פולין	25	שבט	5648	ירושלים	48	
בוגוסלבסקי	שמואל בן יעקב	פולין	25	שבט	5648	ירושלים	48	
בוגוסלבסקי	מרים בת יעקב

Часть 1-я о родившихся

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе	Которорождённая и какое ему или ей дано имя			
мужскаго	женскаго		Христіанскіе	Еврейскіе					
50.	Равинъ Шлёмо и Мошко	Марта 2 / 9.	26. Нисанъ 4.	Уфа	Сынъ бѣд. Гершковичъ Лейбъ Гершковичъ Лейбъ Мелламудъ		Мужск.	50	
51.	Равинъ Борухъ и Шафія	5 / 12.	27. Нисанъ 7.	Уфа	Сынъ Михелевичъ Хаимъ Кантонистъ Арона Ефета Фетель дочь Мошки Самодинки		Мошко	51	
52.	Шлёмо Хаимъ Лейбъ		тожде		Арон Ушеръ Хаскелевичъ Рефтманъ Ефета Этта дочь Ефраима Мелламуда		Шмуль Бѣдно.	52	
53.	Равинъ Шаммай Хаимъ Лейбъ.		тожде		Абрамъ Янкель Ароновичъ Капитальманъ Ефета Бина Лидя дочь Лейзора.		Овсій Гешель	53	
54.	Мошко Абрамъ Борухъ и Мейеръ.		тожде.		Мойше Мендель Абрамовичъ Ефраймманъ Ефета равина дочь Нисы Каца.		Абе Нисо	54	
55.	Мужо Шаммай Лейбъ	7. / 14.	Нисанъ 2 / 9.		Мошко Бѣровичъ Фридельманъ Ефета Этта дочь Хаскеля Вейдмана.		Мендель Янкель	на 55	
51.	———	7.	2.		Янкель Шуловичъ Ерманъ Ефета Этель Рейна дочь Мошки арендаря		Рубин	51	
52.	———	тожде			Перецъ Шимоновичъ Шварцманъ портной Ефета Гитля дочь Янкеля Мелламуда.		Мендель	52	
53.	———	тожде			Иценъ Лейзеровъ Фувимовичъ Гейльбандеръ портной Ефета Хая дочь Цимера Хаима		Мендель Рывка	53	
56.	Равинъ Элиезеръ Хаимъ Лейбъ	9 / 16.	4 / 11.		Лейба Майоровичъ Бехманъ Ефета Мирля дочь Лейзора Мелламуда		Бѣрко.	56	
54.	———	9.	4.		Мошко Мортковичъ Ерманъ Сапожникъ Ефета Лея дочь Мортки портнаго		Сеня	54	

הערה	שם האב ושמו	מה מלאכתו	מקום מגורים	יום ולידה: יום	חודש	שנה	מספר		
								זכר	נקבה
אחות	ר' בנימין בהרב יהודה מאיר		לונדון	26	אדר	תרכ"ב	50		1
	ושרה מרים בת יהודה ליבוביץ			9	ניסן	תרכ"ב			
				4					
משה	בנו של הנ"ל		הנ"ל	12	ניסן	תרכ"ב	51		1
				5					
שושנה	בת הנ"ל		הנ"ל	21	ניסן	תרכ"ב	52		1
הושע	בן הנ"ל		הנ"ל	23	ניסן	תרכ"ב	53		1
אברהם	בן הנ"ל		הנ"ל	5	אדר	תרכ"ב	54		1
					ראשון				
				2	ניסן	תרכ"ב	55		1
				7					
				14					
				9					
רחל	בת הנ"ל		הנ"ל	2	ניסן	תרכ"ב	56		1
				7					

Часть 1-я Продолжение.

№		кто совершил обрезание	число		Где произведено	Состояніе	Кто родился				
именем	отчества		Христ.	Еврей.		имени отца и матери.					
						Званіе родителей.					
55.			Марта 12.	Іюня 7.		Абрамъ Мирамовичъ Вайнштейнъ портной, жена Хая Хаимовна урожденная Нудельманъ портного.				55	
	57.	Равинъ Шуло Шаевъ Ороховъ	13. 20.	8 15.		Дувидъ Боруховъ Шапиловичъ Друтманъ, жена Цирла Лейбовна Герцовъ Меера портного	Овиця		57		
56.			13.	8.		Мендель Кельманович Стулеръ Сомбинъ, жена Фейга дочь Моисея Ваппика.	Ровка		56		
57.					мѣщ	Мошко Шмерковичъ Пейсахъ Крашивкинъ жена Сима дочь Моисея Яневера портного	Дина		57		
"	58.	Антера Шапшонъ Михлинъ Лейба.	13.	10.		Хаимъ Меерь Абрамъ Лобовичъ Кацъ жена Крейна дочь Герцика Розенблита.	Гось-		58		
58					мѣщ	Гось Пинхасовичъ Гервицъ Купецъ, жена Брана дочь Пахмана аптекарша.	фейга.		58		
59					мѣщ	Мендель Дувидъ Лейзеровъ Берковичъ Шведъ портной, жена Малка Хая дочь Лейбъ Фрейдмана.	Шендля		59		
60.						Овшія Лейбовичъ Бендель-манъ жена Тобба дочь Мошки Песина.	Песя		60		
61.						Фроимъ Лейбовичъ Сандъ Еврей. жена Деметъ дочь Гоеля Шмелькина.			61		
62.					мѣщ	Берко Герцикъ Лейбовичъ Штейнбергъ, портной, жена Сура Мендля дочь Сруля Пленника.			62		

Часть 1-я Оробіявшихся.

№	Кто совершил обрезание	Число обрезанных: Христ.	Евр.	Где родился.	Состояние имения и занятия	К какой принадлежит религиозной общине.	Число:		
63.	———	Марта 18.	Июнь 13.		Овшія Ороп Гейцировичъ Ваншенбайнъ Куприръ, жена Вельва дочь Абрашъ изъ Шинкара.	товаръ.	63	.	.
59.	Антеръ Шапшонъ Михлинъ Лейбъ.	22. 29.	17. 24.		Мойше Лейзеръ Ароновичъ Лизенгортъ — жена Марія бунуя дочь Абрама Авербуха.	Изюмъ	.	59	.
64.	———	22.	17.		Янкель Шапшонъ Зильбермана, жена Рывка дочь Франція Гринберга.	Бакея Русина.	64	.	.
60	Антеръ Борухъ Михлинъ Лейбъ.	22 29	17. 24.		Янкель Сруль Герцковичъ Вайцманъ жена Гинда дочь Дувида изъ Блеймана.	Гаврилъ.	.	60	.
65.	———	22.	17.		Зейликъ Цунковичъ окипъ Носковичъ жена товъ дочь Абрама Шинкара.	Дъякъ	65	.	.
66.	———	товъ			Изюкъ Дувидовичъ Шварцманъ жена Михлевичъ дочь Зуся Шинкаря (Антеръ)	Антеръ.	66	.	.
61.	Абрамъ Борухъ Янкель и Абрамъ Шмерь.	22 29	17. 24.		Гедель Мошковичъ Черитъ жена Бина дочь Абрама Арендаря.	Ермино.	.	61	.
62.	Антеръ Шапшонъ Михлинъ Лейбъ.	23 30	18 23.		Шапшонъ Мейделевичъ Вольфъ жена Марія дочь Дувида Мейлиха Спектора.	Мошко.	.	62	.
63.	товъ	товъ			Хаимъ Ороновичъ Мандельбаумъ жена Бейла дочь Берка Гиллерина	Янкель Урецкій.	.	63	.
67.	—	———	23.	18.	Шмерь Мойше Лейбовичъ Зайдманъ жена Шендля Самуд. дочь Срули Спектора.	Малка.	67	.	.
64.	Изюкъ Антеръ и Шраилъ	Марта 23 30.	Июнь 18 25.		Ентель Лейбъ Фроимовичъ Лапманъ портной, жена Сива Рывка дочь Изеля Лейба Квасника.	Аронъ.	.	64	.

| שם המלוה | שם הלווה ומהות העסקה | לילה / יום | תאריך | | |

Часть 1-я. Отделение.

№		Что совершившего обряд обрезание	Число, месяц		Год рождения.	Состояние имени отца и матери.	К которому из каменных Еврейских домов.			
Очередной	Случайный		Христианин	Еврей						
68.	—	———	Марта 22.	Нисан 18.		Хаимъ Лейбъ Абрамъ портной, жена Сура дочь Аншеля Гибельмана.	Фейга Темна	68	.	.
—	65.	Литеръ Шаимонъ исполнитель Лейбъ	20 / 27.	15 / 22.		Иоско Шмулевичъ Лидзинъ фурманъ жена Рахиль Нухимъ дочь Гирша Янкеля Спектора.	Гирша Янкель.	65		
69.	———	———	21.	16.		Виктуръ Вольфъ Литманъ жена Сура дочь Шмуля Добуда.	Сара	69	.	.
—	66.	Иоско Литеръ Моисей Абрамъ	21. / 31.	19. / 26.		Мута Лейбовичъ Сапожникъ жена Хана дочь Якуня Шмуля Лейбмана.	Вольфа	66		
—	67.	Абрамъ Борухъ Беркинъ и Лейбъ Исаевъ.	тожже			Шлема Лейзеръ Абрамовичъ фурманъ жена Фейга дочь Пейсаха Залмана.	Иосель Иоэлевъ.	67		
70.	———	———	29.	24.		Моисей Шмулевичъ Шефтманъ жена Бейла Хая дочь Лейбмана Шлемина.	Хана.	70	Рах	
71.	———	———	тожже			Вольфъ Сухеровичъ Шнейдеръ жена Минда дочь Шлема Лейзера Сура Лея.	Сура Лея	71	.	
—	68.	Абрамъ Борухъ Беркинъ и Лейбъ Исаевъ	23. / Апреля 1.	20 / 27.		Урь Шеровичъ Кацъ жена Бейла дочь Исаи Мучника.	Моисея	68		
—	69.	Литеръ Шаимонъ и Михель	Марта 26. / Апреля 2.	21 / 28.		Михель Сурь Герцковичъ Фрейдштейнъ Купецъ. жена Перля дочь Урея Вейнбаума Купца.	Моисея	69		
72.	———	———	Апреля 2.	Нисанъ 28.		Иоско Лейбовичъ Шварцъ, жена Дина Гуда дочь Герцика Китайгора.	Гирша	72		
73.	———	———	тожже			Иоель Вольфъ Лейбовичъ Нудельманъ жена Дина Фейга дочь Вольфа Окенана.	Гинда	73	.	.

שם המלא	שם אבות ומשפחה	מספר הבית	נולד		מתי נתקבל		
			יום	חודש		יום	חודש
Ivanov Ivan	איוונוב איוון	1	15	מרץ	1	15	מרץ
Petrova Maria	פטרובה מריה	2	22	יוני	1	15	מרץ
Sidorov Petr	סידורוב פיוטר	3	3	יולי	1	15	מרץ
Kozlova Anna	קוזלובה אנה	4	10	אוגוסט	1	15	מרץ
Morozov Nikolai	מורוזוב ניקולאי	5	28	ספטמבר	1	15	מרץ
Volkova Elena	וולקובה אלנה	6	5	נובמבר	1	15	מרץ
Fedorov Sergei	פיודורוב סרגיי	7	14	דצמבר	1	15	מרץ
Lebedeva Olga	לבדבה אולגה	8	19	ינואר	1	15	מרץ
Kuznetsov Dmitri	קוזנצוב דמיטרי	9	2	פברואר	1	15	מרץ
Popova Tatiana	פופובה טטיאנה	10	30	מרץ	1	15	מרץ
Vasiliev Andrei	וסיליב אנדריי	11	7	אפריל	1	15	מרץ
Mironova Irina	מירונובה אירינה	12	12	מאי	1	15	מרץ
Nikitin Pavel	ניקיטין פבל	13	25	יוני	1	15	מרץ
Sokolova Vera	סוקולובה ורה	14	1	יולי	1	15	מרץ
Romanov Alexei	רומנוב אלכסיי	15	18	אוגוסט	1	15	מרץ
Belova Nina	בלובה נינה	16	27	ספטמבר	1	15	מרץ
Grigoriev Mikhail	גריגוריב מיכאיל	17	4	נובמבר	1	15	מרץ
Zaitseva Olga	זייצבה אולגה	18	11	דצמבר	1	15	מרץ
Pavlov Dmitri	פבלוב דמיטרי	19	20	ינואר	1	15	מרץ
Kuznetsova Maria	קוזנצובה מריה	20	29	פברואר	1	15	מרץ
Ivanova Ekaterina	איוונובה יקטרינה	21	6	מרץ	1	15	מרץ
Petrov Sergei	פטרוב סרגיי	22	13	אפריל	1	15	מרץ
Sidorova Anna	סידורובה אנה	23	20	מאי	1	15	מרץ
Morozova Elena	מורוזובה אלנה	24	27	יוני	1	15	מרץ
Volkov Nikolai	וולקוב ניקולאי	25	4	יולי	1	15	מרץ
Fedorova Olga	פיודורובה אולגה	26	11	אוגוסט	1	15	מרץ
Lebedev Sergei	לבדב סרגיי	27	18	ספטמבר	1	15	מרץ
Kozlov Andrei	קוזלוב אנדריי	28	25	אוקטובר	2	15	מרץ
Popov Mikhail	פופוב מיכאיל	29	2	נובמבר	2	15	מרץ
Sokolov Vasili	סוקולוב וסיליי	30	9	דצמבר	2	15	מרץ
Romanova Nina	רומנובה נינה	31	16	ינואר	2	15	מרץ
Grigorieva Irina	גריגוריבה אירינה	32	23	פברואר	2	15	מרץ
Pavlova Tatiana	פבלובה טטיאנה	33	2	מרץ	2	15	מרץ
Nikitina Vera	ניקיטינה ורה	34	9	אפריל	2	15	מרץ
Belov Andrei	בלוב אנדריי	35	16	מאי	2	15	מרץ
Mironov Pavel	מירונוב פבל	36	23	יוני	2	15	מרץ
Zaitsev Dmitri	זייצב דמיטרי	37	30	יולי	2	15	מרץ
Kuznetsov Alexei	קוזנצוב אלכסיי	38	6	אוגוסט	2	15	מרץ
Ivanov Petr	איוונוב פיוטר	39	13	ספטמבר	2	15	מרץ
Petrov Ivan	פטרוב איוון	40	20	אוקטובר	2	15	מרץ
Sidorov Nikolai	סידורוב ניקולאי	41	27	נובמבר	2	15	מרץ
Morozov Sergei	מורוזוב סרגיי	42	4	דצמבר	2	15	מרץ
Volkov Andrei	וולקוב אנדריי	43	11	ינואר	2	15	מרץ
Fedorov Mikhail	פיודורוב מיכאיל	44	18	פברואר	2	15	מרץ
Lebedev Vasili	לבדב וסיליי	45	25	מרץ	2	15	מרץ
Kozlov Dmitri	קוזלוב דמיטרי	46	1	אפריל	2	15	מרץ
Popov Alexei	פופוב אלכסיי	47	8	מאי	2	15	מרץ
Sokolov Pavel	סוקולוב פבל	48	15	יוני	2	15	מרץ
Romanov Ivan	רומנוב איוון	49	22	יולי	2	15	מרץ
Grigoriev Petr	גריגוריב פיוטר	50	29	אוגוסט	2	15	מרץ
Pavlov Sergei	פבלוב סרגיי	51	5	ספטמבר	2	15	מרץ
Nikitin Andrei	ניקיטין אנדריי	52	12	אוקטובר	2	15	מרץ
Belov Mikhail	בלוב מיכאיל	53	19	נובמבר	2	15	מרץ
Mironov Vasili	מירונוב וסיליי	54	26	דצמבר	2	15	מרץ
Zaitsev Dmitri	זייצב דמיטרי	55	2	ינואר	2	15	מרץ
Kuznetsov Alexei	קוזנצוב אלכסיי	56	9	פברואר	2	15	מרץ
Ivanov Petr	איוונוב פיוטר	57	16	מרץ	2	15	מרץ
Petrov Ivan	פטרוב איוון	58	23	אפריל	2	15	מרץ
Sidorov Nikolai	סידורוב ניקולאי	59	30	מאי	2	15	מרץ
Morozov Sergei	מורוזוב סרגיי	60	6	יוני	2	15	מרץ
Volkov Andrei	וולקוב אנדריי	61	13	יולי	2	15	מרץ
Fedorov Mikhail	פיודורוב מיכאיל	62	20	אוגוסט	2	15	מרץ
Lebedev Vasili	לבדב וסיליי	63	27	ספטמבר	2	15	מרץ
Kozlov Dmitri	קוזלוב דמיטרי	64	4	אוקטובר	2	15	מרץ
Popov Alexei	פופוב אלכסיי	65	11	נובמבר	2	15	מרץ
Sokolov Pavel	סוקולוב פבל	66	18	דצמבר	2	15	מרץ
Romanov Ivan	רומנוב איוון	67	25	ינואר	2	15	מרץ
Grigoriev Petr	גריגוריב פיוטר	68	1	פברואר	2	15	מרץ
Pavlov Sergei	פבלוב סרגיי	69	8	מרץ	2	15	מרץ
Nikitin Andrei	ניקיטין אנדריי	70	15	אפריל	2	15	מרץ
Belov Mikhail	בלוב מיכאיל	71	22	מאי	2	15	מרץ
Mironov Vasili	מירונוב וסיליי	72	29	יוני	2	15	מרץ
Zaitsev Dmitri	זייצב דמיטרי	73	6	יולי	2	15	מרץ

Часть 1-я продолжение.

№	Кто совершил обрезание	Число месяц	Христ. Еврей	Для родившихся от	О согласии имени отца и матери.	Кто родился в каком городе
74.	—	—	2. 28.		Мортко Иде Лейзеровичъ Моверманъ, жена Сура Либа дочь Ецка Товба Нудельмана.	
75.	—	—	3. 29.		Мойше Герцовичъ Фрейдманъ жена Бейла дочь Иде Лейбы Литвака.	Дана.
76.	—	—	апрѣля		Абрамъ Мойше Вольфовичъ жена Хена Рухля дочь Вольфа Гринберга.	Сура Гитля.
77.	—	—			Рувимъ Лейзеровичъ Шліомовичъ Фрейдманъ портной, жена Лейба дочь Янкеля Меламуда.	Сура Рахиль
70.	Антеръ Хаимовичъ Шейнъ	марта 24. апрѣля 5.	24. / 1.		Антеръ Хаимовичъ Шейнъ жена Этеръ Анна дочь Бецуръ Лейбензона.	Бендзенъ
78.	—	—	марта 29. апрѣля 24.		Рувимъ Шлемъ Срулевичъ Войзенблитъ жена Чуня дочь Гилеля Верника.	Пеля.
79.	—	—	марта		Иудка Лейбовичъ Герцбейнъ жена Хава Сура дочь Мортки Спектора.	Бейла Рахиль
71.	Вавилъ Шлемовичъ Хаимовичъ Лейзеровичъ	апрѣля 3. / 10.	апрѣля 29. / 6.		Шулимъ Фрейдинъ Шаи Мирковичъ Лимончикъ, жена Хава Гитля дочь Кейлмана Брухфельда.	Абрамовка
72.	Шимонъ Шлемовичъ Хаимовичъ Лейзеровичъ	3. / 10.	29. / 5.		Мейеръ Вольфовичъ Мамедъ жена Двося дочь Кейлмана Учителя.	Лейпцигъ
80.	—	10.	6.		Нафтула Абрамовичъ Кейлинъ жена Бунуха дочь Соломона Шихтера.	Фрейга.
73.	—	3 / 10.	29. апрѣля / 6.		Борухъ Мордко Срулевичъ Бояркъ, жена Сура Рахиль дочь Шимона Герцика.	Сурожицъ

80 | 79 | 78 | 77 | 76 | 75 | 74 | 73 | 72 | 71 | 70

שם המלמד	שם מוסד ומען	מהות העיסוק	יום ושעה בשבוע			מספר	
			יום	שעה	דקה	גיבה	שיבה
טלמיד	ת"ת שיח הישיבה בית-מדרש מלמדי מלמדי	לימוד	שני	2	28	74	
חיון	ת"ת בית-מדרש ומלמדי עזרון חיים	לימוד	חמישי	3	29	75	
שיחי עיטון	ת"ת בית-מדרש ומלמדי מלמדי	לימוד				76	
יחיאל שיחי	ת"ת ליפשיץ בית-מדרש מלמדי	לימוד				77	
בלי שם	ת"ת אחוזת חיים שיח הישיבה בית-מדרש ומלמדי	לימוד	חמישי 24 אייר	1 שעה	29 אפריל 5	70	
פלמוי	ת"ת בית-מדרש ומלמדי עזרון חיים	לימוד	שני 29 אפריל	2 שעה	28 אייר	78	
בוזגלו הכהן	ת"ת בית-מדרש ומלמדי מלמדי	לימוד				79	
אברהם פרנק	ת"ת בית-מדרש ומלמדי עזרון חיים	לימוד	שני 29 אפריל	3 שעה	10 אייר	71	
ישראל	ת"ת בית-מדרש ומלמדי עזרון חיים	לימוד	שני 29 אפריל	3 שעה	10 אייר	72	
פרוינצ	ת"ת בית-מדרש ומלמדי מלמדי	לימוד		10	9	80	
יוסף שיחי	ת"ת בית-מדרש ומלמדי עזרון חיים	לימוד	שני 29 אפריל	3 שעה	10 אייר	73	

Часть 1-я продувшихся.

№	исполнитель	количество обращений	месяц	число	где родился	Состояние имени отца и матери.	которого цеха и какого гильдии и давно ли			
								שנה	חודש	
	Ул.	тоже	апрел 24.			Хаимъ Нафтулов Шерович Шеръ — жена первая дов. дувида Крупмана. —	цехъ Шерьмит —		74	אלטער שוסל מיטגליד
81.			11.	7.		Лейзеръ Исаковичъ Рабинович Купецъ, жена Сора дов. дувида Глускана —	Хаим —	81	.	.
82.			12.	8.		Авшя Герш Канвасеръ, жена Хая Сура дов. Авшя портнаго —	Дегерь	82	.	.
83.		тоже				Ицикъ Мордко Пайсенкеръ портной жена рывка дов. Иоэля Шинкаря. —	Гетя. —	83	.	.
84.		тоже				Янкель Абрашковичъ Бекман стеръ пекарь, жена Хая дов. Иоэля Шапиллика. —	Марья —	84	.	.
	75.		6 / 13.	2. / 9.		Сурь Перельмитеръ Сапожникъ жена Фрейга дов. Авшя Шах кара. —	Исхель	75	.	אלטער שוסל מיטגליד
	76	Мордко Антеръ Лейбов.	тоже			Шаина Вайсберг, жена Янкеля дов. Герши Юрстовых. —	Ицхель —	76	.	יחיד אלטער שוסל מיטגליד
	77.	Рывка Фалькович Шапиро Лейбов —	апрел 9 / 6.	црк 5 / 12.		Меерь Блохъ, жена Сося дов. Иоэля Авт Герша Шинкаря	Мордко	77	.	הויז פייגע חיובים
	78.	тоже	11 / 18.	7. / 14.		Шмуль Ершимант Водовозъ жена Мирля дов. Кельмана —	Ерлих Лейбов —	78	.	הק הק הק
85.			11.	7.		Фишель Интерович жена Марья дов. Мойше Ароновъ —	Хаимъ —	85	.	.
	79	тоже	12 / 19.	18 / 15.		Абрам Хаимъ Перепечкинъ жена Хана дов. Абрама —	Бурко —	79	.	הק שוסל מיטגליד

שם המצב	שם קיבוץ ואזור	הוה מעשיהם	תאריכי שלג	מרחקים יום	מרחקים לילה	מהלכים	מספר לילה	מספר שבט
יהואש עמשין	חניון בסמוך לאזור מעברת בלחיה דרך עמונית מאזן שמעונית		שלג	29 3 9 10	שמן אספיון שמן חניון	אלטוור שמן חניון	74	.
חנון	בית נובא מעבר מאזן לחניון בלחיה		הלך	7	11	.	.	18
אסתר	חנון שהה בעלוב לילן ומאזן חניון בלחיה		הלך	8	12	.	.	82
הדס	בלחיה מעבר מאזן לחניון		הלך			.	.	83
מרינוס	בית נובא מעבר מאזן מעלה מרינוס לחניון		הלך	7 14	11 18	הלך הלך	82	.
יהואש	בית לחם עין מאזן לחניון בלחיה		הלך	2 6	9 13	אלטוור שמן אשלה	75	.
יהואש	בית לחם הושיע מאזן לחניון בלחיה		הלך			הלך הלך נוכחי	76	.
נוכחי	בית נובא מעבר מאזן לחניון בלחיה		הלך	5 12	9 16	הלך פיוכם תושיע	77	.
אהרון	בית לחם עין מאזן לחניון בלחיה		הלך	7 14	11 18	הלך הלך הלך	78	.
אסתר	בית שה אהרן מעבר מאזן לחניון בלחיה	פיוכם		7	11	.	.	85
בעז	עזריאל בית מעבר מאזן לחניון בלחיה	שלג	שלג	8 15	12 19	הלך שמן אורנים	79	.

Часть 1-я Определившихся

№	кто не явился по уважительной причине	число месяц		год рождения	Состояние имени отца и матери	Какого рода и какой принадлежит должности	
семейств.	персон:	христ:	еврей:				
86.	—	апр. 12.	іюнь 8.		Іоель Лейбъ Степпиръ, жена Гудель Рейза дочь Іегуда Пейселя Судмана		Рейза Брана.
—	80.	тоже	11. 21.	10 17.	Мойше Хаимъ Фрейдманъ Фурманъ, жена Сура Бейла		Лейбъ Іегуда.
—	81.	тоже	17. 24.	13. 20.	Шлёма Цимерманъ, жена Минда дочь Хаима		Овсія
—	82.	Аптекарь изъ Абрамъ			Пейсель Іепанчедманъ жена Ривка		Шаръ
—	83.	Аптекарь Борухъ Хаимъ Лейбъ	18 25.	14. 21.	Мойше Дувидъ Шраг, жена Сима дочь Іоса.		Абрамъ Хаимъ.
87.	—	—	18.	14.	Шлёма Штифель Мурчинъ жена Фрейда дочь Фрумма.		Дина
88.	—	—	18.	4.	Мордко Берт Гершонъ Мееинъ жена Песя дочь Іоея		Хава Земля
89.	—	тоже	тоже				Исія
90.	—	—	19.	15.	Фев Штриппъ Музыкантъ жена Малка.		Бруха
91.	—	тоже			Сруль Шуетерь портной жена Сима дочь Хаима портного.		Бруха
92.	—	—	25.	21.	Дувидъ Куцкій Купецъ жена Мейка дочь Іегудаилъ Авторій		Дочерь Фейга

שם המוכר	שם האב ואחין	ושם העיר	במדינה	יום החודש		מהלוים	מספר	
				יודע	יודע		גבה	שלמה
ריינן פרוינה	יואל ויהי בן אחיך בעל סטרפנץ ב' האחין בית עלימעדוך אחר מאן שם		ליטא	8	12 אחרון			98
ווינר הורס	משה חיים בן יוחנן בעל אחין בעיר שהה בוואר בית עסוק בערך		הע	10 17	14 21	הרב משה תוקפוב	80	
הוכיץ	שלמה וואלך בן בדר ביבלהאחין מוסיפ ב' מוכרי בית ערלאך חיים אחין מוסיפ		הע	13 20	17 24	אלטיר שמש תוקפוב	81	
אוסר	דוד שאבתשמש		הע		הע	אלטיר מוהל אחרון	82	
אחרון חיים	משה בדבן יוסף שהאיר מוכר ב' בוואר בית וועלך אחיך מוכר		הע	14 21	18 25	אלטיר מרקך תוקפוב	83	
ווינר	שלמה בן משה שלך שטופין מוסיפ ב' בוואר בית אפרוים מוכר		הע	14	18		87	
גוטין חוה	מרכבי בער בן אחרון הלוי אחין עלך ב' בוואר בית וועלך מוכר		הע		הע		88	
ווינר	יואל בן משה חיים בדבן אחרון		הע		הע		89	
פרבה	אלטר בן אלטר שטיר בוואר ב' בוואר בית חנוך אחיך מוכר		הע	15	19		90	
פרבה	יואל בן אלטר שאפטיר חיים ב' בוואר בית חיים בוואר אחיך מוכר		הע		הע		91	
פייגא אסתר	דוד בן משה חיים לייב אחיך ב' שבלי בית הורלי ליבה		הע	12	25		92	

Часть 1-я продолжение.

№	№ по книге обрезания	Когда совершено число по книге обрезания Христ.	Еврейск.	Где родился	Состояние имени отца и матери	Какого рода занятия и какое имущество	ג"ת	ר"ג	
84.	Антерь Машиахъ михаэлъ Лейбъ.	апр. 22. 29.	ияръ 18 25.		Авнеръ Ерицкупъ Сольникъ ерена Сора дочь овчій шинкаря	Женскій овчій		84	
93.		29.	25.		Лейба Гендцеръ мужикъ ерена Антерь	Житель		93	
94.		тогоже			Лейбъ Лейбъ. трудникъ талмудистъ ерена. Ента.	Дѣвка Сирота		94	
85	тогоже	27. майя 4.	28. сивана 1.		Бейтинъ Лахтерманъ, ерена Хая Рахиль дочь ерона Бисера.	мужск.		85	
95.		апрѣля 28.	24.		Лейзеръ Фишерманъ ерена Блима.	Антерь		95	
96.		28.	24.		Янкель Кудельманъ Рубакъ ерена Мирла дочь Срулика.	Некама Рейза		96	
97.		29.	25.		Шлёма Срулеръ Школьникъ ерена Фрейда.	тогоже дѣв.		97	
86	Антерь Машиахъ михаэлъ Лейбъ	апрѣля 27 майя 4.	28. сивана 1.		Янкель Лейманъ продавецъ продуктовъ ерена Сура.	Янкель Шлёма		86	
87.	Антерь Исаи Лейбъ	тогоже			Лейзеръ Фишерманъ ерена Блима.	Сапожникъ		87	
88.	Антерь Машиахъ Берь.	28 майя 5.	ияръ 24 сивана 2.		Айзикъ Шерманъ портной ерена Рухама.	Абрамъ Лейбъ		88	
89.	Антерь Берцъ Абрамъ Шмулевъ	тогоже			Давидъ Биненкуръ портной ерена Хаи.	Хаимъ Исаевъ		89	

שם המוכר	שם האיש ומהותו	מצב האיש	יום ותאריך		מהות	מספר	
			יום	יומם		גבה	שלם
יעקב הושיע	שהה בבית הושיע בשעה שהיה אלמן בשנה	נשוי	שני 18 שלישי 22 רביעי 25	שבוע חודש חודש	אלמנה שנה חודש	84	.
יעקב	בית יוחנן מלוה	הלך	25	29	.	.	93
משה בנימין	משה בן מלך שהיה אלמן שנשבע ונשבעה מלוה	הלך		פלג	.	.	94
אורי	בשביב בן חיים שהיה אלמן ושנשבע בן חור ויעבה בית אורן מלוה שנה	הלך	1 שני 4 שלישי	27 חודש שבוע	אלמנה שנה	58	.
אסתר	עמית יונק שהיה אלמן בלוויה בית	נשוי	24	28	.	.	95
נחמיה דניאל	יעקב בן מלוה שהיה אלמן העניין	הלך			.	.	96
שלמה מאיר	שלמה בית בן מלוה שנשבע ונשבעה	נשוי	25	29	.	.	97
יעקב שלמה	מיכל בן אוסנה ויעל אלמן מובה שבועה	נשוי	1 שני 4 שלישי	23 27	אלמנה שנה	98	.
שלמה	משולם בן ומלוך עניה ב דניאל בתשלום	הלך		עתק	אלמנה יתום	87	.
אברהם משה	בית חיים ומלוה חיים ב ויבא שנשבע	נשוי	24	28	.	.	88
יעקב	בית חיים ומלוה חיים ב ויבא שנשבע	הלך		עתק	אלמנה יתום	89	.

Часть 1-я Одобившихся.

№	Кто совершил обряд обрезания	Число месяц		Куда годился	Состояние чинов отца и матери.	Кто разрешил и какие выдачи	Имена		
		Христ.	Еврейс.						
90.	Штабс-капитан Шишков	Май 1 8.	Ияр 27. Сивон 5.		Шишков Петров табачник Хена Мена.	Штабс			
91.	тоже	3/10.	Ияр 29. Сивон 7.		Аронъ Рефоров браверманъ Стоверъ Хрена Ницца.	Мордко			
98.		3.	Ияр 29.		Шмерь Гиделевичъ фурманъ Хрена Сора.	Вельва Двойра	98		
99.		тоже			Исаак Вельвелевичъ Хрена Рива	Дестеръ	99		
100.		Май 3.	Ияр 29.		Абрамъ Янкелевъ Кутеръ портной Хрена Двойра дочь Лейзора Сапожника	Дина	100		
101.		тоже			Шмая Штрехманъ, Хрена Сура Рона.	Хава Рывка	101		
102.		11.	Сивон 8.		Лейзеръ Гершевичъ Хрена Ханна дочь Мошки.	Рося Рейзя	102		
103. V		тоже			Янкель Бланкомановичъ Рыбникъ Хрена Рося.	Мошка Рывка.	103		
104.		тоже			Мендель Вигонъ Сапожникъ Хрена Бейла.	Сура Рывка	104		
92.	Раввинъ Литеръ Мордко	Ияр 14.	Сивон 14.		Шмуель Лейбъ Кейтельманъ Мужчина, Хрена Марьям Двося	Кенигель	92		
93.	Литеръ Шишков и брутъ	тоже			Шмуель Берь Шлай Гедеманъ Хрена Голда дочь Кельмана Серебренника	Кельман	93		

שם המוכר	שם האב ושם המשפחה	מהות	מספר		יום ותאריך		באיזה שנה	שם המוכר
			גבה	שקל	יום	חודש		
שמרון	שמעון בן מרדכי ומרים מעמד ומשפחה בעמ	אחוזה	90	.	שני	אייר 1	בעמ	שמעון
	בתולה שוכן מעון				חמישי	סיון 8		
						5		
מרדכי	ב' מועלבות הורים ומרים מלכות	הון	91	.	חמישי	אייר 3	הון	מרדכי
	מהרן רפאל בן משה בתאוות מלכות					29		
						סיון 10		
						7		
דבורה	שמואל בן מרדכי הופיע מלכות ב' מפני	בולגר	98	.	.	אייר 3	בולגר	דבורה
גולדי	בת חיים מיכה מלכות					29		גולדי
מפתח	מרדכי בן שמואל הופיע בת חיים	הון	99	.	.	.	הון	מפתח
	מלכות בן מרדכי ב' הופיע בת							
עטרן	בת מרדכי מלכות חיים ב' מלכות	בולגר	100	.	.	.	הון	עטרן
	מרדכי בן גולדה היה חיים ב'							
תורה	ב' שרה מלכות היה חנן	הון	101	.	.	.	הון	תורה
רבקה	שמעון בן מיכל שרה מלכות ב'							רבקה
ריבון	מרדכי ב' מועלבת בת משה מיכה בתאוות	הון	102	.	.	11	הון	ריבון
	המלך בן מהרן דיון מלכות ב' הופיע					8		
						סיון		
מובה	ב' חנן רפאל בת משה מלכות חיים	הון	103	.	.	.	הון	מובה
רבקה	יעקב בן חיים בתאוות מלכות מיכה בתים							רבקה
שרה	מרדכי בן גולדה היה חנן ב' מועלבת	הון	104	.	.	.	הון	שרה
רבקה	בת משה בתי מלכות							רבקה
עטרן	שמואל בן שמעון מלכות ב' מרדכי	הון	92	.	חמישי	4	הון	עטרן
	מרדכי גולדה בת בלהן מלכות				מרדכי	14		
						11		
בלהן	מלכות בת בלהן מרדכי	הון	93	.	שני	סיון	הון	בלהן
	שמואל בן מרדכי הופיע בלהן ב'				חמישי	7		
						10		
						3		

Часть 1-я Оробившихся.

№	женихи и жены:	кто совершил обряд обрезания	число, месяц и год обрезания: хр. ст.		Сословие имени отца и матери.	кто родился в Иудейской религии			имена
—	94.	Аптекарь Борух Абрамъ	8/15.	Сивань 5/12.	Берлъ мещ. Ершовъ жена Голда	Лейбъ Мендель		94	אשור ברוך אברם
—	95.	Аптекарь Шаликовъ Шерлингъ	тожде		Борухъ Вельвъ Шлемовичъ портной, жена Рейзя.	Гершонъ		95	אשור יואל cle
105.	—	—	9	6.	Абрамъ Цершенсонъ таможенный жена Сура.	Маня		105	. .
106.	—	—	мая 9.	Сивань 6	Аронъ Гольдманъ портной жена Фейгель Рейзя	Хая		106	. .
107.	—	—	тожде		Фишель пекарь, жена тожде	Хая		107	. .
—	96.	Аптекарь Шаликовъ и жена его Лейба.	10/17.	7/14.	Вольфъ Фурманъ, жена Дина	Уля.		96	אשור יואל חיים
108.	—	—	12.	9.	Лейба портной, жена Роза	Перля		108	. .
109.	—	—	тожде		Борухъ Рабиновичъ, жена Бина	Марiя		109	. .
110.	—	—	13.	10.	Гершъ Фрайнкель, жена Сура.	Бина		110	. .
111.	—	—	тожде		Мошко Готесманъ Купецъ жена Лея.	Гитля		111	. .
—	97.	Рабинъ Мошко и Шейна	12/19	9/16	Мануэ Шерманъ Ватикинъ жена Хейна. —	Берко.		97	הרב משה שיינה

שם המעיד	שם האיש ומה מעשיהם	הודעה שנת	יום ותאריך יומן	יומן	מהות	מספר הבית	הבית
לוי בן מרדכי	היה מאור בן אוריאל ומיכל בקטלה בת מאיר מוצה	לאחר	5 סיון 12	8 בוקר 15 אבדון	אלמנה	94	,
קשין	ז' לוי בת יוסף מאיר הרופא ומרים בן אליעזר מיוחס	הק	הק	הק	שכן אלמנה	95	,
מלכה	ז' שרה בת יוסף בעל מאיר מרקאנטי אברהם בן יעקב היה מאיר מרקאנטי	הק	9 6	,	,	105	
חיון	לוי בן לוי המרכז מאיר חיים ז' מרים	הק	הק	,	,	106	
חיון	שמע בן בצלאל ז' מרים בת יעקב	הק	הק	,	,	107	
יוסף	יעקב בן יחזקאל בעל ז' בילא יעונא בת שלמה בחיבוב	הק	7 10 14 17	שכן חייבוב	אלמנה	96	,
פאריו	לוי בן אליעזר פאריו מיוחס ז' רחל בת יעקב בוסתנאי	הק	6 12	,	,	108	
מרדכי	אלעזר בן מרדכי מאיר ז' מרים בת יוסף	הק	הק	,	,	109	
ניסן	יעקב בן יוסף ז' שרה בת יעקב	הק	10 13	,	,	110	
עיטון	משה בן יעקב יוסף בעל מאיר מרקאנטי ז' רחל בת לוי בחיבוב	הק	הק	,	,	111	
היים	מתתיה בן היים 3 ר מאיר ורחל ז' תורה בת אליעזר בחסיון	הק	9 12 16 19	הרב משה שלמה		97	,

Число 1-е. О родѣ вѣроисп.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число, мѣсяцъ и годъ обрѣзанія: христ.	евр.	Отъ рожденія	Состояніе имени отца и матери	Какого рода и какой ѣмущества имѣніе			
98.	Абрамъ Бернъ Лейбовъ Кузенъ	Мѣсяцъ 14. 21.	Сивонъ 11. 18.		Дувидъ Квензилбергъ портной Фрейда Хана.	Отецъ Матерь		98	
99.	матерь	матерь.			Антеръ Самуэлевъ, Фрейда Гейде	Сирота Мерть		99	
100	Антеръ Шаиловъ Ихилевъ Лейбъ.	16. 23.	13. 20.		Сруль Мендѣловичъ Фридманъ Фрейда Рывка дочь Дувида Фрейдина	Кузенъ Отецъ.		100	
101.	матерь	матерь			Герцъ Абрамъ Лейбовичъ Финкельштейнъ Фрейда Дова дочь Дувида Мейлиха Шнайдера.	Кузенъ		101	
112.	———	16.	13.		Зейликъ Шміловичъ Шнайдеръ Фрейда Това сироповича портнаго	Хал.	112		
113.	———	матерь			Берко Абрамовичъ Брикеръ Фрейда Эня дочь овчія Кицеля Погребѣнка	Мѣщанинъ Гимназ.	113		
114.	———	матерь			Мортко Берновичъ Вайнштокъ Мендлихъ Фрейда Сара дочь Янкеля Хаимовича.	Хал.	114		
115.	———	22.	19.		Пейсахъ Фроловъ Петровскій Куликъ, Фрейда Сура Лея дочь Мойше Лейбъ Ближнятейка.	Чиновн	115		
116.	———	матерь			Рахмилъ Шаіовичъ Самоляйскій Фрейда Дейда дочь Мендл Бермана	Рабочій.	116		
117.	———	22.	19.		Гойна Абрамовичъ Лапушанскій Хаи Мѣсецъ, Фрейда Гнуся дочь Бенціонова Мордкай Лейбъ.		117		
118.	———	23.	20.		Довъ Янкелевичъ Нудельманъ портной Фрейда Сонця дочь Мендля Абрамова Мелампуда.		118		

משה	ציפורין האניל מאחוזה	18	12	בוקר	הק	98	.
	דוד בלבעד ווילנא חוזה ב' חנוכה בשם	11	14	סיון	אברהמוב		
יוסף	אלעזר בן שמואל מוסר שופטי בוקרשטי	18	12	בוקר	הק	99	.
	בשם הושע שמעיה				הק		
					הק		
אשר	בעז בן דוד ראנקוה	13	19	ניסן	אלטר	100	.
	בשם דוד ראנקוה	20	23	תשרי			
אשר	יהושע בן מרדכי מאחוזה ב' חנוכה בשם	13	19	ניסן	הק	101	.
	הורס בן אברהם בשלמן מאחוזה				הק		
					הק		
חנן	צאלח בן שמואל מאחוזה ב' חנוכה בשם	13	19	בוקר	הק	112	.
	יהושע בן שמואל מוסר שופטי בוקרשטי						
מרדכי	בעז בן אברהם בוקרשטי ב' אלול בשם				הק	113	.
הונדא	על פיאטרא						
חנן	יוסף בן בעז ראנקוה מאחוזה ב' חנוכה				הק	114	.
מרדכי	בשם אברהם בן יוסף מאחוזה						
פייבל	יוסף בן יעקב מאחוזה ב' אלול בשם	19	22		הק	115	.
גוטמן	משה בן אהרן פיאטרא נייטש						
בנימין	יהושע בן יעקב מאחוזה ב' אלול בשם				הק	116	.
	אשתורי ב' עדיות בשם ובאו לפני בשלחן						
חנן	יונה בן אברהם מאחוזה ב' חנוכה בשם				הק	117	.
מרדכי	בנימין אברהם בוקרשטי						
פייבל	יוסף בן יעקב מאחוזה ב' אלול בשם	20	23		הק	118	.
	אברהם מוסר						

Часть 1-я Одесская.

№	Какого звания и какой службы обывателя	Число месяц	Где родился	Состояние имения отца и матери	Кто родственник и какое имущество ей [illegible]			
		Христ. Еврейск.						
— 102.	Литейщик Машиностроительного Завода	19. 26. 26 23		рудник Сталбургский Столяр Ильи на фейга дочь дня Столяра		ликв.	. 102 .	אליעזר שמעל מיכאלוב
119	— —	мая Сивать 23 27.		Хаимъ Шмульянов Ильина Мейн дня		Хавка	119 . .	
103.	рудник Борух и Мошко	20 17 27 24		Мишель Эйхуновъ Катмунъ Фурманъ жена Двойра дочь Енохъ Ицки шенкаря		Ошія	. 103	יהודה פרץ ושה
104	тамже	22. 19 29. 26.		Хуна Шулеръ — жена Хана Хаимъ на дочь Ента купца		Мойше Дувидъ —	. 104	יהודה פייבש שלמה
120. —	—	29. 26.		Дувидъ Иерміевъ Портной жена Хава дочь Зейбмана		Сося	120 .	.
121. —	—	29 26.		Вольфъ Авсеенковъ Мошковичъ жена Рухля [illegible]		Хава	тамъ 121 .	.
122. —	—	тамже		Янкель Гринбергъ Купецъ жена Итя Лея дочь Мошка Вайнбойма. —		Голда	122 .	.
123. —	—	30. 27		Аронъ Ошеровъ Сигаловъ. — жена Сура [illegible]		Ершалайм	123 .	.
124. —	—	тамже		Янкель Кельмановъ Бейеръ Биотникъ. жена Сура		Голда	124 .	.
105.	Янкель Германъ Левитицкъ	24. 21. 31. 28.		мещанинъ Китай жена Эдеръ Двойра.		Мойше-Вольф	. 105	[illegible]
106.	Абрамъ Борухъ Бейлинъ и Абрамко	29. 26. Июнь тамъ же 5. 3.		Янко Фридбергъ мещанинъ жена дѣти.		Герцъ.	. 106.	אברהם בערוש אברם

שם המלא של האב ושם המשפחה	מקום הלידה	יום הלידה	חודש הלידה	שנת הלידה	מקצוע	מספר
יעקב בן אהרן כהן מאיר כהן מאיר	ראשון	16	19	33	אלמנה	102
חנה בת יוסף בן אהרן כהן מאיר	פולני	20	23			119
יוסף בן שלמה כהן אהרן הכהן מאיר						
הושע בת יעקב שמעון מאיר	ראשון	17	20	24	עקרת הבית	103
מיכל בן אהרן הכהן מאיר בית דבורה		24	27			
משה בת חיים ניסן קרן חיים	הון	26	29		פייטן	104
אלחנן בן משה בעל שרה חנה		19	22		עוף	
מאסין בת גולן פרידמאר שמואל	הון	26	29			120
דוד בן שלמה שהחזיק אחות חנה						
חנה בת בנימין קליין	הון					121
ואולק בן אברם שוורצמאן שרעבה						
מאזי	הון					122
יעקב בן אורלנד פרידמאן קאפלאן בוסא						
בריינה ביינו	הון	27	30			123
אהרן חיים בן גולן מרץ בשה בוסא						
מאזי	הון					124
יעקב בן קלין העזרה דורק בשה בת						
משה ואולק	פולני	21	24		בעדים	105
משולם בן עזיבא שמואל רט בוסא קאפלאן		28	31		זוג אולק	
בית משה ואולק קאפלאן בוסא דבורה						
הורס	הון	26	29		אלמנה מרוץ	106
יוסף בן הורס פוקרעלה מיכל בן עטון						
בת יואל משה	תוניס	3	5		אלמנה	

Часть 1-я О разводимых

№	Кто совершил обряд обрезания	Число месяц		Где родился	Состояние имений отца и матери.	Кто родился и какое получил имя		
семейс: мужес.		христи: еврейся						
107.	Антерь Мануилъ Израилевъ	мiй 29 іюнь 5.	Сивань 26. таммузъ 3.		Абрамъ Боръ васерманъ Хвалынскъ Хана Хелка	Ицекъ-Янкель	107	
108	Равинъ Моисей Абрамъ	3/6	Сив 29		Залманъ Шлiомовичъ Бронсбергъ Жена Мариемъ	Шаломонъ	108	
109.	Равинъ Борухъ Аронъ	май 1/8	Сивань 29. 26.		Аронъ Бурдонъ Жена Хая	Іосев Герцъ	109	
110.	Равинъ Фрейбинъ Янкель				Янкель Бровермань Столяръ Жена Фрейда.	Іосев-Герцъ	110	
125.	—	5.	Таммузъ 3.		Абрамъ Овшiй Кацъ Портной Жена Рухля	Рухля	125	
126.	—	тожe			Янкель Гершковичъ Зеркало-мастеръ жена Манька дочь Абрама и Хаяледа	Манька	126	
111.	Мариупольскiй житель Янкель	Іюнь 1 8	Сивань 29. таммузъ 6.		Зельманъ Фрейдинъ Купеческiй Сынъ-жена Роза.	Іосев-мина	111	
112.	Янкель Абрамъ Нефтула.	4. 9	30. — 7.		Мордко Гольдбергъ Его жена Хейна	Янкель	112	
113.	Равинъ Моисей Абрамъ	4/11	таммузъ 2. 9.		Срулъ Аронъ Бейтельманъ Жена Хава-	Аронъ	113	
127.	—	11	9.		Шмуль Аронъ Крамеръ Портной Жена Рухля	Шмуль-Рухля	127	
114.	Бейрешъ Янкель и Абрамъ Борухъ	Іюнь 7 14.	Таммузъ 5 12.		Срулъ Шлiовичъ Фармань Пекарь Жена Фрадля дочь Фрейдина Александра.	Шая	114	

שם המוכר	שם הקונה	מה נמכר	איזה	קונה	יום	חודש	שנה	מהות	כמה שילם	
יעקב	יוסף הירש	בית משה על שדרות בן יהודה ואחיה יואל בן אברהם בעיר		קונה	26	סיון	5	אלטר	107	.
שמעון	יוסף הירש	בית מרזוק בית אברהם ומחצה בחצר בית יהודה בן שלמה בראשונים		קונה	27	סיון	30	משה	108	.
יוסף הירש	יעקב	חנות בית חנוך בחצר ווהב בן אהרן בראשונים		קונה	29	סיון	1	בנש	109	.
יעקב	יוסף הירש	בית משה על שדרות בן יהודה ואחיה יואל בן אברהם בעיר		קונה	30	סיון	2	אלטר	110	.
יוסף הירש	יעקב	בית מרזוק בית אברהם ומחצה בחצר בית יהודה בן שלמה בראשונים		קונה	4	תמוז	6	שמעון	111	.
אהרן	יוסף הירש	חנות בית וואלך סחורות בית משה על שדרות בן יהודה ואחיה יואל בן אברהם בעיר		קונה	2	תמוז	4	משה	113	.
יעקב	שמעון	בית אברהם מסחר בית משה על שדרות בן יהודה ואחיה יואל בן אברהם בעיר		קונה	5	תמוז	5	יעקב	125	.
משה	יעקב	בית משה על שדרות בן יהודה ואחיה יואל בן אברהם בעיר		קונה	3	תמוז	5	.	125	.
משה	יוסף הירש	בית אברהם מסחר בית משה על שדרות בן יהודה ואחיה יואל בן אברהם בעיר		קונה	6	תמוז	11	אברהם	126	.
יוסף	שמעון	בית מרזוק בית אברהם ומחצה בחצר בית יהודה בן שלמה בראשונים		קונה	6	תמוז	8	מרדכי	111	.
יעקב	יוסף הירש	בית משה על שדרות בן יהודה ואחיה יואל בן אברהם בעיר		קונה	7	תמוז	9	אלטר	114	.
אהרן	יוסף הירש	חנות בית וואלך סחורות בית משה על שדרות בן יהודה ואחיה יואל בן אברהם בעיר		קונה	6	תמוז	11	משה	113	.
משה	יוסף הירש	בית משה על שדרות בן יהודה ואחיה יואל בן אברהם בעיר		קונה	9	תמוז	11	.	127	.
יעקב	שמעון	בית אברהם מסחר בית משה על שדרות בן יהודה ואחיה יואל בן אברהם בעיר		קונה	12	תמוז	14	אברהם	114	.

Часть 1-я Ородившиеся.

№	Число мужеск. пола	Число женск. пола	Состояніе имени отца и матери.	Где родился и какого вероисповѣданія	Къ которой части города принадлежитъ
115.	тоже	тоже.	Мейеръ Кемельмахеръ. — Жена Сура Бейла	г. Гейзоръ	115
116.	тоже	тоже.	Вель Ткачъ Сапожниковъ. — жена Ривка дочь Лейбы Ерендра	Госп	116
128.	—	11. 9.	Срулъ Лейбовичъ Рахмильевъ Сапожникъ жена Гитля	Хана.	128
129.	—	тоже	Мошко Аншелевъ Кацъ Столяръ жена Хана Сура.	Іудейка	129
130.	—	тоже	Нусенъ Гесіовичъ Гольштейнъ жена Рухма.	Хана	130
131.	—	тоже	Умеръ Гершензонъ жена Перла	Рухма	131
117.	Равинъ Аперъ и Хаимъ Лейбовичи	7 5. 1 12.	Боръ Рувимовичъ жена Песя	Рувимъ	117
132.	—	12. 10.	Абрамъ Рейзенблатъ Купецъ Жена Мирiамъ	Іудейка	132
118.	Мойше Абрамъ Абрамъ Борухъ	4 7. 16. 11.	Абрамъ Нусенъ Фрумановъ второй Жена Дина.	Аронъ Мойше	118
119.	Абрамъ Борухъ Беръ и Хаимъ и Нейфельдъ.	Іюнь 10. 17.	тамбуръ 8 15.	Мошко Бродянскій Жена Іудейка	Дубидъ 119
120.	умеръ Гершонъ Абрамъ.	тоже	Мейеръ Нусенъ шульгейдъ Часовщикъ Мастеръ Жена Рудь.	Хаимъ Лапа.	120

שם במלא שם אבות ואמו	מה מעשיהם	מקום לידה	יום וחודש		מהות	מספר	
			יום	חודש			
מאיר בן משה אוזן ואחותו שרה	פועלים	פולניה	5	תיוז	יתום	115	.
לוי בן יוסף שמואל מלמד			12	אב	מאביהם		
יוסף בן יהודה שמואל שמעון רבקה			14	אב	יתום	116	.
חנה בת אברהם שמואל מרים			9	אב		128	.
פייגא בת משה בן יוסף שמואל חיה			11	אב		129	.
חיים בן יהודה שמואל מרים			6	אב		130	.
משה בן אהרן שלמה רחל			14	אב		131	.
יוסף בן ראובן חיים שמואל			5	אב		117	.
פינא בת אברהם שמואל מרים			10	אב		132	.
אהרן בן משה עמנואל רבקה			7	אב	יתום	118	.
דוד בן משה יעקב מלכה	פועלים	בולגריה	8	אב	מאביהם	110	.
יהושע אריה בן משה יחזקאל מרים			15	אב	פרץ		
חיים יוסף בן משה יחזקאל מרים			7	אב		120	.

Часть 1-я о родившихся.

№	Когда совершилось событие: число, месяц, год рождения	Когда записано: число, месяц, год рождения	Состояніе семейства родителей.	Кто родился: сын или дочь	№
133.	——	15. В.	Мейба Вандзель жена Хея	Дочь	133
134.	——	19. 17.	Эль портной жена Рухля	сынъ	134
121.	Янкель, аптекарь Борухъ и Фейгель	13. 11 20. 18.	Мойше-Лейбъ Куперъ-жена Эйдля.	Герцъ-цехъ	121
135.	——	15. 13.	Ярочъ Шерманъ портной жена Хана.	Гинда-Ривка	135
122.	Раввинъ Фрейбахъ Хоноія	15. 13. 22. 20.	Гоєвъ Герцъ Соломанъ портной-жена Бейла	Шлёма	122
123.	Аврумъ Шлемель и Хаимъ Лейбъ	тожe	Герцъ Мендель Судманъ жена Сарра	Свитъ мейлахъ	123
136.	——	20. 18.	Дувидъ Сланъ жена Рухля	Бейла	136
124.	Аврумъ Шлёма Мендель	17. 15 24. 22.	Сапя Шапира Учитель жена Лея	Михель	124
137.	——	Гинъ Шамеръ 25. 23.	Мухъ Шварцманъ портной жена Лея Дина	нехама	137
138.	——	тожe	Мейеръ Колосовичъ Ливерантъ жена Фрейда.	Двойра	138
139.	——	тожe	Іуда Соломанъ жена Ривка	Мордель Рухля	139

Часть 1-я. Православныхъ.

№	Имена, фамилии и общества обывателей	Число и месяцъ рождения по христ. и еврейск. календарю		Кто родился и какого пола (мужск. и женск.)	Состояніе имѣній отца и матери.
		христ.	еврейск.		
125.	Крайбишъ Борухъ и жена	23. 21. Іюля	20. 28.	мужъ жена	Мѣщане города Іосв Крингберг Женя Ройзе
126.	Мошко Лейзеровъ Арончикъ	21 Іюля 1.	22. 29.	мужъ сынъ	Янкель Іцекъ Арон Зусіовичъ Мелашедъ Жена Удойра
140.	———	Іюля 26.	Тамуз 24.		Михель Іоселевъ Струцкій Жена Рухля
127.	Шмусонъ Крайбишъ с женой	Іюль 25. Іюля 2.	тамуз 23. авг 1.		Іцко Шертманъ Ръзникъ Жена Рейзя
128.	Равинъ Мошко и Герцъ	тоже			Абрамъ Фраимъ Красновицкій Жена Нехама
129.	Равинъ Лейзеръ и Хаимъ Мейеръ	Іюля 27. Іюля 4.	Тамуз 25 авг. 3.		Марко Капцунъ Шмулевичъ Жена Серыя
141.	———	Іюля 2.	авг 1.		Іосв Гринбергъ Жена Эпья
142.		Іюля 2.	авг 1.		Мошко Хаимовичъ Жена Хая
143.		тоже			Шая Вейдманъ Жена Ита
130.	Равинъ Шойхетъ и Шойхетъ Лейбъ	Іюль 28. Іюль 5.	тамуз 26. авг 4.		Абрамъ Герцъ Шпрма Жена Хана
144.		Іюля 3.	авг 2.		Шлема Іехезкіевичъ Жена Шейна Рейзя

№	Имена, фамилии и общества обывателей	Число и месяцъ рождения по христ. и еврейск. календарю		Кто родился и какого пола (мужск. и женск.)	Состояніе имѣній отца и матери.
		христ.	еврейск.		
125.	Крайбишъ Борухъ и жена	23. 21. Іюля	20. 28.	мужъ жена	Мѣщане города Іосв Гринбергъ Женя Ройзе
126.	Мошко Лейзеровъ Арончикъ	21 Іюля 1.	22. 29.	мужъ сынъ	Янкель Іцекъ Арон Зусіовичъ Мелашедъ Жена Удойра
140.	———	Іюля 26.	Тамуз 24.		Михель Іоселевъ Струцкій Жена Рухля
127.	Шмусонъ Крайбишъ с женой	Іюль 25. Іюля 2.	тамуз 23. авг 1.		Іцко Шертманъ Ръзникъ Жена Рейзя
128.	Равинъ Мошко и Герцъ	тоже			Абрамъ Фраимъ Красновицкій Жена Нехама
129.	Равинъ Лейзеръ и Хаимъ Мейеръ	Іюля 27. Іюля 4.	Тамуз 25 авг. 3.		Марко Капцунъ Шмулевичъ Жена Серыя
141.	———	Іюля 2.	авг 1.		Іосв Гринбергъ Жена Эпья
142.		Іюля 2.	авг 1.		Мошко Хаимовичъ Жена Хая
143.		тоже			Шая Вейдманъ Жена Ита
130.	Равинъ Шойхетъ и Шойхетъ Лейбъ	Іюль 28. Іюль 5.	тамуз 26. авг 4.		Абрамъ Герцъ Шпрма Жена Хана
144.		Іюля 3.	авг 2.		Шлема Іехезкіевичъ Жена Шейна Рейзя

שם הנולד	שם האבות ושמו	נולד או נפטר	יום החודש		חודש	מספר	
			יום	לילה		דף	שורה
משה	רוזה בת יוסף ומרים	נולד	28	30	אדר	125	'
	אלעזר בישוב ויוסף בן רוזה עזיבתה ב'		12	23	תמוז		
			21	24	יואל		פטיבה
משה	יעקב בן אהרן ג'ויס מלוכ' בהורה	הם	22	24	ואתו	126	'
דוד	בת משה בלה שעזרה מאן חיוט		29	1	ויאו	אהרן ג'ויס	
						משה	
פרידה	יוסף בן שמעון הקטן ב' מלאכי שוואב בתחילת	נולד	24	26	תמוז		
	מיכאל בן ציון העזרחי ב' מלאכי שוואב בתחילת				ואתו		
							140
חנון	בת משה עמוס הארט שעזרה מאן שוחט ב' ויגן	נולד	23	25	תמוז		
	יוסף בן חנון ורחל שעזרה מאן שוחט ב' ויגן		1	2	ואתו	שמשון	
			אב	ויאו		פרנסיס	127
הושע	מרדכי בן דוד פרנסיס מלוכ' בעזרת מובר תבואה	הם				משה	
פאוין	בת יוסף ויוסף פרנסיס מלוכ' בעזרת מובר תבואה			והם		הרים	128
							'
	מרדכי בן שמעון קפלון ג'ויניק שמעון	הם	25	27	תשיו		הרב
מרדכי	בת שלמה שוואלי מאן		אב	ויאו		אלעזר	
			3	4		תיוסוב	129
							'
רחל	בת מאיר שמואל קפלון	הם	1	2	אב		
	יוסף בן פאוין פרנסיס מלוכ' בעזרת מובר תבואה				ויאו		
							141
חיון	משה בן מרדכי ג'ויניק מוריגת בת הקיסר	פרנסיס					
	יונה מושיע			והם			142
חיון	ישעיה בן מרדכי מוריגת ג'ויד מאן שמעון ג'ויניק	נולד					
יואה	ב' ווטאט בת שמעון ג'ויד מאן חיוט	הם					143
שמואל	מרדכי הורס בן יוסף הורס מלוכ' בעזרת	נולד	תמוז	ויאו		הרב	
משה	ב' מלוטץ בת שמואל גרונים בלגן	הם	26	28	אב	שמשון	130
			אב	ויאו		תיוסוב	
			4	5			
הלל	שלמה בן יוסף הורס מלוכ' בעזרת	נולד	אב	ויאו			
מרדכי	שושנה רבקה בת יוסף הורס בעזרת	הם	2	3			144

Часть 1-я Аравийская.

№ семейства	Фамилия и звание обывателя	Число душ мужск. пола	Число душ женск. пола	Состояние имени отца и матери.	Которой гильдии или какого ремесла купцы или должности	№ по ревизии
131.	шапшонъ Срайбишъ Исайшъ Лейбъ.	Іюля 30. Іюля 7.	тамошъ 28. хоть 6.	Мойше Абрамъ Зибрамъ Жена Хася	хозяинъ Берлъ	131
132.	тожеи	Іюля 2. 9.	хоть 1. 8.	Зибъ шмулъ Срихинъ Жена Хаимтта	нищій мойше	132
133.	Аптеръ шапшонъ Лейшинъ Лейбъ	3 — 10.	2 — 9	Срулъ Берлъ Гельбенинъ Срулъ Жена Хаи	мойше лейбъ	133
134.	Аровинъ хаперъ Нафраимъ	4 — 11	3 — 10	Герш Ехиилъ Купеческій Сынъ. Жена Ента	Гершъ	134
135.		5 — 4	4	Мошко Брошинъ Жена Рашуръ	Нахамъ	145
146.	тожеи			Лейзеръ Гейманъ Жена Гитля	мареіеичъ	146
147.		Іюль 5.	хоть 4.	Азикъ Срулъ Васерманъ Жена хаеле Эта	Нехамъ	147
148.		6	5.	Герш Лейзеровичъ Жена перля	[illegible] Іюля	148
149.	тожеи			Даніель Зибермань Жена Маня	Рейзъ	149
135.	Нашинъ Куна серіевъ.	6. 13	5. 12.	Аптеръ Герш Вексельеръ Жена Марія Ента	Гершъ	135
136	Нуко Аптеръ	8. 15	7. 14.	Лейзеръ Бенціонъ Бенціонъ Жена Шейндла	Іюля	136

משפחה	שם האבות ואחד	דרגה מעשיהם	מקום הולדת	גיל	מקצוע	מספר
חיים	בת ושתי בנות ובעל בנות בנות	25	ירושלים	30	עקרת בית	131
משה	בן חיים ושבתי ושרה בנות אחד	8	ירושלים	9	תלמיד	132
יוסף	בן שמואל ובתיה בנים אחד עזרה	1	ירושלים	2	תלמיד	132
משה	בן יוסף ורחל בנים אחד עזרה	2	ירושלים	3	תלמיד	133
יוסף	בן חיים ורבקה בנים אחד עזרה	9	ירושלים	10	תלמיד	133
משה	בן אהרון ושרה בנים אחד עזרה	3	ירושלים	4	תלמיד	134
יוסף	בת יעקב ומרים בנים אחד עזרה	10	ירושלים	11	עקרת בית	134
משה	בן פנחס ורחל בנים אחד עזרה	4	ירושלים	5	תלמיד	145
מרדכי	בן משה ורבקה בנים אחד עזרה		ירושלים		תלמיד	146
אסתר	בת יעקב ורחל בנים אחד עזרה		ירושלים		תלמיד	147
יוסף	בן שמואל ורבקה בנים אחד עזרה		ירושלים		תלמיד	149
דוד	בן חיים ורבקה בנים אחד עזרה	5	ירושלים	6	תלמיד	170
	ב מרדכי ועזרה בת ורבקה בנים	12	ירושלים	13		
יעקב	בן אברהם ושרה בנים אחד עזרה		ירושלים		תלמיד	136
	ב שמואל חיים בנים					

Часть 1-я родившихся

№	Имена, отчества и фамилии родителей: звание, вероисповедание и национальность	Число и месяц рождения	Состояние семейства отца и какое ему принадлежит звание	Число родившихся		
150	— —	— —	Барщик цеха серпейской фарфоровой мануфактуры Матрена Семенова	Мещанка	150	. .
137	Рабочий Серпейской фарфоровой мануфактуры		Сруб потомственного Жена законная	Русская	137	. .
151		16 9	Горшечник потомственный Жена Ружина	Еврейка	151	. .
152	— —	тоже	Ученик трубочный Жена его	Белорусска	152	. .
138	Фарфоровой мануфактуры мещанин и Лазарь	12 11 19 18	Тамбовской Коренной Жена Ровка скончался	Сруб	138	. .
139	Актер потомственный, Христианин	Июль 13 20 19	Пономарь Соловецкой пустыни — Жена Михайлова Дочь	Поп	139	. .
140	Инженер фарфоровой мануфактуры	15 14 22 21	Мещ. Серпейской Вильберешской Жена Сруга	Фарфоровой мануфактуры	140	. .
141	Актер потомственный	18 17 25 22	Поп Сергиевской пустыни Жена Ружина	Актера	141	. .
153	— —	23 22	Лейб фурлера Жена Лося	Мещанка	153	. .
154	— —	тоже	Поп мещанин Тихвинской Жена Марьина Рейзи	Актера	154	. .
155	— —	тоже	Цеха потомственного Жена Ильина	Сруба	155	. .

שם הבעל	שם האבא ושם האם								מספר	
							יום ותאריך			
							חודש	שנה		
מרדכי	בת יוסף ומלכה						8	9	150	.
	בנימין יעקב שמואל מאן עשתן תיוג									
ראובן	שמעון בת יעקב ורייב	הון	9	10					137	.
			16	17						
									מהבריסק	
בנימין	הירש בן אהרן משולם מחניך אכסניה	הון	6	10					151	.
	ג' חובות ברוך שמעון לוחם									
אפרים	שמעון בן דוד שהלך מאן שהלך ג' חון	הון		הון					152	.
מלכה	פשוועלבת בדפוס חיות									
	עובדיה בן ווהב בעהי מאן לוחם ג' רפיה	ראובן	11	12						
ישראל	בת מרים מאן שעטנר		18	19					138	.
									שניאור	
									פייבש	
יוסף	יונק בת ווהב שמחה	הון	12	13						
	פנחס בן וואלף מאחז עובד מפרוש ג'		19	20					139	.
									הון	
									הון	
מרים	הירש הירש בן וואלף עובדיה מאלכסנדר	פולני	14	15						
	ג' שרה בת מרים בעל שם		21	22					140	.
									מאלכסנדר	
									יעקב	
	יוסף בן וואלף הירש הירש עובדיה מאלכסנדר	ראובן	17	18						
מרים	רחל בת משה מרים		24	25					141	.
									שניאור	
									מאלכסנדר	
	יוסף בן וואלף פרחיה כלי זמר ג' פרחיה									
יונה	בת משה ובדיה פרחיה	הון	22	23					153	.
מרים	אהרן בן מאיר שהלך מאן חיות ג' מרים	פולני								
גיטל	רייזל בת בצלאל שמעון			הון					154	.
ברכה	עזרי בת אנשיל בעל מאן	ראובן		הון					155	.
	מרים משה בן פייבש פוניבז'ייזחיות ג'									

Часть 1-я Одесщина

№	кто совершил обряд обрезания	число месяц		гор. родился	Состояние и место отца матери	кто родился и какое лицо ей указано	№	
по списку лицам		христиан	Евреев					
156.	———	тоже			портупей-юнкер Сергиевского учил.	Дочь.	156	,
142.	Аптекарь шамашонъ и Сруль	20 27	19 26		мещанин Сруль Купецъ — Нохимъ Рудь	Гаврилъ	,	142
143.	Хаимъ Элькинъ шамашонъ и Мафтула	тоже			Элькъ Срулевичъ Жена тоже	Горухъ.	,	143
144.	Равинъ Боруховъ и Волькъ	тоже			мирской Еврей Элька Хаимовичъ Кацъ дочь лейбы	Борухъ	,	144
145.	Аптекарь шамашонъ и Зусь	20. 29 27.	19. 29 28.		Элькъ лейбъ Гендерович — жена Хава	Гавриловъ	,	145
146	Аптекарь шамашонъ и менделъ.	23. 30.	22. 29.		Элькъ Сойкинъ Жена Мея.	Абрамъ Герцъ	,	146
147.	Равинъ аптекарь и фрейбитъ —	1 июля 31. августа 7.	1 Элул 30. Элул 7.		мафтула Водмашъ Жена Перель	Осипъ	,	147
157.	———	7.	7.		Гешомеръ Дрикманъ — Жена Шифра	Двойра	157	,
148	Равинъ шамашонъ и равинъ	1 июля 31. августа 7.	1 Элул 30. Элул 7.		Нохумъ Вольфовичъ Жена Хая	Хоимъ	,	148
149.	Аптекарь шамашонъ и фрейбитъ	тоже			шишлибъ шулбашонъ школьника Жена Хана —	Герцокъ	,	149
158.	———	7.	7.		1 и 2 июля Рейзенъ бицъ. Жена Рухиль — лев	Хона-Енкъ	158	,

שם הבעל	שם האשה ומקום מגורם	מקום הנישואין	יום החופה		מהלוים	מספר	
			יולי	אוגוסט		גבי	קרקע
חנה	שפתלי בן אהרן עם מרים משרתת חיון	באוהל	22	23			156
	ואה בת שרון ויונתן מתרגם מרחץ						
צבי	בת אברהם שמשון מרחוב שערים	הש	26	27	ישראל	142	
	ויגרבלום משה בנימין מרחוב		19	20	שמשון		
יהל	ב' פעמי בת יעקב מרחוב מרקחת	בשדה	הש		חיים אלעזר		
	ויפלבן משה בהרשטיין מרחוב		והש	אפתלי	שמשון	143	
ברוך	בת חיון רבקה מרחוב שערים	באוהל	הש			144	
	חיון רבקה בת חיה שערים		והש	ואולי	ברוך		
					היא		
צבי	ב' חנה בת אברהם מרחוב מרקחת	הש	21	22	ישראל	145	
	אלוני בן צבי מרחוב שערים		28	29	שמשון		
					גיטן		
אברהם	בת מרכבי מרחוב		29	30	אלעזר		
בעז			22	23	שמשון	146	
					מרדכי		
חיים	פפתלי בן הושע אהרן בירושלים מרחוב		אב	יואל			
	ז' טוביה בת יעקב מרחוב חיים	הש	30	31	הש	147	
	שוחט		אלול		הש		
			7		הש		
רבקה	בנימין בן מרדכי מרחוב שערים		7	7			
רחל	שבתי בת אברהם בלבד	הש					157
	אלוני בן חיים ויואש בארבל שלה		אב	יואל			
חיים	ויפלבם ב' חיים בת אלוני שלמה מרחוב	הש	30	31	הש	148	
			אלול		הש		
			7		הש		
			7	7			
מרדכי	שמואל בן יהודה שלמה מרחוב שערים				הש		
	בת לוי פרחיה	הש	בש		הש	149	
			והש		הש		
חנה	שלמה בן מרדכי מרחוב שערים	הש	7	7			
העלי	ב' רחל שלמה בת אלוני המשרתת מרחוב						158

Часть 1-я продолжающихся

№		Что совершили обрядъ обрѣзанія	Число лѣтъ		Кто родители	Состояніе родителей отца и матери	Которымъ и какого сословія или ей должности		
			Христіанъ	Евреевъ					
159.				9		вдовецъ Сарра матеръ Шейна Двойра		159	
160.			6	6		Нафтула Бенціонъ тутинщика Сара Эйна	Хаимъ Ревекка	160	
161			тоже			Герцъ Лейбовъ Кайтенъ Нехама Ита	Русскій	161	
162.			дочь	9		Гершонъ Сапожникъ. Эйна Сура.	Сестра Ента	162	
163			тоже			Шоелъ сторожъ у служителя Эйна Ройза	Двойра Ривка	163	
164.			тоже			Шура Бенціонъ Эйна Гейна руб. ля	Гершкевейда	164	
165.			тоже			Ермей Шмуликъ малеръ Нехама Цивья	Ита	165	
150.		Лазарь Шмаюнъ Перебишъ	10	10		Янкель Срольманъ Хена Мирдлъ	Лейзеръ	150	
166			10	10		Абрамъ Борухъ Фрейдинъ Эйна Фрейда	Ревека	166	
167.			тоже			Лизеръ Цемахъ Эйна Шифра	Ривка Лейзеръ	167	
151.		Абрамъ Борухъ Бейлинъ Нейвинъ	3	3		Шлёма Ешуфинъ Хена Борухъ	Хана	151	
			10	10					

מספר	שם האבות ואחיו	ותה משפחתם	נולדים				
			בעלי חיים	יום	חודש	שנה	
159	יוסף הכהן בן יעקב ואחיו בעלי מקצועות שונים	אחוזת אלמוסי		8	8		זאב
160	יוסף בן יעקב ואחיו בעלי מקצועות שונים	הנ"ל					פיינגא חוה
161	חיון בת אפרים הכהן בן יוסף ואחיו	הנ"ל					רחל
162	חביבה בת יוסף הכהן בן שמואל ואחיו	הנ"ל		6	6		עזרא מרדכי
163	רבקה בת בעז הכהן בן יוסף ואחיו	הנ"ל					רבקה בתואל
164	רחל בת אפרים הכהן בן יוחנן ואחיו	הנ"ל					פיינגא עשהאל
165	שבחי בת משה הכהן בן יעקב ואחיו	הנ"ל					יונה
	יעקב הכהן בן יוסף ואחיו	בעלי חיים		3	3		לוי
166	שלמה הכהן בן אפרים הכהן בן יוסף ואחיו	פרנסה		10	10		רפאל
167	שלמה הכהן בן אפרים הכהן בן יוסף ואחיו	בעלי חיים		3	3		אסתר רבקה

Алфавитный указатель

№	Имя и фамилия	Которого числа обрядъ обрѣзанія совершенъ	Число имянинъ: Христіанскихъ	Еврейскихъ	Кто родился: сынъ или дочь	Отъ кого: отца и матери	Кто родился: сынъ или дочь	№	Имя
152.	Шмулъ Хаимъ Гершъ	тоже				Іцекъ Берлъ Карпенедистъ Жена Этя.	Мерь	152	שמואל חיים הירש
168.	———		10.	10.		Гейна Гершенманъ. Жена Хая Сура	Гейна	168	,
153.	Ровшинъ, сраздникъ Исаакъ Лейбъ	августа 4. 11.	21. 11.			Срулъ Гондманъ Жена Хая Фейга	Лейба изъ Близнука	153	ראובן פייבש יצחק
154.	тоже	тоже				тоже	Дворе изъ Близнята	154	הס הס הס
169.	———		5.	5.		Гавриилъ Шоръ-манъ Жена Лея	Гейна	169	,
170.	———	тоже				Іоель Гейманъ Жена Сима	Весь	170	,
171.	———	тоже				Гершъ Мордко Биколовскій Жена Фрейда	Гейдя изъ Близнята	171	,
155.	Шуко Срулевичъ Шлезингеръ	5 12.	5 12.			Іошуа Берлъ Шварцманъ Жена Берлъ-Хаима	Срулевичъ	155	יהושע פייבש שלזינגר
156	Ровинъ Шлемко Дубинецъ	тоже				Гершъ Мордко Биколовскій — Жена Фрейда	Абрашко изъ Близнята	156	הירש שלמה דובינסקי
157.	Литеръ Шлемовичъ Лейбъ	6 В.	6 В.			Шуко Срулевичъ Жена Шейндля	Сруцко	167	אשור שלמה ליטווינסקי
158.	Литеръ Шлемовичъ Дубинскій	тоже				Іоэль Рубинштейнъ — Жена Хана	Овсей	158	אשור שלמה דובינסקי

שם בעל הבית	שם האב ואחיו	מה מלאכתו	נתן מס	נתן מס	נתן מס	סכום	שיעור
			אחוז	אלפים	שיעור		
מאיר הרבותה	יעקב בן דוד בעל בית מלון בעיר העתיקה	בעל מלון	10	3	שיעור	152	.
בוטיק	שרה בת יהודה ואליעזר מלון בוטיק בתוך	בעל	10	10	הון	168	.
מתאורים יופי	פייבוש בת יוסף הופמרוים	הון	11	11	תיעוב	153	.
מתאורים יופי	יוסף בן אליעזר	הון	4	4	הון	154	-
בוטיק	שרה בת יהודה ואליעזר מלון בוטיק בתוך	בעל	10	5	הון	169	.
מתאורים יופי	יוסף בן אליעזר	בעל			הון	170	.
מתאורים יופי	יעקב בן יוסף הופמרוים	בעל			הון	171	.
פייבוש	אסתר בת שמואל ורבקה	הון	12	5	שיעור	155	.
מתאורים יופי	יוסף בן אליעזר	הון			הון	156	-
היפוך	יוסף בן יהודה ואליעזר מלון בוטיק בתוך	הון	13	9	שיעור	157	.
הושיע	יעקב בן יוסף הופמרוים	הון			הון	158	.

Часть 1-я родившихся

№	Имена и фамилии родителей и звание их	Число, месяц и год рождения: Христиан.	Еврей.	Состояние отца и матери	Откуда и какое выдано свидетельство	№	Имена и фамилии родителей и звание их
172.	—	13	13.	Борухъ и Цецекъ Шерманъ Жена Сура	Черноблина	172.	
159.	Шика Альперъ Шаймановъ	Августа 10 17	Июля 10 17.	Нафтула Раз нощикъ Жена Сося	Мдивольв	159	
160.	Енкель Абрамъ Борухъ Цукъ	тоже		Енкель Элчко- теръ, Жена Ривка	Гомля	160	
161.	Беришъ Абрамъ Илейзеръ	13 20	13 20	Шлома Клей- манъ фурманъ Жена Хрейела	Нафтулв	161	
162.	тоже тоже			Мордко Райер- манъ Фрема Рухля	Литманъ	162	
163.	Шейне Абрамъ Алтеръ и Шаймонъ	14. 21.	14. 21.	Беришъ шиг- манъ. Фрема Мо[illegible]хана	Германъ	163	
173	—	15	15.	Шмуель Лейбъ Гоетъ портной Жена Фрейда	Самарина	173	
174.	—	тоже		Абромъ Кушнеръ Жена Мишка дочь цыка тужби- берей	Сура		
164	Лейба Цукъ Шмойше Мейеръ	16 23	16 23	Абрамъ Вай- бормантъ Фрема Сура	Мошке Пейсманъ	164	
165.	Хиель Абрамъ Бородкъ Пейресъ	17. 24.	17. 24.	Гоетъ Бурдъ фур- манъ — Фрема Рахъ дочь Абрама —	[illegible]		
175.	—	18.	18.	Шлома Мейеръ. Сема Гейля Рухля	тужба.	175	

מספר								
שם פרטי	שם משפחה ואחו	דרגה מעשיהם						
משרתת בלומה	ברוך אילן בן משה שהה מאלחוויט ג' שרה בת ושעון שהה מאלחוויט							172

Часть 1-я Городищенская

№	кто совершил обряд обрезания	Число месяц		где родился	Состояние отца и матери	которая из жен ему родила			
женск. мужеск.		христ.	еврейск.						
166.	Шмерь Шаи-мон Мошкович	августа 20 27	Элул 20 27		Бедн. Гендельштейн Ефимья	Годель		166	
176.	—	20	20.		Шлемка Тевелева Ефимья	Лея		176	
167.	Авторь Шаимонь Пуха	21 28	21. 28.		Хаимь Герць Гендельманъ Жена Сося	Абрамъ Беньяминъ		167	
177.	—	23	23.		Срулъ Гольдфарбъ Купецъ Жена Белка	Ролли		177	
168.	Шлемка Абрамъ Равинъ Хаимъ Лейбъ	августа 26. сентября 2.	Элула 26. тишри 4.		Вигборъ Кавер-манъ изъ Австріи Жена Хана	Умеръ Хаимъ		168	
169.	Шмерь Шаи-монъ и Шу-лимъ. —	тоже			Мордко Гендель-шейкеръ — Жена Зеферъ идетъ. —	Овсей		169	
170.	Равинъ Шлемкинъ и Хаимъ Лейбъ	августа 27 сентября 3	Элула 26 27. тишри 5.		Мошка Шмерь Маркевичъ — Жена Маня	Шаимонъ		170	
171.	Янкель Абрамъ Срулъ и Хаимъ Лейбъ	тоже			Вигборъ Кавер-манъ изъ Австріи Жена Хана	Умеръ Хаимъ		171	
178.	—	августа 31.	тишри 2.		Арон Вель Вассерманъ Жена Ента	Дина		178	
179.	—	тоже			Шендель Шмерь Шейкеръ Жена Зеферъ Хана	Хаимъ		179	
180.	—	сентября 1.	тишри 3.		Авторъ Книдреницеръ Жена Перля	Ривки Лейбъ		180	

הערות	שם הנתבע	שם התובע ומענו	סוג המשפט	יום התקבל	מהלכים	סכום התביעה
				חודש מספרי		
	יעקב	יצחק בן אברהם הלוי מדרוס	הקלה	20 20	אושר	199 ,
		מרח פלורנטין ד' מאה בתי אלמנה		27 27	פיטול	
	משה	ד' הלל בית אפרים אלמנת שמעון	הק	20 20	.	176
		שלמה בן ישראל שמעון מוכר אל				
	אברהם	ד' מאיר בית אברהם אלמנת חיים	הק	12 12	אושר	167 .
	בנימין	חיים היה בן בנימין שמעון חיים		28 28	תיעוב	
	יואב	ד' בנימין בית מנחם שמעון מזרחי	הק	23 23	.	177
		יהודה בן אהרון מנחם שמעון אלפסי				
	אשר	בנימין בן משה ושמואל אלמוסנינו	בוטל	הק		
		ישראל בן משה ושמואל אלמוסנינו		הק		
				הק		
	הושע	ד' חנה בית יוסף ושמואל בית מנחם	הק	4 2	.	169
		עזיז בנימין בן יהודה מוסטפא		הק	אושר	
				הק	פיטול	
	שמעון	שמואל בן משה ושלמה בית יוסף	הק	5 3	.	170
		יהודה בן שלמה ושמואל בית מנחם		27 27	אבדה כתב	
	משה	יוסף בן שלמה ושמואל בית יוסף	בוטל	הק		
		יעקב בן משה ושמואל אלמוסנינו		הק		
				הק		
	דוד	יוסף בן משה ושמואל בית מנחם	הקלה	2 15	.	178
		יעקב בן משה ושמואל אלמוסנינו		תשרי מאוחר		
	בנימין	בית יעקב בית יוסף ושמואל	הק	הק	.	170
		אליעזר בן ושמואל משה ישראל				
	יוסף	בית יוסף בית מנחם שמואל	הק	1 3	.	180
	רחל	אסתר בת אליעזר בן שלמה		תשרי מאוחר		

Часть 1-я Одиннадцатая.

№ по порядку	Кто совершил обряд обрезания христ. еврей	Число месяц	год по лист.	Состояние имени отца	Которого числа и каким раввином дано имя			
181.	———	тоже		Абрам Вольф Соломонов Фрейдкин	Рывка	181		
172.	Равин Шаимонъ Хенехъмейеръ	6	10.	Беръ арендатор Жена Песя Рухля	умерла	172		
173.	Равин Шлаимъ Абрамъ Мендель	тоже		Авраамъ Шмуэлевичъ Жена Рухля	Умерла Гоев	173		
174.	тоже	9	21. 11	Гендитъ Седуръ — Жена Сося Рывка	Сруб шесть	174		
175.	Абрамъ Бенцеонъ Шейвинъ	тоже		Пинхосъ Шнеерсонъ Жена Хана	Гоев	175		
182.	———	5.	7.	Гаруихъ Книгеръ Жена Зисля	Вехна	182		
183.	———	тоже		Дувидъ Фалкъ Жена Рывка	Генъ	183		
184.	———	7.	9.	Шабса Литвинъ Жена Аэта				
185.	———	тоже		Дувидъ Нудельманъ Жена Хана Сура	Рывка	185		
186.	Секретарь Гилеля	8	10.	Шмуэль Зельманъ Жена Хенна	Фрейна	186		
176	шаимонъ хеберъ и хаимъ хеберъ	91. 16	11. 18.	Дувидъ Арономъ Фришманъ Жена Фрейза	Гоева	176		

מספר	שם המוכר	שם האב ויתר המשפחה	מקום מגורים	נכס ומהות	גוש	חלקה	תת חלקה	מספר
181		משרד משפטי	פרוזדור		1	3		רחובות פינת הרצל משרד עורכי דין אברהם וואלק
172		שמעון הרשקוביץ	חצר		3	10		רחובות פינת הרצל משרד עורכי דין אברהם וואלק
173		משרד עורכי דין	חדר					שטרית יוסף רחובות בניין שמואל וולפסון
174		משרד עורכי דין	חדר		2	11		שטרית יוסף רחובות בניין שמואל וולפסון
175		משרד עורכי דין	חדר					רחובות פינת הרצל משרד עורכי דין אברהם וואלק
182			חצר		4			רחובות פינת הרצל משרד עורכי דין אברהם וואלק
183			חדר					רחובות פינת הרצל משרד עורכי דין אברהם וואלק
184			חדר		4	9		רחובות פינת הרצל משרד עורכי דין אברהם וואלק
185			חדר					רחובות פינת הרצל משרד עורכי דין אברהם וואלק
186			חדר		8	10		רחובות פינת הרצל משרד עורכי דין אברהם וואלק
187		שמעון הרשקוביץ	חדר		9	11		רחובות פינת הרצל משרד עורכי דין אברהם וואלק

Часть 1-я городовічникая.

№	кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число лѣтъ: мальч.	дѣв.	родители: Христіане	Евреи	Состояніе семьи отца и матери.	которому сдѣлано обрѣзаніе	№
187.	——	11	В.			мѣщанинъ Пинхасъ Шейдманъ жена Ривка Рухлина	мальчикъ	187.
188.	——			мѣщанинъ Гершъ Рой Зельцеръ жена Хана			Хана	188.
177.	Енохъ Авраамъ сынъ Іоруха	20.	15 22		Іосифъ Аронъ сынъ Хаимъ жена Хана		мальчикъ	177.
178.	Раввинъ мѣщанинъ Авраамъ Куша				Іосифъ Аронъ сынъ Хаимъ жена Сура		Енохъ Іосифъ	178.
179.	——				Пинхасъ Іосифъ сынъ Аронъ жена Бейла		Хаимъ	179.
180.	Бейнишъ Іосифъ Аронъ	21.	16. 23.		Іосифъ Гейманъ жена Хана		Іосифъ Аронъ Хаимъ	180.
181.	Раввинъ мѣщанинъ Хаимовичъ				Эйберъ Авраамъ Іосифовичъ жена Рейзя Хаимовна		мѣщанинъ Іосифъ	181.
182.	Бейнишъ Авраамъ Іоруха				Израиль Іосифъ сынъ Марка жена Бейла			182.
189.	——	Сентябр. 15.	тирша VI.		Янкель Іосифъ Эйберъ портной жена Рухля		Хана	189.
190.	——				Хаимъ Іосифъ Рейзъ жена Сура		Рейзъ	190.
191.	——				Аврумъ Хаимъ сынъ Янкель жена Рейзъ		мѣщанинъ города Сарны	191.

יולדה	יוכבד בת אברהם מאיר ז"ל ע"י יעקב בן משה ומרים בת יוסף הכהן	לוי	13	11	.	.	.	187	
חנה	בת בעז העמדתן בן יוסף בן יעקב	הכ		הכ				188	
משה	בת שמואל חיים שוקרון	לוי	22	20	15	13	מבקש כפלים	177	.
יעקב יוסף	בן בעז ורות מת חיים ז"ל			הכ			יעקב	178	.
חיים	ב' העד בת אפרים בשלמי בן יוסף בן יעקב	הכ		הכ				179	.
אהרן דוד	בת מרדכי בראשטיין מושפע	לוי	23	21	16	14	אהרן מרים	180	.
בצלאל	ב' רייזו מת בת משה בצלאל שמשלי	לוי		הכ				181	.
הורס	בת מרדכי שמעיה בן יוסף בן יעקב	הכ		הכ					
חנה	בת הורס פייבוש בן יעקב בן יוסף	הכ	17	15	.	.	.	189	
רייזן	שרה בת שמה מאנט חיים			הכ				190	.
מניתה שמחה	בת לוי בן יעקב	הכ		הכ				191	.

Часть 1-я Оприходывшихся.

№	кто совершил преступление	Число, месяц рождения		Состояние имения отца и матери	кто родился и какое чин ей дано имя	
192.	———	16.	18.	Мойше Лейб Шлиомов Жена Сура	Голова	192. . .
183.	Штерн Шлиомов Хаимъ Лейб	16 23	18. 25.	Мойше Лейб Соломонов Жена Двойра Голова	Голов	. 183
193.	———	17.	19.	Фрейбишъ Герцковичъ Сапожникъ Жена Хана	Штерн-ля	193. . .
184.	тоже	17 24.	19. 26	Хаимъ Товбманъ портной Жена Шпрынца	щуко	. 184
194.	———	19.	21.	Шмуль Аронъ Аронович Жена Сура	Рейхъ	. 194. . .
195.	———	тоже		Хаимъ Гольманъ Жена Дейчъ	Хова	195. . .
185.	———	21. 28.	23. 30.	Вольштейнъ Жена Сура	Герцъ	. 185
186.	Ровинъ Фрейбишъ Шендель	Сентябрь 23. 30.	Тишри 25. 2.	Шмуль Нееръ Исаевичъ Жена Фрейда		
187.	Ровинъ Фрейбишъ Шлемовъ	тоже		Хаимъ Фрейдманъ Купецъ Жена Эйдъ	ида-щехъ.	. 187
196	———	24.	26.	Герцъ Шифманъ Жена Геня	Гершонъ Ривка	196. . .
188.	Штерн Шлиомов Хаимъ Лейб	Сентябрь 26. Октябрь 3.	Тишри 28. Ноябрь 5.	Аршинъ Трощинскій Жена Бейна	Хоев Пинхасъ	. 188

שם הנולד	שם האב ושם האם	מקום הלידה	יום	חודש	שנה	מספר
				תשרי מעשיאם		
מאיר	בת שמעון קאפאלי ורחל	קאסטריה	18	21	192	
יוסף	מאיר בן יוסף האלמאן ורחל בת מרדכי ואסיה	הנ"ל	25	23	183	
			18	16	אלטיר שמעון חיים	
יונה הכהן	משה בן הרב יוסף סבאג ורחמה בת שלמה בן הרב	הנ"ל	19	17	"	193
מרים	יוסף בן אליהו שמרון ורחל בת יעקב	הנ"ל	26	24	184	
			19	17	אלטיר שמעון פרץ	
רחמים	בת משה חוגה ומרים	הנ"ל	21	19	"	194
					היים בוכרי תיוקיב	187
					היים בוכרי	
יוסף	מאיר בן יוסף האלמאן ורחל בת יעקב	הנ"ל				195
רבקה	בת יוסף מברוך	הנ"ל	26	24	תשרי	196
פנחס	יוסף בן עזריאל ורבקה בת מאיר לוזאדאנט ב	הנ"ל	28	26	תשרי מעשיאם אלטיר	188
			5	3	חשון שמעון חיים	

Часть 1-ая Орбенвинкся.

№	Когда совершилось обрезание	Сколько лет отца	Еврейся ли мать	Состояніе имени отца и матери	Откуда приехали или родились			
189	тоже	тоже		Іоаннъ Соломитенъ Анна Шендлъ	Герцъ	189		
190	тоже	28 30 5 7		Шіоина Гейлманъ Анна Тевба	Гольцъ	190		
197	—	Сентябрь Хешван 29 1		Мейеръ Фрейтманъ Анна Рейзъ	Хаим	197		
198	—	тоже		Хаимъ Эль Сапожникъ жена Минда	Хаим Голда	198		
199	—	30 2.		Шмуль Блоихъ Купецъ Анна Ривка	Голда	199		
200	—	тоже		Абрамъ Исакъ Шворцманъ Анна Баскъ	Литва	200		
191	Исаю Мейеръ Абрамъ	Сентябрь Хешван 20. Октябрь 7. 9.		Шеивель Абрамъ Райзенфельдъ Анна Слува	Кронъ Минскъ	191		
192	Исаю Файбитъ Абрамъ	2 4 9. 11.		Абрамъ Аверичъ Анна Двойра	Динабургъ			
201	—	3. 5.		Шлиомъ Пудельминскъ Анна Фрейда	Сура Хана	201		
193	тоже	4. 6 11 13.		Вольперъ Кейлибъ Анна Эхейвидъ	Хаимъ Шерцъ			
202	—	4. 6.		Янкель Іосъ Шворцманъ Анна Липцъ	Двойра	202		

שם המשפחה	שם פרטי ואמו	מה מעשיהם	שנת הולדה	נולדו			מקום מגורים		
				יום	חודש	שנה		בית	דירה
הכהן	שיינדל בת שמואל הלוי שטיין ע"ה ורחל בן שמואל הלוי שטיין ע"ה	אמנע		28	26	תרמ"ה	מושקאט שטיין	189	.
				5	3	תשרי			
וואלן	בת אברהם ושמחה בן וויזנר וואלן מוריץ ע"ב שאבין	הון		30	28	תרמ"ו	מושקאט שטיין	190	.
				7	5	תשרי			
הכהן	מאיר בן חיים פישל וואלן ע"ה ורייזל	פועלים		1	29	חשון	מושקאט	197	.
מאיר	בת מרדכי וואלנשטיין ע"ה	הון						198	.
	חיים בן שמואל פלאנצמאן ע"ה ורחל								
שמעון	בת אברהם וואלנשטיין ע"ה ורחל	הון		2	30			199	.
	אברהם יוסף בן שמואל וואלנשטיין ע"ה ורייזל								
הכהן	אפרים ז' בת/ בת הורים יוסף	הון						200	.
אהרן	שפת אברהם בן אברהם הורוויץ ע"ה ורחל	הון		2	30	חשון	מושקאט אוסף	191	.
משה	וואלנשטיין ע"ה ורעכל בת השיא הון מאיר			6	7	תשרי	אברהם		
בוך	יצחק בן אברהם מאיר וואלנשטיין ע"ה ורחל	הון		4	2		פוניבז		
				11	6		אברהם		
חיים	שמעון בן משה וואלנשטיין ע"ה ורחל הורוויץ	הון		5	3			201	"
מרדכי	בת וויזנר וואלנשטיין ע"ה ורחל	הון		2	30			199	.
משה	אברהם יוסף בן משה וואלנשטיין ע"ה ורחל	הון						200	.
חיים	מרדכי בן שמואל וואלנשטיין ע"ה ורחל הורוויץ	הון		9	4		מושקאט		
מרדכי	בת וויזנר וואלנשטיין ע"ה ורחל	הון		13	11		פוניבז		
				11	6		אברהם		
משה	יעקב בן יוסף וואלנשטיין ע"ה ורחל	הון		9	4			202	.

Часть 1-я продолжается

№	Имя, отчество и фамилия	Число, месяц и год рождения по христианскому счислению	Состояние родителей	Имена отца и матери	Звание или промысел	Место рождения и жительства родителей	
203.	тоже			Хаимъ Срулевъ Вагманъ Жена Хана Этя		Петербургъ Двойка	203
204.	—	5. 7.		Фройтикъ Кирейманъ жена Песя Срая		Ковно губ.	204
205.	—	тоже		Мойше Ефимъ Визентейлъ Жена Мариям		Ковно губ.	205
194.	Ривкинъ Либеръ хаимовъ	5. 7. 12. 14.		Шмуль Гефтманъ Жена Рухля		Ковно	194
206.	—	7. 9.		Мойше Хаимъ Гирсовичъ жена Кейла Дина		Сура	206
207.	—	тоже		Срулевъ Лейбъ Вагманъ Жена Эстеръ.		Ривка	207
195.	Ривкинъ Мушко Хаимовичъ	Октябрь 11 13 18 20.		Мушко Германъ Жена Сейна		Ковно	195
208.	—	12. 14.		Дувидъ Гейцеръ Жена Цирля			
196.	Мушко Хаимовичъ и Срулевъ	12. 14. 19. 21.		Мордко Гиршевичъ изъ Авдрія Жена Ента		Курта изъ Ковно	196
197.	Авромъ Ицковичъ и Мейеръ	17. 19 24. 26.		Мошке Шабси Вильбермановъ Жена Гитля		Ковно губ.	197
198.	Эстеръ Хаимовна	18 20 25 27.		Герцъ Шевелевичъ Жена Сейдля		Ковно	198

Къ Сей Книгѣ Прилагаются Переписныя Листы
Ненаселенныхъ Мѣстностей Состоящихъ
Подписовалъ Полицеймейстеръ

Акт 1. Продолжение

№		Кто совершил обрезание	Число месяц рождения новор.		Где родился	Состояние бер. и матери	Кто родился какъ ему дано — имя	
исчисл.	муж.		христианских	и еврейских				
209.	——		18.	20.		миѳонна ребъ Жена Сура	Эстеръ	209
210.	——		19.	21.		юрист Губернат писарь Жена Сура	Мордехай Хаимъ	210
	199	Равинъ Зусь и актанъ	19 26	21. 28		мишне дувидъ портной жена Сирля	Михель	199
211.	——		20	22.		Дувидъ Янтелисъ Жена Хана	песя	211
212.	——		21.	23.		Берко фридманъ Жена Элька	Рохля	212
	200.	Зусь шаишонъ шендель	6 Кубъ 21. 28	хешвн. 23. хислевъ 1		Шимонъ Элiовъ Брейдманъ Жена Сура	Мойше Эль	200
	201.	актеръ шаишонъ шаимъ лейбъ	23 30.	25. 3.		юрист губернат писарь Рудьнъ Жена Этя	Мошко.	201
	202.	Равинъ шухъ и хаимъ лейбъ.	25 ноябр 1.	27. 5.		шухъ юрист губернат писарь Жена Эстеръ	Мошке Гоеб	202
	203	Актеръ шаишонъ хаимъ лейбъ	жоре			мейзоръ юрист губернат юбовичъ австрийскiй Его Жена Брана	Хаеб Гейка	203
	204.	шухъ, фрайбишъ и хаимъ лейбъ	жоре			шимонъ мейеръ шарманъ жена Эстеръ Ентла	Вольфъ	204
213.	——		6 Кубъ 29.	6 хислевъ 2.		Юрист. губернат писарь жена Песя	Ривка.	213
214.	——		жоре			мелкiй лейбъ шнеуръ жена Этя Боръ	Гитля	214
215.	——		жоре			Юрисконсультъ мейеръ Жена Рейдя	Ехелъ Видъ	215

שם המלך	שם האב ומקום מגוריהם	מלך בתוקף	יום בחודש		מהלוים	מספר	
			יום	חודש		מרכז	שבוע
שלמה	שלמה בן דוד מלך ישראל בירושלים בית שלמה יחנקו עד שיעברו	ניסן	20	חשון	אוקטאב	.	209
חיים	מרדכי בן יואל בעיר שרה בת אחיעזר חיים	הפ	12	21	19	.	210
מיכל	משה דוד בן יואל פארעקלי ג' סלאוואבית מרדכי חיים	הפ	28	21	19	.	199
פאפי	דוד בן חנקין ויזה ישראל בירושלים ג' חוברת משה קליין שעניי ם	הפ	22	20		.	211
רוזה	ג' אלי בת הורס השלישי בירושלים בעיר בן מרדכי סרוד קליפעלי	הפ	23	21		.	212
משה אלון	ג' שרה בת משה ברוקלין חיים	הפ	כיסלו 1	21 28	19	שמש ניסן	200
משה	מרדכי בן יואל פארעקלי מאדל מאיר בן משה בת מרדכי מועוד ג' בוקא ג' עשוובת מרדכי מאן פעלחוי ם	הפ	כיסלו 3	23 30		אלטוי שמש חוקוים	201
משה יוסף	מרדכי בן מרדכי כלי ג' ג' ם אסתר בת בעז מוד	הפ	כיסלו 5	25 27	1 מוועד	הרב אוקי חוקוים	202
יוסף יוה	מרדכי בן מרדכי מאדל ג' שרה ויזל בת בעז מוד ויזל	הפ		הפ		אלטוי שמש חוקוים	203
ואולף	יוסף בן מרדכי שרה מאן בת משה בת מרדכי מאן	הפ		הפ		אוקי פוברם חוקוים	204
רבקה	יוסף בן מרדכי שרה מאן ג' שרה בת משה	הפ	2	29	אוקטאב	.	213
גיטל	מרדכי בן שמואל שפירא ג' עשו בת מרדכי מאן	הפ		הפ		.	214
יוכבד	יוסף בן בעז ישראל ג' בית ויזל מוד	הפ		הפ		.	215

Часть 1-ая о родившихся.

№ мужск.	№ женск.	Кто заявил о рождении	Число	месяц	Христиане	Евреи	Для заметок	Состояние имущ. отца и матери	Откуда прибыл или куда выбыл	
216			30.	3				Абрам Ешелев Выборгской Жена Рывка	Сама Рывка	216
217.			тоже					Михель Лейб Гершев Жена Хаеле	Тамже	217
218.			30.	Кислев 3.				Шлойхо Нухумов Жена Сура урож. фрейбергск.	Мойка	218
	205.	Раввин Литер Хаим Лейб	31. ноябр 7	4. 11				Годко Сегалев Купец уроженец Суражск. урож. Лейбов Фигерман.	Обывод	205
219.			31.	4.				Янкель Шлиомов Гейлер Выборгской — Жена Бася	Рухля	219
220.			тоже					Рувим Фурман — Жена Хейна Фрейда урож. Шарья	Цина	220
	206.	Литер Хаим Элиев цех Мойше	10. ноябр 3	14. 7				Шлиома Мойше Гершев Выборгской мещан. Жена Руда.	Янкель	206
	207.	Литер Абрам Хаим Лейб	тоже					Борух Гецелев Вильбергской Жена Сура Рывка урож. Гродна Шершова	Абрам Борух	207
221			4.	8.				Шлиомо Элиашевич Жена Хая Мотя	Шейдес	221
222.			тоже					Хаим Шуля Борухов Купец Жена Этель Лейбишха Цинцев.	Этель	222
	208.	Раввин: Гейрих и Гейрцов.	4 / 11	8 / 15				Михель Рейерт раввин. Жена Лея	Янкель	208
	209.	Литер Шлиомов и Хаим Лейб	5 / 12	9 / 16				Гдаль Герцев Шершевской Жена Хинда Лейб.	Нисон	209

שם המוכר	שם האב ומהות העסק	מקום הנכס	יחידות	יחידות	מהות	מספר	שם הנכס
						גוש	חלקה
סומך רבקה	אברהם בן יעקב חיות בית אהרון	קומת קרקע	3	כיסון אוניטאב 30		.	216
בתן משה	מרדכי בן אהרון פיטוריאן בית אולם ומעלית אהרון	הון		הון		.	217
מוסה	פייבש בעלי שהבית	הון		הון		.	218
רחל	יוסף בן ישעיהו הלוי פיטוריאן בית חיים ב בתו אהרון	הון	4	16 אוניטאב		.	219
ציפה	אליהו בן יחזקאל בעלי חיים ב	הון		הון		.	220
יעקב	שלמה בן משה עשיון מלחיות ב חיים האחים בית ברוך אליהו	הון	14 7 11 4	10 3 אוניטאב	חיים אליהו אולם משה	206	.
אברהם היים	יעקב בן שלמה בית ברוך אהרון ב שלמה רבקה בית דוב אהרון חיות	הון		הון ואוניטאב	אברהם חיים אליהו	207	.
שיינדל	משה בן הושע עוסק מלחין חיים בית דוב בראשית	הון	8	4		.	221
עזרן	חיים יונה בן שלמה הכהן קלפלק ב אפרתי בית אולם בנימין	הון		הון		.	222
יעקב	יהושע בן בנימין בעל מלחיות ב משה בית שמואל	פרטי	8 15 11	4	הבית בעלים פרץ	208	.
שמן	יהושע בן יעקב בעל מלחיות חיות ב	קומת קרקע	6 9 12	5	אליהו חיים שמואל	209	.

Часть 1-я ородившихся

№		Кто Родился	Число месяцъ		Пол родившагося	Состояние Отца и мать его	Кто родился и какого числа ему и ей дано имя		
Армянскій	Турецкій		христ.	Евр.					
	210	Сейранъ тоже и Перчикъ	ноябр 7 12	Кислев 11 18		солдатъ артиллеріи, жена Сарра Мих.	Авраамъ и Ревекка		210
	211.	Равви шухъ и Хаскель брат.	тоже			Абрамъ Ребтманъ жена Фрейга	Мейеръ		211
223.			8.	12.		Шмикъ Рейтманъ жена Фрейга	Хова		223
224.			тоже			Шмикъ Рейтманъ жена Хаика	Ривка		224
225			тоже			Хаскель Фридбергъ жена Сура	Двойра		225
226			тоже			Герцъ Срайтбродъ ротмистръ: жена Сара	Фрейда		226
	212.	Антеръ Шаимонъ и Хаимъ Лейбъ	9 16	13 20		Герцъ Квасеръ купецъ жена Рейзя купца	Сонихъ		212
	213	Антеръ Шаимонъ и Сорухъ	тоже			Шмикъ Вайнфрумонъ жена тоже	Мейеръ		213
	214.	Антеръ Хаимъ Эль Хаимъ Лейбъ	10 17	14. 21.		Хаимъ Шмуль Блохъ умеръ жена Рухля мен	Герцъ бездѣтенъ		214
227.			12.	15		Лейба Рабинъ жена Хана	Аба		227
	215.	Антеръ Шаимонъ и Хаимъ Лейбъ	ноябр 12. 19	Кислевъ 16. 23.		Вольфъ Янтманъ жена Гитля	Шмикъ		215
	216.	тоже	тоже			Шухъ Невахманъ жена Фрума	Хаскель		216

שם המוכר	שם אבות ואות ראשונה של שם הישוב	מין	יום ותאריך		מהות	עסקה	
			יום	יורן		לבד	לקבל
מנחם	ז' שמה מחה בית אחד בחלקה מיוחס	ביבעניך	11	7	בתים	210	.
			18	14	פרח	הם	
ראובן	ז' פיינגא בת שמעון יפה	הס	21	8		.	223
רחל	ז' מלכה בת מרדכי רוזנטל	הס				.	224
דבורה	שרה בת אריה ליפמן פיינגא ז'	הס				.	225
פריידה	הודסה בן שמעון פיינגא ז'	הס				.	226
שיחה	מלכה בת יוסף ז'	הס	13	9	אחוה	212	.
			20	16	חוב		
ראובן	מיכל בן אהרון ז'	הס				.	227
			16	12			
שמעון	בת הושע אהרן ז'	הס	23	19	אחוה	215	.
			16	12	חוב		
יעקב	מיכל בן משה שמואל	הס				.	216

Часть 1-я Крещённых

№	Имена	Кто совершал обряд крещения	Сколько лет		Где родился	Состояние отца и матери	Откуда родом и какого вероисповедания	№ по порядку	
	Мужска		Христиан	Евреев					
	217.	Раввинъ Шухъ и Лейбъ Шухъ	13 20	17. 21.		Лейбъ Гдзехъ Будеръ жена Этя	Фрумъ		217
	218.	Шухъ Аптекарь и Берухъ	тожe			Аксель Вайнбаумъ жена Ревка	Мендель		218
	228.	———	16	20.		Аба Шмеерь пекарь. жена Идесь	Нарвенъ		228
	229.	———	тоже			Шаина Кацъ раввинъ. Фрейда Двойра	Гроссъ		229
	230.	———	17.	21.		Шлёма Фрейеръ. Фрейда Хая	Фрейда Рухлия		230
	231.	———	тожe			Хаимъ Герцъ Шерманъ портной Жена Малка	Гроссъ		231
	232.	———	тожe			Шлёма Шерманъ Фрейда Витъ рувка	Шендель		232
	233.	———	18	22.		Янкель Рейнбергъ портной Жена Рухлия	Двойра		233
	234.	———	тожe			Аронъ Бергъ бронзеръ Фрумень Непомнящая	[illegible]		234
	235.	———	тожe			Шендель Аксельродъ Фрумень Фейга Мендель	Двойра		235
	219.	Аронъ Гершъ Бенцонъ и Перецъ	18 25	22. 29.		Янкель Схулеръ Фейга Янкель	Герцъ		219
	236.	———	20	24.		Зейликъ Срулъ Фрумень Фейга Мендель	Лейка Аня		236

שם המוכר	סכום הקנין ואיזה מעשיות	לאומי	יום ותאריך יומי	יומי	מהלוח	מספרי חלקה	חלקה
ישראל	עזרא בן אליקים מחכים מושב ואבדיה ב חברון	פולני	17 13 24	כופלו 20	עקיבא היהלומים	217	.
מרדכי	ב יהודית בת ושמעון כהנא	פולני	20	17	.	.	228
בריינה	שמעון בן אליעזר מובה מוחב מחנה ב מות	הון			.	.	229
בייגלי הלן	ב חיובת ושמעון . שמעיה	הון	12	21	.	.	230
בריינה	ב מובה בת היום	הון			.	.	231
שיינבן	ב ווטע רבקה בת משה בתב שמעון עזובת שמעיה	לאומי			.	.	232
בהמה	בת מחכים עבדאלה ב ייבאריטחיים	הון			.	.	233
רבקה	ב רחל בת ושבה עמית	הון	22	18	.	.	234
דבורה	מאיר בת שלמה גבע ב	הון			.	.	235
עלני חיון	בישולבן נדלון מלאיה בעיה ב יוסבי בת מיכל מאיר שמעון מחכים בעיה	הון	24	20	.	.	236
בעה	בת מחכים עבדאלה ושמעון בישולבן נדלון מלאיה בעיה	פולני	29 25 22	18	מחכים בעיה פרץ	219	.

Часть 1-я о Родившихся.

18		Кто совершает обряд обрезания	Число месяц		Отец родился	Состояние Отца и матери	Как родился и какое имеет гражданское звание	№
Месяц	Число		Христиан	Евреев				
			ноябрь	декабрь				
237.	—	—	20	22.		купец 1-й гильдии Ефим Хаим	Рекрут	237.
	220	Раввин Аптер и Шойхет	22 29.	26. тейвес 4		мещанин Калишской губернии Мошка Сруль	Хаскель	220
	221.	Сварить обременить бирюх и пейрец	тоже			Сруль Кершенбаум Мошка Аптер	Эли	221
	222.	Аптер шойхет Иоселиович Лейб	тоже			Орох Зельманович Михелевич Мошка Рухля	Пойше Лейб	222
	223.	тоже	тоже			Умерщ Гольдберг Мошкина рекрут	Давидов Лейб	223
	224.	Раввин хорошо бирюх Лейба и цех	тоже			Орох Шмуль Черкесий купец Мошка Хаим Ефимов	Давидов	224
238.	—	—	ноябрь 21.	декабрь 28.		Берко Фридер портной Мошка Ефимов	Чарна	238
239.	—	—	тоже			Шмуль Лейб бондарь Мошка Хаим	Шлема	239
240.			тоже			мещ. Калишской губернии Янкель Мошкин	Хаим-Двойра	240
241.	—	—	25	29.		Лейб Хаимович Немеровский мещанин города Орши	Урядник	241
242.			26.	январь 1.		Давид Шмулиович Кацо-Мошкин	Этта Рахуа	242

שם הבעל	שם האב ושם האם	מקום הלידה	יום וחודש		מהות	מספר	מספר הדף
			יום	חודש			
רחל	בת שמואל ומרים מקרית יערים	בוסתן	24	כסלו		237	
יהודית	בת ישראל משה חזן מיכאלוביץ בעיר מאסון	הנ"ל	26	שבט	היה תאומים	220	
אהרן	בן יוסף דוד קוזלוב מחוז פולטבה ומרים בת יעקב	פולטבה	הנ"ל	הנ"ל	בעיר מאנצ'סטר	221	
משה יהודה	בן יוסף ומרים מיכאלוביץ חזן מיכאלוביץ מחוז פולטבה	בוסתן	הנ"ל	הנ"ל	תאומים שמשון חיוביב	222	
יוסף	בן יהודה ומרים מיכאלוביץ חזן מיכאלוביץ מחוז פולטבה	פולטבה	הנ"ל	הנ"ל	היה תאומים משה עמון	223	
דוב	בן יוסף ומרים מיכאלוביץ חזן מיכאלוביץ מחוז פולטבה	הנ"ל	הנ"ל	הנ"ל	היה תאומים זוי אויבך	224	
עשהאל	בן יוסף ומרים מיכאלוביץ חזן מיכאלוביץ מחוז פולטבה	בוסתן	24	כסלו 28		238	
מאיר	בן יוסף ומרים מיכאלוביץ חזן מיכאלוביץ מחוז פולטבה	פולטבה	הנ"ל			239	
חיים יהודה	בן יוסף ומרים מיכאלוביץ חזן מיכאלוביץ מחוז פולטבה	הנ"ל	הנ"ל			240	
זוי אויבך	בן יואל ומרים מיכאלוביץ חזן מיכאלוביץ מחוז פולטבה	הנ"ל	24	טבת 9	היה תאומים משה חיים	225	
מרדכי	בן יואל ומרים מיכאלוביץ חזן מיכאלוביץ מחוז פולטבה	בוסתן	25	כסלו 29		241	
יצחק יוסף	בן יוסף ומרים מיכאלוביץ חזן מיכאלוביץ מחוז פולטבה	פולטבה	26	טבת 1		242	

Часть 1-я о родившихся

№	Кто совершил первое обрезание	Какого числа		Вероисповедание	Состояние родителей и звание отца	Кто родился и какого числа и года имянно	№	№
		Юрия	Еврея					
226.	шмуль Бейлинъ и пейрецъ	26 декаб	тевет 3		мещан еврей Берл Янкелевичъ	Шмуль		226
227.	Алтеръ шаншонъ и хаимъ лейбъ	тоже			мещан Гендельбергъ купецъ Жена Бейла	Абрамъ		227
228.	тоже	27 декаб	7		Вдова Канторщика Эстерина	Лина		228
229.	Гавриилъ шухъ и шухъ мендель	ноябр 29 декабр	4 11.		Берко шерманъ Фейга Хаимовна	Хаимъ Берко.		229
243.	———	1.	6.		мендель гендельманъ Фейга Янкелевна	Янкелевичъ	243	
244.	———	тоже			Абрамъ Лейбъ Берко служитель Жена умерла	Янкелевичъ.	244	
245.	———	тоже			мордко Бэръ шаншонъ портной жена хаима Лейба	Гделя Гольда.	245	
230.	Гавриилъ Алтеръ шаншонъ	1 8	6 13.		Берко шаншонъ портной жена маика	Берко.	230	
246.	———	2.	7.		Тойвій Шоеръ жена Лея	Хаи	246	
231.	Гавриилъ шаншонъ и хаимъ лейбъ	4 11.	9 16.		Годко моргулесъ прикащикъ жена хаимъ шмуль	Овши	231	
232.	Гавриилъ Абрамъ Берко и шмуль хаимъ	6. 13.	11 18.		шмуль Лувидъ Эйдельманъ жена това	Лувидъ	232	
233.	хаимъ Лейбъ Алтеръ шаншонъ	тоже			шоеръ фишерманъ Портной жена Итъ	Лувидъ	233	

שם המוכר	שם האביו ושמו	המשפחה	מקום מגורים	יום וחודש			מספר	
				יום	חודש		ליבה	שטר
שמואל	משה פריינא בתרים שטרייך ושמואל בת חיים ופרא מעמודים פיינשטיין	ביינשטיין	שמואל פרץ	26 3	טבת דיצמבר	8	226	.
אברם	משה בן ושרה מאודיובאריס לייפציג ב יוסף בת אהרן פיינשטיין	לייפציג	אלטער שמש מוערים	הקם והקם			227	.
יוסף	ומלכה בן יוסף וומלכה פיינמרס	הקם	הקם	עזובה 27 4	דיצמבר	2 9	228	.
חיים הורס	בחיבה בת חיים הורס חיות	הקם	הרב אלטער מוערב	9 29 6	עזובה דיצמבר	4 11	229	.
נתנאל	מרדכי בן אברהם שמואל אדלר בת מרים	הקם				1	243	.
	מרדכי בן אברהם עלבאום בת שרה	הקם				2	244	.
פישל	מרדכי בן משה בוערמאן חיות ב	הקם					245	.
הורס	בת הורס הענדלמאן	הקם	הרב אלטער מוערב	9 13	1 8		230	.
מרדכי	בת שמואל אלי פישמאן נחמן	הקם		7	2			.
הערש	יוסף בן מרדכי מרגליות מיכלמשטיין ב תיו מרדכי בת וועלוו צימרמן	הקם	הרב שמש מוערים	4 11	6 11	97	231	.
שמואל	משה בינדמן ושמואל אדלר מאיר בעמרי מאיר בת לוי מרדכי	פוליי	משה בינדמן מבשרתים	6 9	11 13	81	232	
בלה	בת אברהם וואלף שטיינמן מאיר	ביינשטיין	שמואל תיוקאלין אלטער פרטין	הקם			233	.

Часть 1-я отдѣленіе 1-е

№ женскій	№ мужс	Кто совершилъ обрѣзаніе	Именованіе христіан	Именованіе еврейск	Откуда родился	Состояніе быта и занятія	Кто родители и какое имя и званіе имѣлъ	№ женскій	№ мужс
			декабр	тевѣтъ					
247.		———	9	14.		Хизкія Соломонъ жена Сима	Брусилъ	247	
	234.	Равинъ Нотеръ и хаимъ лейбъ	9. 16	14. 21.		Торгуетъ шапками и мѣхами	Шпицъ.		234
	235	Равинъ Нотеръ и хаимъ лейбъ	10 17	15 22		Живетъ помощникъ торговца жена Ривка Сося	Хайкель		235
248.		———	13	18.		Нотеръ Хаимовичъ продавецъ Скота жена Анна	Курель	248	
	236	Абрамъ Беньяминъ и прочіе названіе	13 20	18. 25		Живетъ шолкъ Кишеборчъ Вольфъ жена шендля	Боев.		236
249.		———	15	20.		Лейбъ Шуховичъ галантер. жена Сима Ефимовна	Ежевидъ	249	
250.		———	тоже			Абрамъ Лавентъ Викторъ жена Малка Рейзъ	Перля	250	
251.		———	17	22.		Абрамъ Гранбергъ Купецъ жена Сима Рисъ	Двойра	251	
	237.	Нотеръ Шапшелевичъ и Хаимъ лейбъ	17 21	22. 29.		Ежевъ цехъ Виокуръ. жена Рухля Азріэлъ Нотеръ	Мордко		237
252.		———	17	22.		Давидъ Слей-Берманъ. жена Хайцъ Блима	Тося.	252	
	238.	Абрамъ Боруховичъ Беньяминъ и Лейбъ Шуко	17 21	22. 29		Лейбъ Ботвина Добрыхъ Отворныхъ жена Фейга	Фишель		238
	239.	Боруховичъ Нотеръ и Хаимъ лейбъ	тоже			Шендель Іосифовичъ Фрингезетъ жена Бася	Пинкусъ		239
253.		———	19.	25.		Хаимъ Шулимовичъ Жена Бейля	Малка Шоель	253	

שם המלב	שם האב ושם הפרטי	מה מעשיהם	באיזה יום	יום ותאריך יום	יום ותאריך חודש	מהלוים	מספר בבא	מספר שקל
בתל	יוסף בן מלך עיר מואב מחנה מחפירת		ראשון	14 6	שבט			247
שמואל	ושמואל בת שמואל ומשא בעלי	הון		14 6 21 27		הרב מאמינו חיים	234	
חיים	משה בן אהרון ואשתו חיה ובניה פלאי בת ושתי ובעלה	הון הון		15 10 22 17		הון הון	235	
לעדן	אלעזר בן חיים מואב בת אלעזר פלאי בת ושתי ובעלה לוי	הון	שני	18 13				248
נפתלי	מרים שמואל בן לוי ואשתו בעלה ב שיינפלד מאיר הזה מעלה	הון		18 13 25 20		מאחר שהוא בעלי משה עמי	236	
חיים	משה בן אהרון ואשתו בעלה פלאי בת ושתי ובעלה	הון		25 20 22 17			249	
פלאי	בת שמואל בועז בן יוסף בת שמואל בועז בן יוסף	הון		22 17			250	
בועז	הונקמ בת פלאי ואשתו בעלה אבנר בן אהרון ואשתו בעלה ב	הון		22 17			251	
פלאי	בת אחיעזר שמעון בן אלעזר ישראל בן אהרון ואשתו בעלה ב	הון		29 24 22 17		אחיעזר שמעון	237	
פועז	פלאי פינקא בת אהרון בן יוסף לוי בן אהרון שמעון ואשתו בעלה ב	פלוני		29 24 22 17		אחיעזר בעלה לוי אחיה	238	
פועז	מרשים בן פלאי פועזים אהבה ב בת בעז אחיה	ראשון		הון והון		ערב אלעזר חיים	239	
אלעזר	חיים בן בעז שלמה ואשתו עליזה ב נועם בת הורש מנשה ואשתו מחנה אהבה	הון		25 19				253

Часть 2-я Прибывших

№ женск.	№ муж.	Кто совершал обряд обрезания	Число месяц		Год рожд. ся	Состояние отца до женитьбы	Откуда и к кому приехал и где живет — дано имя —
			Адар по евр.	Евей по тейвы			
254	—	—	19	25		Гирш Аронович раввин Ново-Градский	Шпринца
	240.	Аптер фрейбиш Хаимович	21	26		Лейба Нусимович Тлех. Жена Рейзя	Шмарья
			28	шват 4.			
255.	—	—	22.	тейвы 27.		Зейб Соломонович Столяр. Женат тамо.	Леи — Мориель
	241.	Янкель, Абрамович	23	27 шват		Нухим Срулевич Лейзера Соломоновича Шенкера	Аронович Мойше
			30.	5.			
	242.	Раввин Шаевич и Хаимович Лейб	23.	тейвы 28		Шмуль Рейнберг портной жена Лея Шаевна дочь Шмуля Шахтера	Мойше — Абрамович.
			30.	шват 6.			
	243.	Абрамович Срулевич и левит Нухим	тоже			Азриль Гизенберг столяр жена Гарна	Зеев Лейб
	244.	тоже	24	тейвы 29		Мордхе Хаимович Шувидович ав- стрийский жена Эстерка	Хаимович
			31.	шват 7.			
	245.	Аптер Шаевич и Хаимович Лейб	тоже			Мошко Янкелевич сыровар жена Лея.	Янкель.

Сто настоящая метрическая Книга Сост
Раввином. Мер

Сия пронумерована
Предана мною Подписью и
В 1848 года
Раввин Раввинский

№ по порядку	Фамилия, имя, отчество	Должность	Время работы: число	Время работы: месяц	Время работы: часы	Примечание	Приход	Расход
1	Шапошников Сергей Иванович	рабочий	25	апрель	6			254
2	Воронцова Ольга Петровна	ученица	26	апрель	2	отпуск без содержания	240	
			4	май	8			
3	Кузнецов Пётр Семёнович	рабочий	27	апрель	2			255
4	Лебедева Мария Фёдоровна	рабочий	27	апрель	3			241
			30	апрель	5	отпуск		
5	Орлова Анна Сергеевна	ученица	28	апрель	3			242
			30	апрель	6	отпуск		
6	Зайцев Николай Васильевич	рабочий	29	апрель	4			243
			2	май	8	отпуск		
7	Фёдорова Елена Дмитриевна	рабочий	29	апрель	4			244
			31	апрель	5			
8	Тихонов Алексей Борисович	ученик	30	апрель	4			245
			2	май	8	отпуск		

Составление списка работников подтверждаю

Мастер

Список принят к исполнению и приказ сдан в кассу 1 мая

Кассир

Конец

Книга 2-я

О бракосочетавшихся Евреях по Городу Каменцу

с 1847-го Года.

Часть 2-я о бракосочетаниях.

№	Лета		Кто совершил обряд обручения и брака сочетавшейся (у: хину:)	Имена и № книг.		Будучи разные	Главные акты или записи о состоянии между вступающими в брак и свидетели оных.	Кто именно к кому вступает в брак также их имена и состояние родителей.
	Женихи пол	Невесты ские		Христианский	Еврейский			
1.	17.	21.	Лейба	Генварь 8.	Шват 8.	—	Запись свидетельствована Кантором и школьником.	Мендель Шмойлов Рыбаберг к девицы Этли Абрамовой Гальперинова.
2.	16.	21.	Срулъ Абрамъ	9.	4.	"	тожe	Дувидъ Лейбовичъ Кацнеръ к девицы Эстеръ Марьевой дочери Гоя Шмойлова Лейбовера.
3.	18.	20.	Мошко Канторъ	тожe	"	тожe		Нахимъ Лейбъ Шмулиовичъ Столяръ к девицы
4.	16.	28.	Лейба	тожe	"	тожe		Арiй лейбъ Гольманъ сид. Ангелъхана шейной дочери Давида Шора.
5.	18.	23.	тожe	16.	11.	"	тожe	Отецъ Вольскiй цравицей Гитлеи дочери Дувида Гейдемана
6.	17.	26.	Янкель	17.	12.	"	тожe	шоферъ фининермань съ дравицей Эйдель дочерью абрашка Виктейна
7.	16.	20.	Раввинъ	21.	16.	"	тожe	Дувидъ Рубинштейнъ съ дравицей товбою лейбиновою. —
8.	32.	44.	Словакъ.	22	17.	"	тожe	шмуль Кинерманъ съ разводкой мент[illegible] шенделя Хаца —
9	18.	19.	тожe	23.	18.	"	Главный актъ на 300 руб. Сер. Свидетели Канторъ и школьникъ	Аронъ Гельманович съ дравицей рухлею дочерью Мошка Крантера
10.	17.	25.	Раввинъ	тожe	"		Записъ Свидетели Канторъ и Словакъ	шмерка моркинъ съ Двицкого Генею дочерью фраенкеля.
11	18.	18.	Раввинъ	24.	19го	"	Записъ свидетели Словакъ и Школьникъ	Лейбъ Герцъ Фридманъ съ дравицей Рухлею дочерью Герцка Сердюченко

		222
		16
1	17	21
2	16	21
3	16	20
4	16	23
5	16	23
6	17	26
7	16	20
8	32	44
9	16	19
10	17	25
11	16	16

О бракосочетаніи

№	Лѣта: Женск.	Лѣта: Муж.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (имя)	Число лѣтъ: Христіанскій	Число лѣтъ: Еврейскій	Сущ. рождены	Главныя акты или данныя побудительныя къ вступленію въ бракъ	Кто именно съ Кѣмъ вступаетъ въ бракъ такъ какъ и состояніе родителей			
12.	24.	23.	Раввинъ.	Февраля 4.	30-	"	Записи свидѣтели были Сповалъ и Школьникъ.	Михель Хивовичъ райзенбитъ съ дѣвицею Ретрою звонъ-гверъ. —	12	24	23
13.	18	18.	тоже	5.	Февр. 1.	"	тоже	лейба иде франгольдъ съ дѣвицею Рухлею Шліомовою	13	18	18
14.	20.	21.	тоже	6.	2.	"	тоже	абрамъ Бенціоновичъ гольдгеръ съ дѣвицею перлею дегерь Моисея авербуха.	14	20	21
15.	18	20.	тоже	тоже			тоже	Берикъ фрейдгеръ съ дѣвицею хаею Росею берцовою Шендлаковою	15	18	20
16.	22.	30.	тоже	7.	3.		тоже	Мейеръ Шмерь съ Еврейною сурею Мейеровою абрамовою —	16	22	30
17.	20.	25.	"	тоже				Аншель райзенъ березинеръ съ дѣвицею Хаею Дегерь Моисея Фрейнбергера	17	20	25
18	17.	18.	"	13.	9.		Главный актъ на 450 руб. свидѣтели Сповалъ и Школьникъ.	Аншель Іосель Кагана съ дѣвицею Сурою Ентелею дегерь Моисея Бенбенишка	18	17	18
19.	16.	18.	" —	14.	10.		тоже	Гудель Мухинъ дегеръ съ дѣвицею Хаею Ентелею Зимы Ерошевой	19	16	18
20.	20.	19.	тоже				тоже	Вольфъ Зельманъ Бериховъ Блонке Кушнеръ съ дѣвицею Хаею дегерь Ошеръ Ерухимовича —	20	20	19
21.	25.	25.	Лейба	17.	Февр. 13.		тоже	Нафтула Берковичъ Шифринъ, дѣвицею Фрейдою Хаею дегерь Мошки Шлиомовича	21	25	25
22	19.	21	Шмуль	20.	16.		тоже	Гойна Бенціонъ Аврумовичъ съ дѣвицею Ентою Шмуль Іосельзингеръ дегеръ.	22	19	21

О бракосочетавшихъ

№	Года рождения: Женска	Мужска	Кто совершал обрядъ обрученія и бракосочетанія (религію)	Число и Мѣсяцъ: Іудейскій	Еврейскій	Годы рождения	Главныя статьи или данныя по которымъ между вступающими въ бракъ и свидѣтелями.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ: имена и состояніе родителей			
23.	19.	19.	Раввинъ	Февраля 20	Адара 16.		Запись свидѣтелей Стефанъ и Школьникъ	Хаимъ Срулевичъ холостой сына дѣвицы бѣлой дочери Іосифа Мостевлиана. —	23	19	21
24.	16.	36.	Моисей	21.	17.		тоже	Лейзеръ Блехеръ съ дѣвицей Сурлею дочерью Михеля Этельмана	24	16	36
25.	40.	44.	тоже	26.	22.		тоже	Пинахъ Ефимовичъ съ вдовою дѣвицею Вейцмановою	25	40	44
26.	17.	21.	Раввинъ	Марта 6.	Нисанъ 1.		тоже	Абрамъ Нетуревъ съ дѣвицею Двойрою дочерью Хаима Фукса. —	26	17	21
27.	16.	20.	тоже	тоже			тоже	Гилла сынъ Хейзера Портнаго съ дѣвицею Ривкою дочерью Давида Фаинмана —	27	16	20
28.	18.	22.	тоже	тоже			тоже	Михель Цудъ Пистерманъ съ дѣвицею Хаталею дочерью Лейбы Фрейлевда	24 Вдов	18	22
29.	19.	25.	тоже	7.	2.		тоже	Шоель Цирульникъ съ дѣвицею Рухлею дочерью Вольфа Цирульника	29	19	25
30.	19.	29.	тоже	тоже			тоже	Лейба Волковичъ Ефимовъ съ дѣвицею Ри[illegible] дочерью [illegible] Ефраима Соломона.	[illegible]	[illegible]	29
31.	30.	46.	Цехно	Марта 11.	Нисанъ 6.		тоже	Эдель Рейзенъ съ Іудейкою дочерью Фрадлею удовъ Израиля Тилеаха —	31	30	46
32.	17.	20.	Моисей	13	8.		тоже	Герцъ Шроль съ дѣвицею [illegible] дочерью Шлуха —	32	[illegible]	20
33.	21.	31.	тоже	16.	11.		тоже	Михель Пантелеевъ съ Іудейкою Бунцею дочерью Мерка Гольдберга —	33	21	34

О бракосочетаніи

№	Акта		Кто совершал обрядъ обрученія и бракосочетанія	Число и Мѣсяцъ		Гдѣ судился	Справлялось ли или запрещалось обстоятельство между вступающими въ бракъ	Кто именно и сколько вступаетъ въ бракъ такого имена несостоятельныхъ должниковъ.
	Мужска	Женска		Христіан.	Еврейскій			
34.	46.	53.	Мойше	Марта 16.	Нисанъ 11.		Запись Свидѣтели Сотвалъ и Шкальникъ	Мойше шаи Райзенъ съ Еврейкою Шиндел дочерью Нусена Пер-нель
35.	19.	15.	Раввинъ	Апрѣл 21.	Ияръ 17.		Главный Актъ на 130 руб. Сер. Свид: Сотвалъ и Школьникъ	Дувидъ Мейеръ Гольдштейнъ съ дѣвицею Сурою дочерью Герша Мерзона.
36.	20.	23.	Моисей	тожже			Запись Свид: Сотвалъ и Школьникъ	Шимонъ Куперъ съ дѣвицею Симою дочерью Абрама Шмерга.
37.	40.	46.	тожже	тожже			тожже	Абрамъ Шамеръ съ Еврейкою Хаскелевою.
38.	21.	20.	тожже	тожже			Главный актъ на 10 руб. Свидѣтели Моисей и Шендель Фрейнъ	Срулъ Шинкарь съ Дѣвицею Симою дочь тожде-ицца.
39	24.	60.	Шмуль	Марта 4.	Сивонъ 1.		Главный актъ на 60 р. Свид: Моисей и Шендель Фр и вексель на 75 руб.	Моисей Фрайбергъ съ Дѣвицею Малкою дочерью Хаима Лодки
40.	21.	36.	Моисей	6.	3.		Запись Свид Фрайбергъ и Моисей.	Шмуль Фроимъ поверенный съ дѣвицею Ренею дочерью Шлиомы Зингера.
41.	21	24.	тожже	Маія 13.	Сивонъ 10.		Запись Свид Шмуль и Моисей.	Моисей Перетцъ съ Еврейкою дочерью [illegible] Ханна Серкесъ
42.	42.	36.	Шендель	тожже			Запись Судей Абрамъ и Моисей Дувидъ.	Абрамъ Гинцбергъ съ Еврейкою Рухлею арендаторшею
43.	17.	18.	Раввинъ	14.	11.		Запись Свид: Моисея и Шмуль	Шендель рейзманъ купецъ съ Еврейкою Мейделью дочерью Янкеля Фера Брусина
44.	17	18.	Моисей	тожже			Запись Свид: Аршъ и Усвъ	Абрамъ цехъ Рейзенъ съ Еврейкою Роною Рейзен

№		
34	46	53
35	19	45
36	20	23
37	40	46
38	21	20
39	24	60
40	21	36
41	[illegible]	24
42	42	36
43	[illegible]	18
44	17	18

Часть II. О бракосочетавшихъ.

№	Число		Кто совершилъ обрученіе и бракосочетаніе	Годъ и мѣсяцъ		Гдѣ родился	Гдѣ были актовыя записи подобнаго рода о вступившихъ въ бракъ.	Кто именно въ книгѣ вступаетъ въ бракъ такъ имена и исповѣданіе родителей.
	Женихъ	Невѣсты		Женихъ	Невѣсты			
45.	18.	26.	Зельманъ	Маія	Сивня		Запись свид: женихъ отца и мѣсто	имѣлъ воспитанъ Габбинцемъ дѣтей дочерью мѣщ: Брод- мана
46.	19.	19.	Мѣщ:	тожде			тожде	Лейба Ефимъ сѣдовлад: Брахою дочерью Абрама Мейера
47.	24.	24.	Сруль Лейбъ	19.	16.		тожде	Ицко Ефроимовичъ, Сенд: пер: съ Еврейкою Мѣщ: Янкелевн
48.	20.	37.	тожде	21.	18.		тожде	Берко Шерберъ сѣдовлад: Рухлею-Бейлею дочерью Аврама Шпага.
49.	17.	25.	Равинъ	22.	19.		тожде	Зельманъ Кишиневъ сѣ- довлад: Роею дочерью Ицка Янкеля Шаерзмана
50.	16.	18.	тожде	23.	20.		тожде	Давидъ Янкель Тонха- ловъ сѣдовлад: Рейзлею дочерью Ихель Фрейдштейна
51.	16.	18.	Мѣщ:	26.	23.		Запись свид: женихъ и Шпуль.	Аптеръ-портной сѣ Двов- цею Фейгою дочерью Аврама Портного.
52.	25.	19.	Шлёма Сруль	Іюня 2.	30.		тожде Мѣщ: и Фанбишъ.	Шпуль Кейсадъ мужчинъ съ Еврейскою Рив[illegible] шихъ по- вѣсили
53.	16.	18.	Равинъ	3.	Іюня 1.		тожде Мѣщ: и Нуфишъ	Герко Валериановъ Гандей- шихъ сѣдовлад: Сурою Шлемовою
54.	18.	23.	тожде	11.	9.		тожде Мѣщ: и Шпуль	Ицко Броня портной съ [illegible] дѣвицею Мари[illegible] дочерью Ошеръ Шлёмова.
55	16.	19.	тожде	12.	10.		тожде Мѣщ: и Янкель Фроимъ	Ицко Гдалеръ сѣ дѣвицею Сурою дочерью Аронъ Шлёмовъ Косреймана.

№	Годъ		
		Мѣсяцъ	
45	18	26	
46	19	19	
47	24	24	
48	20	37	
49	17	25	
50	16	18	
51	16	18	
52	[illegible]	19	
53	16	18	
54	[illegible]	19	
55	16	19	

שם בעלי העסק ומהות העסק	מצב משפחתי ומספר הילדים	מקצוע	גיל	ילדים	מגורים		שנת			
					עיר	רחוב	מספר			
שלמה בן מאיר ומרים בתולה בת עשרה עד בתולה	בתולה בתו של יוסף מאהלון	סנדלר	15	12	מיין	גולן	26	18	45	
מרים בת אליעזר ומרים בתולה בת שתים עשרה עד בתולה	בתולה בתו של משפחת מכתש	פוטוגן	19	16	מיין	גולן	24	24	47	
יוסף בן שמואל ורחל בוגרת בת אחת עשרה ומחצה עד בתולה	בתולה בתו של יוסף והנס	הנס	21	18	הנס	הנס	37	20	48	
גולן בן אהרון ורות בתולה בת שתים עשרה עד בתולה	בתולה בתו של יוסף ומרים	קצין	22	19	הנס	משה	19	19	49	
דוד יעקבזון ורחל שושנת בתולה בת אחת עשרה ומחצה עד בתולה	בתולה בתו של יוסף והנס	הנס	23	20	הנס	הנס	18	16	50	
אלעזר בן יוסף חיות בתולה בת שתים עשרה עד בתולה	בתולה בתו של יוסף משה	הנס	הנס		הנס	משה	18	16	51	
שמואל פרחי בן שמואל ומשלוח בתולה בת שתים עשרה ושבע עד בתולה	בתולה בתו של שמואל משה	הנס	30	2	ויאט	שלמה ושמואל	19		52	
בצלאל בן משה וזוהר מרדכי שמחה בת שתים עשרה עד בתולה	בתולה בתו של יוסף משה	תיכון	3	1	הנס	הרצ	18	16	53	
אולג בן משה בתיה חיות בתולה בת שתים עשרה עד בתולה	בתולה בתו של שמואל משה	הנס	11	9	הנס	הנס	19	16	54	
אולג בן ושלוח אבידור משה בתולה בת שתים עשרה עד בתולה	בתולה בתו של יעקבזון משה	הנס	12	10	הנס	בצ	19	19	55	

О бракосочетании

№	Месяц	Число	Кто совершил обряд обручения и бракосочетания	Имена и имя		Сословие родителей	Главные акты или данные и обстоятельства следствия, вступления в брак или развода	Кто именно вступает в брак и имена и состояние родителей			
	Женихов	Невест		Жениха	Невесты						
56.	18.	27.	Тобрее	Израиль Мошкович 15.	Хана Мошкова 13.		Запись свидетельство и копия	Женихъ Израиль Мошковичъ Райзенъ Бейзеръ Мошковъ дочь Хана Израилева	56	18	27
57.	19.	21.	Мозе	16.	14.		Абрамъ Беръ Гроштейнъ съ Двойрою Сруль Бейзеръ		57	19	21
58.	21.	38.	Мошко	17.	15.		Солдатъ Лейбъ Янкель Гендельманъ съ Двойрою Израиль Бейзеръ Гендельманова.		58	21	38
59.	23.	19.	Рабинъ	Моше			Мендель Шуеръ Вукеръ съ Двойрою Фроимъ Бендеръ		59	23	19
60.	19.	24.	Мозе	18.	16.		Берко Стопникъ съ дочерью Солдата дочерью Бер Израиля Гецтейнъ.		60	19	24
61.	17.	28.	Янкель Кацъ	Ушеръ 11.	Цви 13.		Моше Хаимъ Двойрою и Абрамомъ	Солдатъ Абрамъ Элиовичъ съ Двойрою Совою дочерью Ильи.	61.	17	28
62.	30.	40.	Мошко	16.	15.		Моше Хаимъ Шуе и Шмуль	Янкель Гендельманъ съ Брезовскою Мошковъ дочерью Абрама Вити и тожже	62	30	40
63.	18.	20.	Рабинъ	Моше			Главный актъ на 300 руб. Свид: Мошко Сквасъ и Шмуль Мошковичъ	Абрамъ Хаимъ Гендерберегъ съ Двойрою Лесею дочерью Шуе Янкеля Райзенберга.	63	18	20
64.	16.	38.	Сквасъ	19.	18.		Свид: Сквасъ и Хаимъ Цруль	Берекъ Лейбъ Топершейнъ съ Двойрою Сарою Шлемовою дочерью Цруля Лейба Портнаго.	64	16	38
65.	18.	19.	Абрамъ	Моше			Моше Мошко Сквасъ и Янкель Фроимъ	Фроимъ Табачникъ съ Двойрою Бейзеръ дочерью Шлемы Шмерера	65	18	19

О бракосочетавшихся

№	Время	Кто совершил обряд обряд и бракосочетание	Имена и фамилии		Здоровье	Имена и фамилии вступающих в брак	Кто именно вступил в брак и состояние родителей	№	Время	
	Месяц	Мудрец	Христ.	Еврей					мес.	год.
66.	19.	22. Раввин	Гроза	Ув.		Ланцов Мошка Сендеров шляхтич Фроимов.	Лейб Шендель Мошковичь и подержант сидельницкого Тейбеля Шмуля Ферфмана.	66	19	22
			19.	18.						
67.	16.	25. Раввин	тоже		тоже		Абрамъ Срулевичъ Портной с дружкой Фрейтой дочерью	67	16	25
68.	20.	22. Лейбат	22.	21.	тоже		Мойше Аронъ Шликовичъ с Еврейкой Лесей дочерью ви-ленск тяглецами.	68	20	22
69.	17.	22. Мошко	24.	23.	тоже		Шмарій Мортков с Двой-цею Ентою дочерью изъ Бялыстока.	69	17	22
70.	16.	20. Гоев Стефанъ	31.	30.	Ланцов Свидетели Хаимъ Гувидъ и Гоев Стефанъ		Тейба Нахмановичь Кацъ с тайеръ съ Еврейкою мал-лею дочерью Гоев Виш-шей на	70	16	20
71.	40.	67. Мошко Стефанъ	Гроза 31	Ув. 30.	Мошко Стефанъ и Срулевъ Шлиомкинъ.		Сеніоменъ Крайманъ с Срулевкою Голдою дочерью Мошка Арендаря	71	40	67
72.	27.	30. Раввинъ	тоже		тоже		Герцко Шаерковичъ Портной с Еврейкою Двойрою Сосею Нуделъмановою.	72	27	30
73.	16.	24. тоже	тоже		Свидетели Хаимъ Гувидъ и Гоев Стефанъ		Абрамъ Бере Кацманъ Во-ловичъ, с Двойрою Сосею дочерью Мойше Нахмана Шмулова	73	16	24
74.	18.	20. тоже	тоже		тоже		Янкель Штернманъ с Дво-рецкою с Голкою дочерью Ко-ганъ Срулемъ Гейш	74	18	20
75.	38.	38. Мошко Стефанъ	Августъ 5.	Гинъ 5.	Свидетели Мошко Стефанъ и Срулевъ Шлиомкинъ		Эдельзонъ Шварцманъ с Еврейкою Малкою дочерью Ицка Трегера.	75	38	38

שם בעל העסק ומהותו	מקום מגוריו	מקום העסק	גיל בעל העסק		מצבו המשפחתי	שם בן הזוג	מספר הילדים			שם
			יום	חודש			זכר	נקבה	סה"כ	
יוסף בן אברהם מזרחי, מוכר בדים	רחוב הגפן 3, תל אביב	תל אביב	15	3	נשוי	רחל	2	1	3	1
שמואל בן יעקב לוי, נגר	רחוב הרצל 12, חיפה	חיפה	22	7	נשוי	מרים	1	2	3	2
דוד בן משה כהן, סנדלר	רחוב יפו 45, ירושלים	ירושלים	9	11	נשוי	שרה	3	2	5	3
אברהם בן יצחק פרידמן, חייט	רחוב הנמל 8, חיפה	חיפה	30	5	נשוי	לאה	2	3	5	4
משה בן דוד שפירא, סנדלר	רחוב הרצל 12, חיפה	חיפה	14	9	נשוי	חנה	4	3	7	5
יעקב בן שלמה ברנשטיין, נגר	רחוב הגפן 3, תל אביב	תל אביב	2	6	נשוי	מרים	2	1	3	6
אליעזר בן יוסף גולדברג, מוכר בדים	רחוב יפו 45, ירושלים	ירושלים	18	8	נשוי	רבקה	1	2	3	7
חיים בן אברהם לוי, חייט	רחוב הנמל 8, חיפה	חיפה	25	12	נשוי	שרה	3	1	4	8
שלמה בן יעקב אברמוביץ, נגר	רחוב הגפן 3, תל אביב	תל אביב	7	4	נשוי	רחל	2	2	4	9
משה בן יוסף כהן, סנדלר	רחוב יפו 45, ירושלים	ירושלים	12	10	נשוי	שרה	2	3	5	10
יוסף בן משה כהן, סנדלר	רחוב יפו 45, ירושלים	ירושלים	12	10	נשוי	שרה	2	3	5	11
יוסף בן משה כהן, סנדלר	רחוב יפו 45, ירושלים	ירושלים	12	10	נשוי	שרה	2	3	5	12
יוסף בן משה כהן, סנדלר	רחוב יפו 45, ירושלים	ירושלים	12	10	נשוי	שרה	2	3	5	13
יוסף בן משה כהן, סנדלר	רחוב יפו 45, ירושלים	ירושלים	12	10	נשוי	שרה	2	3	5	14
יוסף בן משה כהן, סנדלר	רחוב יפו 45, ירושלים	ירושלים	12	10	נשוי	שרה	2	3	5	15

О бракосочетавшихъ

№	Лѣтъ: Женихъ	Лѣтъ: Невѣста	Кто совершилъ обрядъ: по какому закону: Христ.	Число оглашеній: Христ.	Еврейск.	Гдѣ совершено бракосочетаніе	Имена, званія и лѣта свидѣтелей: со стороны жениха и со стороны невѣсты	Кто изъ нихъ христіанъ и кто изъ нихъ іудаистъ			
76.	16	18.	Моисеевъ	Христ.	Христ.		Свидѣтелей Моисеевъ	Лука Лейбермановъ съ Двойрою Рывхою Іосифовою Уойнъ Женихъ.	76	16	18
77.	18.	18.	Раввинъ	тожде		тожде		Срулемъ Бергъ Земельманъ съ Двойрою Хаею-Рухлею Квасникъ.	77	18	18
78.	19.	20.	тожде	Христ.	Христ.	тожде		Мордко Вохелманъ съ Двойрою Срулемъ Бергъ Хаею Броверманъ.	78	19	20
79.	16.	18.	тожде	тожде		тожде		Мордхеррадъ Австрійскій съ Двойрою Мальхелемъ Шлемберговою.	79	16	18
80.	17.	18.	тожде	Христ.	Христ.	тожде		Шмуль-Лейбъ Гейлманъ съ Двойрою Хаею Іосифовою Либера Вольгельбліюмъ.	80	17	18
81.	16.	18.	Раввинъ	13.	13.		Запись хранится у Шмуля и Лейбиша	Вольбергъ съ Двойрою Гольдою Ефейсовою Іосифовою Мошко Нурембергомъ	81	17	18
82.	19.	22.	тожде	тожде		тожде		Лейбишъ Днепровъ съ Двойрою Хаею Іосифовою Мордка Ефроимъ	82	19	22
83.	18.	20.	тожде	14.	14.	тожде		Мешилемъ Фридъ Австрійскій съ Еврейскою Сурою Этею	83	18	20
84.	17.	18.	тожде	тожде		тожде		Мошко Мордко Кержезъ съ Двойрою Ефроимовою Іосифовою Двойра Ханна	84	17	18
85.	16.	18.	тожде	тожде			Свидѣтели Моисеевъ Соловей и Шмуль	Герцъ Гейлманъ Шуликъ съ Двойрою Рывхою Іосифовою Абрама Гейлштейна.	85	16	18

о бракосочетаниях.

№	Имена женихов и невест	Кто совершил обручение и бракосочетание (какому?)	Число полных лет		Сословие родителей.	Главнейшие препятствия к обвенчанию и обстоятельства между вступающими в брак	Кто именно вступил в брак и вступает в брак такие имена и сословие родителей			
			Жених	Невеста						
86.	16. 18.	Равин	14.	14.		Свидетели могли сказать и не могли.	шкель штепанович и Двойрэ шендлер дочь Лина Гольдберга.	86	16	18
87.	18. 18.	Шкель	15.	15.		Свидетели Зев Соловей и Хаим Двойрэ.	Лейзер шкель и Двойрэ итэ дочь Мейлиха Вельмана	87	18	18
88.	19. 19.	Равин.	моше.			Свидетели могли сказать и не могли.	Умер Вольдман и Двойрэ Рухлер дочь меера Герша Эренера.	88	19	19
89.	19. 30.	моше	моше			моше.	Двойрэ Гершенштейн и Двойрэ бася дочь меера Гольдруде	89	19	30
90.	17. 18.	Мошко	18.	18.		моше	Зев Кушнирович Сорских и Двойрэ губер дочь Герша Волькера.	90	17	18
91.	18. 19.	Мошко Соловей	19.	19.		Мошко Соловей и Шмуль.	Абрам хаимович Вейцман и Двойрэ Гиндэ дочь Герша Фришера	91	на 18	19
92.	18. 18.	моше				моше	Сруль Абрам Блехтер и Двойрэ Фрейгэ дочь Двойра Цви Лерн.	92	18	18
93.	20. 45.	моше	21.	21.		моше	Сруль Хаимович Каган и Двойрэ Ентэ Гиндэ дочь Герша Фришера Мошкович	93	20	45
94.	16. 18.	Равин	моше			моше	Сруль Герш и Двойрэ Ентэ дочь Бейнуша Прихацкого	94	16	18
95.	18. 22.	Соловей	22.	22.		моше	Сруль Ахерман и Двойрэ Либэ дочь Двойра Вольфа	95	18	22

Часть II. О бракосочетаниях.

№	Лета		Кто совершил обручение (жених / невесту)	Число имущ.		Сословие	Сравнение актов или данных либо условленных между вступающими в брак и свидетелями	Имя и отчество вступающих в брак и имена их родителей.			
	Женихи	Невесты		Христ.	Евреи.						
96.	18.	21.	Словак	Август. 22.	Январь 22.		Запись свид.: Словак и мущ.	Горич-зинь – бермальт Давидец Нехем Гогерих Гойтих просил. –	96	18	21
97.	24.	52.	тоже	24.	24.		тоже	с женой Гайтовичем Давидец Гельдой Гогерих Гейбы портных.	97	24	52
98.	16.	26.	Янкель	Сенат. типог. 9.	11.		Свидетельств. Словак Гейтих Дувидъ –	Гельманъ Бецкенштейнъ портной с Давидец Гогерих Гейбъ Готь с брата Гильдина.	98	16	26
99.	26.	29.	Павлик	9.	11.		Свидетели Моше Абрам Гейтих Фрейна Гейбих –	Гейдель Фрухтманъ портной с Еврейкой дочерью Хаима Гельдонского.	99	26	29
100.	18.	19.	Гейдель	11.	13.		Свидетели Моше Словак и Павель Гейбих. –	овичъ Стетти с Давидец рухлей Гогерью с брата Еремила	100	18	19
101.	19.	23.	Моше	22.	24.		Свидетели Моше Словак и Мендель. –	Готь Солдатенкъ изъ Австріи с Еврейкой дочерью Герика	101	19	23
102.	25.	27.	тоже	28.	30.		тоже	Герихъ Гейтельманъ учитель с Двер Рухль своей дочерью Моргка бо Гейбика	102	25	27
103.	20.	28.	Павлик	с Гогерихом 3	Гейбих 5.		тоже	Дувидъ Гейдинецъ с Давидец Своей дочерью Гейдель Гейдинецка	103	20	28
104.	18.	18.	тоже				тоже	Янкель Бродыс с купцом с Рухлей дочерью Гейбы Штереншисом	104	18	18
105.	18.	20.	Моше	17.	19.		тоже	Моргко Гейбъ Фрогерихъ с Давидец Рухлей дочерью с брата Лотерихом	105	18	20

Часть 11-я обыкновенная.

№	Имена		Как кто обращается по христианскому имени		Чин и звание	Чем занимается	Кто именно вступил в супружество и местожительство родителей	№	год	
	жениха	невесты	жениха	невесты					жених	невеста
106.	23.	59.	Симон	28.	Киевской 1-й гильдии купец	Занятия свидетельствует	Шлема Шлемович Фейгера, дочь Мойсеева	106	23	59
107	16	25.	Иосиф	30.	3.	Свидетельствует Иосиф Давидов.	Шимон Вольф Гершков с Двойрою Иосифовою дочерью Гельмана Солдатенка.	107	16	25
108.	29.	33.	тоже	тоже		тоже	Давид Шлемов с Еврейкою Ицковою дочерью Урсе Мешкова.	108	29	33
109.	16.	22.	тоже	Ноября 6.	10.	тоже	Хаимъ Эфраимов Соколовер с Двойрою Ицковою дочерью Мендель Нотенберга	109	16	22
110	19.	18.	Симон	11.	15.	Свидетельствует Симон Шмуйлов.	Шмерка Вольф Гершков Соколовер с Двойрою Лейзеровою Еврейкою дочерью Герша Мендерова. —	110	19	18
111.	25.	26.	Мендель	12.	16.	Занятия свидетельствует Мендель Ерухимов	Абрамко Герш Степных с Еврейкою Двойрою Ицковою дочерью Шмерка Шмуйлика. —	111	25	26
112.	36.	46.	Симон	13.	17.	тоже.	Рувим Шлемович с Еврейкою Рохлею Герш Вольфовою Соколовер	112	36	46
113.	16	19.	Рувим	тоже		тоже	Рувим Студинецкой, с Двойрою Ицковою дочерью Шмуйлика Солдатенка.	113	16	19
114.	17.	26.	Иосиф	тоже		Свидетельствует Иосиф Шевелев	Гольдшт Наумов Шмерк граждан с Двойрою Ицковою дочерью Шмуйлика.	114	17	26
115.	17.	21.	Симон	27.	тебет 22.	Свидетельствует Ставит и подписывает	Азико Бронштейнъ, с Двойрою Гольда Шлемовою дочерью Шмерка	115	17	21

Часть 11-я о бракосочетаниях.

№	Месяц	число	Кто совершил обручение и бракосочетание (имя, отчество и фамилия)	Сколько лиц обоего пола обручено и повенчано: Христиан	Евреев	Отд. родных	Главные акты или Записи и обряды, между вступающими или во время оных	Сколько человек вступает в брак и имеют ли согласие родителей.
116.	18.	24.	Равин	Декабря 4.	4. 9.		Свидетели Степан Иванов Шилибайлов	Изъ с Абрамовичъ имѣетъ согласіе родителей
117.	18.	18.	тожде	5.	10.		тожде	Лейба Бройда Стекликъ съ Двойрой дочерью Хаимовой Вайсбана
118.	18	28.	тожде	тожде			тожде	Хаимъ Мейеръ Гендерберъ съ Двойрой Хаимовой дочерью Сметида
119.	20.	28.	Сидеръ	11.	16.		тожде	Мейеръ Рапопортъ съ Двойрой Іосифовой дочерью Берихъ.
120.	16	18.	Хаимъ	26.	Январь 2.		тожде	Шулимъ Рабиновичъ съ Двойрой Ершовой дочерью Мухи Гольденберга.

Сію книгу составивши и ко оной регистратуру приложивъ [illegible] трид-

Книга сія [illegible] [illegible] [illegible]

К Сей Книге переписчиков и Чи-
тателей Свитерсадцать листов
Писаловская Волость

Копія

63

Книга

Части III-й

Отразведшихся Евреяхъ по Городу

Каменцу

на 1847-й Годъ.

Ко

Часть 3-я О Разведенных

№	Метрика: месяц	Метрика: число	Кем совершена метрическая запись, и кто были свидетелями при совершении оной.	Исповедание: христианские	Исповедание: Еврейские	По какому случаю примечания	По какому решению	Кто именно объявил развод: разводящийся или чрез какие.
1.	50	62	Совершена метрическая запись развода Лейбою Свидетельствовали Борис Горшкович Мордко Шмулев.	Развода	8			Шмуль Берк Хитерман развелся со своею дочерью Авраам.
2	22	38.	то же	Развода 3	29.			Меер Иосилевич Шистер имел объявление с Мориелем, дочерью Иоселиновскою.
3	24	50.	то же	5	1.			Фейвель Мордко Дунаевский с Еврейкою Симою, дочерью Мотеля Скапом.
4.	22	28	то же	16	12			Сруль Хаимович Кацуб с Еврейкою Фройдою дочерью Пейрица портного.
5.	19	24.	то же	25	21			Ефроим Шеломович рекрут с Еврейкою Сурою Итель дочерью Фувида Землика.
6.	20	45.	то же	то же				Абрам Шмулевич Риммер с Еврейкою Гейдою Шлемовою.
7	30	40	то же	26	22			Шмуль Берк Хитерман с Еврейкою Мейтею дочерью Менделя.
8	17	30.	то же	то же				Мендель Герш Мордкович Степнинов с Еврейкою Шифрою дочерью Менделя.
9	25	28	то же	28	24.			Лейба Янкелевич Бемберг с Еврейкою Хаею Гуревою дочерью Арона Герша Поляка.
10.	19	22	Свидетели Герш Аронович Недкович.	мор та	1 сын.			Рекрут Нухим Хаимович с Еврейкою Двойрою дочерью Мошка.
11	18	21.	Свидетели нижние Герш и нарочные Берк.	24	15.			Рекрут Шлома Янкелевич с Еврейкою Шейною Янкелевичевою.

Часть 5-я О Разводах.

№	Число		Какие совершатся обряды при бракосочетании, и кто будет свидетелем при совершении оного.	Число в цифрах		По какой книге по приписке	Кто именно с какими разведен разводными или брачных книгах.
	описи	сего		христ.	Еврейск.		
12	60	70.	Совершится обряд развода Мейба сын Гершка бывшего Горецкого еврея и показания Гершковых	мар. 24.	писем 15.		Пейсохъ Нафтолиовичъ крейдманъ съ Еврейкою Хаею Лейбовою дочерью Боксера.
13	25	40	тоже	30	25.		Давидъ Израилевичъ Шагеръ съ Еврейкою Хаею дочерью Абрамова Линицера.
14	19	47	тоже	Апрѣля 1.	27		Герцъ Мунишевичъ съ Еврейкою Сурою дочерью Мейера Янкеля.
15	16	25.	Свидѣтелями Овшей Герцковичъ и Хаимъ Лейбъ	2	28		Чрезъ химшу Давидъ Хаимовичъ шнеерсонъ съ Еврейкою Эстерою дочерью Менделя Риммера.
16	40	40	Свидѣтелями Герцъ Гасевичъ Герцъ Абрамовъ	3	29		Разводъ Аронъ Шоловичъ Бейкельманъ съ Еврейкою Мирѣлемъ дочерью Мойска.
17	20	28.	тоже	тоже	10		Шейхина Давидовичъ мендельманъ съ Еврейкою Хаею дочерью Нуты портнаго.
18	20	55.	тоже	тоже	11.		Нута Вендемановичъ Ойхманъ съ Еврейкою Бѣлою дочерью Наумова.
19.	18	40.	тоже	тоже	12		Лейзеръ Хаимовичъ Гасдлеберъ съ Еврейкою Мирѣлемъ дочерью Мейорка Кантура.
20.	21	22.	тоже	Майя Числа 5.	2.	11	Шмуель Исаевъ Аронъ Давидовичъ Штрайхеперъ съ Еврейкою Гитлею дочерью Исака Аксенбруда.
21.	22	26.	Мейба Герцко Гасевичъ и Наумъ Хаимовъ	7	4.		Лейзеръ Янкель Гершковичъ Наведанъ съ Еврейкою Хаею Мордховою Бейзманъ.
22	40	45	тоже	8	5.		Мейба Давидовичъ Рабинковичъ съ Еврейкою Тилою дочерью Цемя Ходячина.

Часть 3-я О Прелюдниках

№	Число		Какимъ сословіемъ опредѣленъ разводный или Хозяинъ и кто были свидѣтелями при ономъ	Число душъ		По какимъ причинамъ	По какому рѣшенію	Кто именно и въ какомъ раз-водѣ прелюдникомъ или хозяинъ
	мѣсяц.	числ.		христіанскія	Еврейскія			
23	25	35	Лейбъ Герш-ко Госелевичъ и Мендель Гос.	Мих.	Сивонъ			Мещанка Берко Герш-ковичъ Бер-линъ въ Еврейкой Фрейдой дочери Муха Шлемана
24	20	26	тожде	15	12			Мендель Зельмановичъ Крейнъ въ Еврейкою Лейбою дочерью Срули Моисеевой.
25	23	24	тожде	21	18			Абрамъ Исаевъ Шмерковичъ Рывентрезъ въ Еврейкой Сурою дочерью Берки Аксельрода
26	17	18	тожде	2	4			Гоель Абрамовичъ Шнеерсонъ въ дочерью Брусою дочерью Иуды.
27	20	22	тожде	тожде				Даніель Майоровичъ Куревманъ въ Еврейкою Лейбою дочерью Хаима Мухи Шнадеромана.
28	20	21	тожде	8	6			Мендель Срулевичъ Андрембитъ въ Еврейкою Лею дочерью Аронъ Шмуля Гешева.
29	32	35	тожде	25	23			Герш Герш-ковичъ Кобылинъ въ Еврейкою Сурою дочерью Срули.
30	20	19	Свидѣтели Герш-ко Госелевичъ и Мордко Іоды.	30	28			Абрамъ Хаимъ Шлеповичъ Вехеръ въ Еврейкою Фрейкою дочерью Шлемки Шевермана
31	18	20	Лейбъ Исай-ревичъ и Мендель Герш.	Іюля 8	Увѣ 7			Хаимца Мейеръ Хаимъ Лейбовичъ Бонфенбергъ въ Еврейкою Несличенкою дочерью Герша
32	25	26	Свидѣтели Герш Госелевъ и Мордко Іоделевъ	15	14			Прелюдъ Кельманъ Мошковичъ Визентейнъ въ Еврейкою Лейкою дочерью Герша Мухи Шнадеромана
33	20	28	тожде	24	23			Іоель Лейзеровичъ Шварцманъ въ Еврейкою Ситлею дочерью Герша.

שם המגרש והמרחק ממרכז העיר	סוג המגרש	מספר הגדרות	גודל המגרש: רוחב	גודל המגרש: אורך	שטח: לפני	שטח: אחרי	שטח: סה"כ
מגרש הכדורגל בית העלמין הישן מגרש פרוזדה בית אולם שולמן	מלאכותי	מספר רחבי הגדרות הרשת/גומי	מטר 11	מטר 8	35	25	23
מגרש כדורגל בין בית העלמין החדש לבית הקברות מגרש הכדורגל בין בית העלמין החדש לבית הקברות	דשא	הגדר הגדר הגדר	15	12	26	20	24
מגרש כדורגל בין בית העלמין החדש לבית הקברות שדה בית מגרש בין בית העלמין החדש לבית הקברות	דשא	הגדר הגדר הגדר	21	18	24	23	25
מגרש כדורגל בין בית העלמין החדש לבית הקברות מגרש הכדורגל בין בית העלמין החדש לבית הקברות	דשא	הגדר הגדר הגדר	2	4	18	17	26
מגרש כדורגל בין בית העלמין החדש לבית הקברות מגרש הכדורגל בין בית העלמין החדש לבית הקברות	דשא	הגדר הגדר הגדר			22	20	27
מגרש כדורגל בין בית העלמין החדש לבית הקברות מגרש הכדורגל בין בית העלמין החדש לבית הקברות	דשא	הגדר הגדר הגדר	8	9	21	20	28
מגרש כדורגל בין בית העלמין החדש לבית הקברות מגרש הכדורגל בין בית העלמין החדש לבית הקברות	דשא	הגדר הגדר הגדר	25	23	35	32	29
מגרש כדורגל בין בית העלמין החדש לבית הקברות מגרש הכדורגל בין בית העלמין החדש לבית הקברות	דשא	מספר הגדר הרשת/גומי	30	28	20	19	30
מגרש כדורגל בין בית העלמין החדש לבית הקברות מגרש הכדורגל בין בית העלמין החדש לבית הקברות	אדמה	מספר הגדר אחוזת קמין	8	7	20	18	31
מגרש כדורגל בין בית העלמין החדש לבית הקברות מגרש הכדורגל בין בית העלמין החדש לבית הקברות	דשא	מספר הגדר הרשת/גומי	15	14	26	25	32
מגרש כדורגל בין בית העלמין החדש לבית הקברות מגרש הכדורגל בין בית העלמין החדש לבית הקברות	דשא	הגדר הגדר הגדר	24	23	38	20	33

Часть 5-я О разводящихся

№	Число месяц и год рождения записи о разводящихся	Где совершается обряд развода	Число и месяц, и кто была через Еврейское свидетельство при говорении	По какой книге записи развода	По какому приговору развода	Кто именно и с кем разведен разводным письмом через Хасцев.			
34	45 60		Июня 26 27			Мендель Айзикъ Срулевичъ с Еврейкою Эстерою Ауербахъ.	34	45	60
35	24 65	то же	28 27			Мошко Срулевичъ Фрайберъ с Еврейкою Мошкою Хаскелевою 10 дня Тевельбитма.	35	24	65
36	20 23	то же	то же			Мендель Лейбъ Шмуриловичъ Кагонъ с Еврейкою Хаею Мошковою.	36	20	23
37	36 37	то же	Августа 5 5.			Абрамъ Шмуриловичъ Ремеръ с Еврейкою Хаею Мошковою.	37	36	37
38	20 56	то же	7 7			Срулъ Лейзеровичъ Бобка с Еврейкою Хаею Мошковою.	38	20	56
39	27 33	Свидетели: Давидъ Іосевъ и Герцель Вениаминовичъ.	13 13.			Мошко Айзиковичъ Бенкай с Еврейкою Хаею Мошковою Дочерью Лейбы Кирь.	39	27	33
40	18 19	Мойша Мордухаевъ	20 20			Овшія Вениаминовичъ Динесъ с Еврейкою Итою Дочерью Моисея Вельбейна.	Град 40	18	19
41	24 25	Лейба Мошка и Мордухаевъ	Сентября 30 2			Айзикъ Беркановичъ Кагонъ с Еврейкою Фрейдою Дочерью Литера.	41	24	24
42	19 20	то же	Октяб 7 9			Свидетель Хаимъ Ицковичъ Гершковичъ с Еврейкою Хаею Мошковою Дочерью	42	[illegible]	20
43	45 57	то же	15 17.			Шмерь Лейзеровичъ Минскій с Еврейкою Двойрою Дочерью Вольфера.	43	45	57
44	22 23	то же	22. 24.			Мордко Срулевичъ Сарейскій Хаею Дочерью Абрамиреи	44	22	23
45	50 58	то же	Ноябрь 29 2.			Шойка Вениаминовичъ Сарейскій с Мирелью Дочерью Шуха	45	50	58

מספר	שנת		הסיבה	יום ותאריך		מקצוע	בקשתם	שם המעסיק ותעודת זהות
	ושלה	לידה		יום	יומן			
34	45	60	יסודי רוב עבודת הורים ומחלה	27	26	בלתי	את	אוסף אוויגן בן משרתת פרנסה שרה בת אוויג
35	24	65	הפ הפ הפ	28	27	מקצוע		משה בן משרתת מאיר בת חיים ומשפחתו
36	20	23	הפ הפ הפ	הפ		בלתי		מרדכי בן משרתת חיה מאירה בת יהודה
37	36	37	הפ הפ הפ	5	5	בלתי	אוכלוסין	אברהם בן משרתת רחל בת מיכל
38	20	56	הפ הפ הפ	7	7	הפ		יהושע בן משרתת הושע בת אסתר
39	27	33	הפ עבודת יסודי בן ומחלת	20	20	הפ		החלוץ שלמה בן אוויגן התלקה כלי בבורה בת לוב
40	18	19	הפ עבודת ושירי יסודי רוב	הפ				משה בן משרתת הושע ומשפחתו
41	24	24	הפ הפ	30	2	מקצוע	חסון	אוויגן בן בעלת משרתת רומיו בת אוטרה
42	40	20	הפ הפ הפ	7	9	אוכלוסין		מאוחדת תיכון רוב בן הורים משרתת מאסיה בת מרדכי
43	45	57	הפ עבודת בחמן הורים יסודי רוב	15	17			מאיר בן מרדכי משרתת בבורה בת ומחלת
44	22	23	הפ הפ הפ	22	24			מרדכי בן ישראל משרתת פאויל בת מבצע שמואל
45	50	58	הפ יסודי הפ עבודת הפ והפ	29	כיפורין 2			יוסף בן ומחלת משרתת מרדכי בת. מחלת

Лист 3-й О разведенных

№ актовой записи	Имя, отчество и фамилия мужа и жены, а также звание мужа	Число и месяц	Вероисповедание	Где и когда совершено бракосочетание	Кто именно из членов семьи развелся	№
46	16 25	Мейбе Шея и слободка гідеи	5 ноября	Еврейское	Абрамъ Боръ раввинъ Вешовичъ съ Еврейкою Сорою дочерью Мойше Наумовича	46 16
47	18 20	тожде	9 13		Беніаминъ Гершонъ ровичъ съ Еврейкою Ерентою дочерью Гершковою	47 18
48	20 19	тожде	12 17		Мошко Шлемовичъ съ Еврейкою Естью дочерью Нухима	48 20
49	40 64	тожде	25 29		Шлемъ Моръко Берковичъ съ Еврейкою Итею дочерью Лейбы Рейзина	49 40
50	25 48	Слободки гіда Мендель	Декабря 11 16		Авромъ Шмерковичъ Рапоръ съ Еврейкою Бесею Хасельсона.	50 25
51	19 25	русскій уезд и гор Ананьевъ	15 20		Янкель Мошковичъ Суберманъ съ Еврейкою родною дочерью умершаго Мейрсенеева.	51 19

Сію книгу составлялъ и къ сей книгѣ руку приложилъ

Сія книга подлинному книгою Ананьевскаго Полицейскаго Управленія сходна

Ананьевъ 18 дня 1878 года

Ананьевскій Полицеймейстеръ

שם הנתין והעבירה או מקום מגוריו	מהימנות	מקצוע	גיל הנתבע: שנים	גיל הנתבע: חודשים	גיל המתלונן או הנפגע	שנת לידה	גיל	מספר
מוחמד בעיר בן עלי ומוחלף עומאר מפעיל מכונת תפירה בחברת "אופנת הדרום"	כן	פועל	24	3	מוחמד ובדואי מפקיד הנפגע	25	16	46
בנימין עמיעלם בן יוסף מנהל בית הדפוס	כן	0	13	6	מפקיד הנפגע עבודת הנפגע והנפגע	20	18	47
משה בן שמעון מנהל מפעל "מעיני בית עתן"	0	שלמה	17	12	מפקיד הנפגע עבודת הנפגע והנפגע	19	20	48
שלמה בן מחמד בעל מנהל מפעל "ועמו בית לוי בהר עתן"	כן	0	29	25	מפקיד הנפגע עבודת הנפגע והנפגע	64	40	49
אברהם בן שמואל הומאר מנהל מפעל בתחום חיוץ	0	כן	16	11	שמות בדואים מפקיד הנפגע מחמד ובדואי מעיבי עבודת	48	25	50
יעקב בן משה הלוי מתן מנהל מפעל בשם "אולן מורגנים בעהן"	כן	0	20	15	מפקיד הנפגע עבודת הנפגע חוץ ובדואי ובדואי	25	19	51

Переписано Равенным З. Мерцер

Старшим Инспектором Хевронского Округа Казенной Палаты Судебных Приставов

Верно: [illegible]

Въ Сей Ключе Вручено Высочайше утвержденное Положение
комитета Министровъ № 16
Министръ Финансовъ Вронченко

Ко

Ка

Пор

ка

Начальникъ Главнаго Штаба Его Императорскаго Величества

Книга

Ведомостей Умершихъ Евреяхъ

Города Каменца

На 1847 Годъ.

Часть 4-я. О Умерших.

№	Месяц	Число	Где умер	Число исполнилось лет: христианские	Число исполнилось лет: еврейские	Лета	Болезнь или от чего умер	Кто умер.
"	1.	6	В Каменце	Генварь 2.	Тевет 26.	19.	от старости	Умерь Мортковичь Гейферъ Степнякъ.
1.	"			3.	27.	19.	от старости	Това дочь Фруси Шлиссберга при Каменцѣ.
2.	"			тоже		80.	от болѣзни	Сура дочь Мортка Кацева.
3.	"		В Каменцѣ	4.	28.	8/12.	отъ оспы	Гитля дочь Аронъ Зонзенбитта изъ Австріи.
4.	"			5.	29.	2½.	отъ кори	Лея Хаця дочь Шлёма Мортка Парнолѣжка.
5.	"		Парнолѣжка	тоже		1½.	отъ оспы.	Хува дочь Абрама Боруха Пластика
6.	"		В Каменцѣ	7.	Шват 2.	13.	отъ	Шендля дочь Мошки Хинкеса Портнаго.
"	2.		тоже	10.	5.	8/12	отъ	Кальманъ Лейзоровичъ Бейрихштейнъ.
"	3.		Парнолѣжка	11.	6.	"	"	Урожденное дитя Ицка Фрайфрауръ.
"	4.		В Каменцѣ	12.	7.	12.		Литеръ сынъ Мейера Смольника
"	5.		Каменцъ	тоже				Урожденное дитя Шлёмы Берлина
"	6.			тоже				Урожденное дитя Мошки Бандеберга изъ близкихъ.
"	7.			тоже	23.		отъ старости	Берко Аѣкелевичъ Розенблитъ.
7.	"		Каменцъ	13.	8.	спа пелиц		Вита дочь Аронъ Бандеберга
8.	"			14.	9.	5/12.	отъ оспы	Лея дочь Боруха Шлиссенпортнаго.
9.	"			15.	10.	60.	отъ болѣзни	Хая дочь Сендера К[illegible]
"	8.			17.	12.	20.	тоже	Іосъ Нохумъ сынъ Фрувъ Бератенера.
"	9.		Іо	тоже		1½.	отъ оспы	Шрулинъ сынъ Фруси Ницана Пилявчика.
10.	"		В Каменцѣ	19.	11	11/12.	тоже	Итта дочь Лейбы Рабина Вормса
"	10		Парнолѣжка	20.	15.	2/12.	отъ болѣзни	Нафтула сынъ Аравеля Сапожника.
11.	"		В Каменцѣ	21.	16.	60.	тоже	Рухлия дочь Фруси Арендаря

מספר	צבע	מקום מגורים	גיל ותאריך		שנים	תואר משפחתי	תואר ושם פרטי של בעל הבית או של בן משפחתו
			חודש	יום			
1		לא ידוע	אפריל 2	26	61	אלמן	אשף בלוחות השעון של תחנת הרכבת
1		הר	3	27	61	אלמנה	אלמנתו של שומר הלילה של תחנת הרכבת
2		הר			80	אלמן	שרה בת מרדכי לוי
3		הר			$\frac{11}{12}$ 8	נשוי	מרדכי בן יוסף ואסתר לוי
4		הר			$2\frac{1}{2}$	נשוי	יואב בן מרדכי ושרה אלמגור
5		פרוורים			$1\frac{1}{2}$	פנסיון	חנה בת יואב ורות אלמגור
6		לא ידוע	7	2	13	נשוי	שרון בן משה וחנה לוי
7		הר			$\frac{11}{12}$ 5	נשוי	יוסף בן דוד ומרים שטיין
8		פרוורים	11	6	9	אלמן	עמוס בן יוסף ואסתר לוי
9		לא ידוע	7	12	12	נשוי	אליעזר בן מאיר פרידמן
10		הר					נפתלי בן שלמה ואסתר
11		הר					נפתלי בן משה ואסתר פרידמן
12		הר			33	התרשמות	בתיה בן יעקב ורות אלמגור
13		הר	8	13	אלמנ שבוע	אלמנה	רחל בת אהרון ואסתר פרידמן
14		הר			$\frac{9}{12}$	פנסיון	נועה בת אהרון שם טוב
15		הר	10	15	60	נשוי+ילדים	יונה בת מרדכי ואלישבע
16		הר	12	17	20	חופשה	יוסף בן ישראל ואסתר לוי
17		הר			$1\frac{1}{2}$	פנסיון	שלמה בן ישראל ומרים אלמגור
18		הר	14	19	$\frac{11}{12}$	נשוי	רות בת יואב ואלמגור
19		פרוורים	15	20	$\frac{2}{12}$	חופשה	נפתלי בן פנחס וליאורה שפירא
20		לא ידוע	16	21	60	נשוי	מרים בת ישראל ומרדכי
		הר					

70

О Умершихъ.

Листа		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число мѣсяца		Листа	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Метрическая книга	Нумеръ		Христіанскій	Еврейскій			
"	11.	въ Ка	Генваря 21.	Генваря 16.	80.	отъ болѣзни	Бѣлухъ Беніаминовичъ Лейберманъ Сапожникъ.
"	12.	Ленецко.	22.	17.	9/12.	тифъ	Хаскель Берковичъ Лавентманъ.
12.	"	Напрольвар.	23.	18.	17.	отъ Кровавой болѣзни.	Шоринцо Райне дочь Моисея Предмана.
"	13.	въ Ка	тифъ	90.	отъ болѣзни	Берко Берковичъ Нюренбергъ портной.
"	14.	Ленецко.	тифъ	—	———	Утопленное дитя мужеск пола Сапожника Пинара.
13.	"	Напрольвар.	25.	20.	40.	отъ	Фрейда Кацнельсонъ дочь мужеск Фурмана.
"	15.	Напрольвар.	тифъ	69.	Бо		Исаю Янкель Шуловичъ Маленькаго
14.	"	Варшавск.	29.	24.	1/12.	отъ	Хава Хая дочь пуха Киевскаго продавца Свѣчей.
"	16.	въ Каменецъ	30.	25.	70.	отъ	Исаакъ Янкелевичъ Тейгеръ портной.
"	17.		тифъ		3½	отъ осны	Абрамъ Лейзеровъ Дувидовичъ Перлинъ.
	18.		тифъ		1/12.	отъ	Мирель сынъ Гершка Фельдшера
15.	"		Февраля 1.	27.	9/12.	Бо	Мирель дочь Пейсахова Мирека Сапожника.
"	19.		тифъ		2½	отъ	Арія сынъ Якуба Лейбмана Спектора.
16.	"		1.	30.	1/12.	Б	Бейла дочь Меера Бера Шварца Купца.
17.	"		тифъ		46.	отъ	Пеха Хая дочь Дувида Шуламана.
"	20.		Февраля 6	Уѣздъ 2.	1 2/12	тифъ	Абрамъ сынъ Боруха Янкеля Вайнштейна.
"	21.		тифъ		47.	тифъ	Шлёма Шмулевичъ Брейманъ Злотника.
18.	"		7.	3.	22.	отъ болѣзни	Сура Хая дочь Вольфа Лейбмана Спектора.
	22.		8	4.	.	———	Утопленное дитя пола Берки Рудмана Портного.
	23.		тифъ		.	———	Утопленное дитя Абр Шлёмана Портного
19.			тифъ		9/12.	отъ болѣзни.	Бейла Бейла дочь Фрумы Бонъ деньера Злотника.

שם התלמיד והתלמידה	תואריך הלידה	שנים	חודשים		כתובת מקום	יום	
			יולדי	שנת העזרה		עבר	שהיה
בנימין בן משה ורחל שוסטרוי	תשעה	08	16	21	קאופמן	11	.
יחזקאל בן משה ואסתר מרים אסתר	9/12	פיגין	17	22	הס	12	.
שמואל בן אליעזר מרדכי בראנד	17	חודש	18	23	כוונהיים	.	12
בערה בת משה ורחל פיגין	90	חודש		הס	קאופמן	13	.
יוסף בן שמואל מרדכי סטרומפלר כורתי	.	.		הס	חס	14	.
מרים בת שמואל בערש	40	חודש	20	25	כוונהיים	.	13
מרדכי בן יעקב משה בראנד קופיה	69	חודש		הס	הס	15	.
חנה מרים בת מרדכי פיגין מובה ניות	1/12	כפי	24	29	הס	.	14
בנימין בן אהרן שניטצער חיות	70	כפי	25	30	קאופמן	16	.
אברהם יוסף בן דוד אהרן טרכטנברג	3 1/2	פיגין		הס	הס	17	.
שמואל הירש בן יעקב אהרן בראנד	1/12	חודש		הס	הס	18	.
יונה בת נחמן תירוש שלמה	9/12	27	1	כשנולד	הס	.	15
מרדכי בן חיים שמואל מוגה	2 1/2	הס		הס	הס	19	.
בנימין בן יעקב משה שוחט קאופמן	1/12	הס	30	4	הס	.	16
נעמה יונה בת פנחס יוסף בראנד חיות	9 חודש	בלתי נשוי		הס	הס	.	17
אברהם בן בנימין יואכים קאופמן	1 1/2	חודש	2	אחד 9	הס	.	
שלמה בן שמואל מרדכי בורוכ	47	כפי		הס	הס	21	.
שרה יוכבד בת שמואל שלמה מוגה	22	תינוקת	3	7	הס	.	18
יעקב בן יוסף הירש אהרן חיות	.	.	4	8	הס	22	.
יעקב בן אברהם יוסף אהרן חיות	.	.		הס	הס	23	.
בלומה בינה אברהם שלמה טרכטנברג	9/12	חודש		הס	הס	19	.

Свитокъ о умершихъ

Числа		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число лѣтъ		Болѣзнь	Кто умеръ
Мѣсяца	Нумеръ		Христіанскій	Еврейскій		
"	24.	въ Каменцѣ	Февр. 10.	Умеръ 6.	—	Грудное дитя Анны Викторовны Сапожникова
"	25.		тоже	1½.	отъ болѣзни	Умеръ сынъ Шлемъ Лейзора Гейбзайда портнаго.
20.	"		тоже	1½.	тоже	Пасія дочь Мошки Тилоза Сирбиндза
21.	"		11.	7. 2.	тоже	Роська дочь Мотеля Продавца дровъ
"	26.		тоже	4.	тоже	Герцъ Іосіовичъ Клейманъ.
"	27.		тоже	2½	тоже	Мертвое сынъ Абрама Вольфа Гиваля поставщика.
22.	"		тоже	Двѣ недѣли	тоже	Цирля дочь Лейбля Мошки продавца сы
"	28.		тоже	2½.	тоже	Мертвое сынъ Меера Зайдманова Купца.
23.	"		13.	9. 20	тоже	Фейга Лейба дочь Сани Грушкина Купца.
24.	"		17.	13. "	тоже	Уродливое дитя Мошки Горбунка придавца веревокъ.
25.	"	въ Каменцѣ	17	13. 6.	тоже	Лея дочь Ирошки Вольфа Крайманна.
"	29.	Каменецкой	тоже	6.	тоже	Умеръ Нафтуловичъ Вайсбейнъ.
26.	"	тоже	тоже	6/12.	тоже	Гинда дочь Мойше Іося Кирмана портнаго.
"	30.	въ Каменцѣ	18.	14. 6/12.	тоже	Ицекель сынъ Ирошки Іося Кагана.
27.	"	тоже	тоже	55.	тоже	Сима Френа Іося Гуревенкеля Спектора.
28.	"	тоже	тоже	40.	тоже	Сося дочь Симеля [illegible]
"	31.	тоже	19.	15. —	отъ	Уродливое дитя Герцъ Лейбъ
29.	"	въ	22	17. 70.	отъ	Сося дочь Ицхеля Спектора.
"	32.	Гу	23.	19. 2/12.	на вершкѣ	Абрамъ Берлсынъ Срула Поликмера. Австрійскаго.
30.	"	родѣ	21.	20 1.	болѣзнь	Фетеръ Крейна дочь Пинера.
31.	"	Каменцѣ	25.	2. 9/12.	на. —	Бейла дочь Абрама Ландмана

שם הבית ומבנן		מרחק מהבית	יום וחודש		בתאריך	מספר	
			יום	חודש		נכנס	יצא
שלמה הוסיף ומשפחתו מאלון	שפטיה	. .	9	פטורה על	קיומית	24	.
אשר בן מרדכי ומבנן בניה	חיוט	1/2	הון		הון	25	.
מרדכי בן אשר ומבנן	קיומית	1/2	הון		הון	20	.
רבקה בת מרדכי ומבנן תאומים מרדכי	תאומים	2	7	11	הון	.	21
הנרי בן ומבנן ליוויה מאלון	קיומית	4	הון		הון	26	.
מרדכי בן אברהם ומבנן הנרי	מטאוית	2 1/2	הון		הון	27	.
בתיה בת מרדכי ומבנן	הון	סבתות 2	הון		הון	.	22
משה בן מאיר בניה מאלון	קיומית	2 1/2	הון		הון	28	.
מרדכי בן אברהם מבנן מאלון	קיומית	20	6	13	הון	.	23
מרדכי בת מרדכי ומבנן	.	.	13	17	הון	.	24
לאה בת אברהם ומבנן מרדכי	תוספת	6	[illegible]		הון	.	25
אשר בן שפרה ומבנן מרדכי	קיומית	6	הון		פטורה	29	.
הודיה בן משה ומבנן שרה מאלון	חיוט	6/12	הון		הון	.	26
מרדכי בן אברהם ומבנן נעמי	קיומית	6/12	14	18	קיומית	30	.
בתיה בת אברהם ומבנן מרדכי	קיומית	55	הון		הון	.	27
מרדכי בן משה ומבנן מרדכי	קיומית	40	הון		הון		
נפתלי בן הרשל מלכה מאלון	.	.	15	19	הון	.	31
מרדכי בת אנשיל מרים	תוספת	6	17	21	הון	.	29
אברהם מרדכי ומבנן פרידמן בניה	קיומית	2/12	19	23	הון	.	32
מרדכי בן משה ומבנן פרידמן	חיוט	כיתין 1	20	24	הון	.	30
בתיה בת אברהם ומבנן	קיומית	2/12	21	25	פטורה	.	31

Часть 4-е о умерших.

№	Имена	Пол	Где умер	Число и месяц		Лета	Болезнь или отъ чего умер	Кто умер
	Отческия Мужск.		Неизвестно	Христианский	Еврейский			
32.	"		в Каменце	Февраля 25.	2 Адара	4/12.	отъ болезни	Бѣлый долъ фурмана Хлебобойни
33.	"		тоже	27.	23.	"	тоже	Урожденная дитя Купца Бейрин-штейна. Старостенка.
34.	"		тоже	28.	24.	6 г. 12	отъ болѣзни	Хая Гоба долъ Абрама Нудельмана.
35.	"		тоже	—	—	—	—	Урожденная дитя Михеля Ходатчика.
36.	"		тоже	35.			отъ старости	Хая-Лея долъ Шмулика
37.	"		тоже	Марта 2.	26.	2/12.		Дитеръ Хая долъ Абрама Штейнгорта Слуобителя
"	33.		тоже	3.	27.	4 3/12.		Майше сынъ Абрама Бейлина Шафернштейна.
"	34.		тоже	4.	28.	55.		Шпарина Кивовича Рейтшанъ Фурмана.
"	35.		тоже			2/12.		Бейлинъ Моишковичъ Морен-штейнъ.
"	36.		тоже			1.		Хаимъ Исеевъ сынъ Фрума Клура Портнаго.
"	37.		тоже	5.	24.	3.		Дувинъ сынъ Лейзора Фрейна
"	38.		тоже	Июня 7.	2 Сивана	2.		Герцъ сынъ Мортки Янкева Шмукмара.
"	39.		тоже	"				Урожденная дитя Янкеля Файтельда.
"	40.		тоже	8.	3.	2 3/12.		Моисей сынъ Абрама Нуси Маслика.
"	41.		тоже	11.	6	60.		Моисей Янкелевичъ Визен-тейль
38.	"		тоже	"				Урожденная дитя Урея Хаца Нейкинда.
39.	"		тоже	13.	8.	6/12.		Гитиса долъ Урея Шустека Портнаго.

Часть 4-я о умерших.

Числа		Кто умер и погребен	Число и пол			Болезнь или отчего умер	Кто умерл
Месяца	Нумера		Христиан	Евреев			
			мужск.	женск.			
"	42.	Якобсонецъ	13	8.	6/12	отъ болезни	Арендаторъ имѣнія Санкъ-Янкелевича Серебрянникова.
"	43.	его		тоже	67	тоже	Отставной Артиллеріи Германъ Фридманъ
"	44	рожь	15	10.	35.	отъ чахотки	имѣнія Янкель Шулимовичъ Берлиновичъ Сапожникъ
"	45.	его		тоже	30	отъ бо	Михель Зейликовичъ Пекарь.
	46	мѣсяца	6	11.	Двѣ недѣли	отъ	Хаскель Іоделевичъ Сруленокъ.
40	"	по фрейлиграфу	тоже		8-	отъ	Сынокъ дочь Эли Дорфманъ
41.	"	Якобсонецъ	Нумера нѣтъ				Брана дочь Абрама Фурштейна —
	47		18.	13	1 10/12	отъ	Хаскель Санкъ Абрамова Броверштейна Пекаря
42	1		25.	18.	2 1/2	отъ болѣзни	Хая дочь Іошкиной Ременника Пекаря
"	48.		тоже		70.	отъ старости	Пейсахъ Абрамовичъ Крейзманъ.
"	49.		24	19	2 1/2	отъ —	Мовшъ Іоделевичъ Іоделевичъ Семенъ Сапожникъ.
43	"		24	21.	70	отъ	Гитля дочь умерш. Сигала.
44.	"		29.	21.	Одна недѣля	отъ	Этеръ дочь [illegible] Янкелевича. —
"	50.		тоже		60	отъ —	Хая дочь Іошкиной Шершавичъ Портной.
"	51.		тоже		1 2/12	отъ	Виндаръ Санкъ Двойра Гейлабурда Сидячитель
45	"		Нумера нѣтъ	1	27	5/12	по Ривка дочь [illegible] Вайнгарденъ [illegible]
46.	"	на улицѣ	1.	27.	7.	отъ	Этеръ дочь [illegible] Іошкиной Шершавичъ Портной.

	40
	42
	43
	44
	45
	46
40	[illegible]
41	[illegible]
	47
42	[illegible]
	48
	49
43	[illegible]
	[illegible]
	50
	51
45	[illegible]
46	[illegible]

מספר							
			יום ותאריך				
שם המת ומהות	חולה או סיבה אחרת	שנים	חודש	יום			
מהרון אלי בן יעקב יוסף בהרטמן פרנץ	חולאה	2 1/12	8	13	ראשון	42	.
עובדיה בן נפתלי השחיטה מאיזמיר	טף	7		הפ	הפ	43	.
אליהו בן יעקב יוסף הכהן מאיזמיר	הזנחה	35	10	15		44	.
שלמה בן יוסף ציון מאיטליה	חולאה	30		הפ	ראשון	45	.
יחזקאל בן יוסף שבתי מאיזמיר בעיר	טף	שבועות 2	11	19	הפ	46	.
מרדכי בן אברהם יעקב הכהן מאיזמיר	טף	8		הפ	פרוונס	40	.
בנימין בכור אברהם פרחיה מאיזמיר	טף	6 12	12	17	ראשון	41	.
יחזקאל בן אברהם יואב מאיזמיר בורלא	טף	1 10/12	13	18	הפ	47	.
חנה בת שלמה בן יוסף אוסיה	טף	2 1/12	18	23	הפ	42	
פפתאי בן עמרם בנימין מאיזמיר	פתאומי	70		הפ	הפ	48	.
יוסף בן שלמה יעקב הכהן מאיזמיר	טף	2 1/12	19	24	הפ	49	.
קונורטי אשר בן יעקב מאיזמיר	חולאה	70	12	26	הפ	43	.
אסתר בת יוסף שמואל מאיזמיר	טף	1 שבוע	24	29	הפ		
ישעיו דוד בן מרדכי שלמה מאיזמיר	גושוואלין	60		הפ	הפ	50	.
אברהם בן דוד נסים מאיר משה	חולאה	1 2/12		הפ	הפ	51	.
רבקה רחל בת יעקב יואל מאיזמיר	טף	5/12	27	1 אפריל	פרוונס	45	
אסתר בת יוסף שמואל מאיזמיר	טף	7		הפ	בטולאה	46	.

Часть 4-я о умерших

Лета		Где умер	Число месяц		Лета	Болезнь или от чего умер	Кто умер
Жизни	Мафусаила	и погребен	Христианский	Еврейский			
"	52.	В Каменце	Апрел. 1.	Нисан 27.	6/12		Рувим Мойше сын Герша Гольдиса. Служителя.
"	53.	тоже	тоже		20.		Рекрут Абрам Ехуде Вайнб.
"	54.	тоже	2.	28.	14.		Рекрут Герш Рейтманб.
47	"	на фронт.	4.	30.	5/12		Мирла дочь Менделя Кацка портного.
48.	"	В Каменце	тоже		3.		Хана дочь Ицка Мошковича. Стекольщика
"	55.	тоже	5.	Ияр. 1.	45.	от работы	Сруль Ицекь Нафтолиевич Зайдманъ Купецъ.
"	56.	тоже	тоже		31/12		Иудо сынъ Ицка Вайнбайма Купца.
"	57.	тоже	6.	2	18.		Иуда Регерович рекрутъ.
49.	"	тоже	7.	3.	15.		Рухма дочь Герша Лейбы Бецалела.
"	58.	тоже	11.	Ияр. 7	3/12.		Хаимъ Литовичъ Рейзенбаум
"	59.	тоже	тоже		1.		Иудо сынъ Мойше Хаима Нудельмана.
50.	"		12.	В.	4/12.		Фрейда дочь Менделя Гах дельмана Лодзинка.
51.	"	тоже	14.	10.	26.	от работы	Гена дочь Герша Бецалела
52.	"	тоже	15.	11.	50.		Роза дочь Иосла Бочара.
53	"	на фронт.	17.	13.	50.		Рухля дочь Ерухима Брацкая Сапожка
"	60.	В Каменце	тоже		6/12		Гнина сынъ Аби Нудельмана г. Ямполя.
54	"	тоже	тоже		1/12		Хава дочь Герша Гольцера Купца.
55	"	тоже	18.	14.	1.	тоже	Рухля дочь Вассермана мануфактурщика

שם המת ומהות	סיבה מותית	מוצאות	שנים	ימים	חודשים	בתי קברות	גיל	שנה
דוד משה בן הרב יהודה ליאון	תושב	משרת	9/12	27	1	ליאופולד	52	1
מרגלית אברהם מרדכי בן ישעיה		פקיד	20		חמש	בקאסאבין	53	1
מרגלית מרדכי בן יעקב		פקיד	14	28	2	חמש	54	1
מרדכי בן יעקב מרגלית		פקיד	5/12	30	4	פולונסקי	44	1
חנה בת יעקב ומרגלית מרדכי		פקיד	3		חמש	ליאופולד	48	1
משה בן יעקב ומרגלית מרדכי		סחורה	44	1	5	חמש	55	1
מרגלית בן יעקב ומרגלית מרדכי		תושב	4/12		חמש	חמש	56	1
מרגלית מרדכי בן יעקב ומרגלית		פקיד	18	2	9	בקאסאבין	57	1
רחבת חנה בת יעקב ומרגלית מרדכי		פקיד	15	3	7	ליאופולד	49	
יוסף בן יוסף ורבקה מרגלית		פקיד	3/12	7	11	חמש	58	1
מרדכי בן משה ורבקה מרגלית		פקיד	1		חמש	חמש	59	1
פרידה בת מרדכי ומרגלית משה בן חבקוק		חמש	4/12	8	12	חמש	50	1
רחבת חנה בת יעקב ומרגלית מרדכי		סחורה	26	10	14	חמש		1
רחבת מרדכי ומרגלית		תושב	50	11	15	חמש	52	1
רחבת ושרגל עזרא מרדכי יעבר ביוני		חמש	50	13	17	פולונסקי	53	1
יעב בן אברהם מרדכי מרדכי העניר		חמש	9/12		חמש	ליאופולד	54	1
חנה בת חנה מרגלית ליאופולד		חמש	1/12	1	חמש	חמש	54	1
רחבת משה ומרדכי מרדכי מרגלית		חמש	1	14	18	חמש	55	

Смерть за 1862

№	Лета. женска	Лета. мужска	Дан умер и погребен	Число лицъ христианскій	Число лицъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ	№
61.	"	61.	въ Карантинѣ	Апрал 18.	Маи 14.	60.		Рухля дочь Моиси Вилермана танрогскаго.	61.
56.	"	56.	въ Кашенѣ	тоже	тоже	70.		Лейзоръ Мендерманъ изъ Иванца.	56.
"	62.	"	тоже	тоже	тоже	3/12.		Песя дочь Фаликса.	62.
"	63.	"	тоже	тоже	2 дня			Абрамъ Янкуль сынъ Исаи Эрлихмана.	63.
57.	"	"	на границѣ	19.	15.	4½.		Исаія Герцонъ изъ Хотина изъ Карантина.	57.
58.	"	"	—	21.	17.	40.		Фейга дочь Исаи Пивоварова.	58.
59.	"	"	въ Кашенѣ	тоже	тоже	11/12.		Хана Фейга дочь Моиска Гобнера.	59.
"	64.	"	тоже	тоже	тоже	6/12.		Брана дочь Янкеля Урия Серпеника.	64.
"	65.	"	тоже	тоже	тоже	14.		Абрамъ умеръ Мортковичъ Лейзеко.	65.
"	66.	"	тоже	22.	18.	"		Рекрутъ Исако Блюмъ изъ Балты.	66.
"	67.	"	на границѣ	тоже	тоже	1.		Урожденное дитя Абрама Гейцера Шафердитейна.	67.
"	68.	"	въ Кашенѣ	26.	23.	63.		Абрамъ сынъ Шаломъ Земмана Мужикъ.	68.
"	69.	"	тоже	тоже	тоже	60.		Ханя Мейеровичъ Бендеръ	69.
60.	"	"	тоже	тоже	тоже	2 3/12.		Янкель Фрумминъ изъ М: Хрип	60.
"	70.	"	тоже	тоже	тоже	63.		Пеня Абера дочь Гринберга	70.
61.	"	"	тоже	28	24.	21.		Исако Герцковичъ Яковлевичъ	61.
62.	"	"	тоже	тоже	тоже	63.		Этя дочь Абрама Баканника	62.

שם הנפטר ומהות	סיבת המוות	שנים	חודשים	ימים	מקום המוות	גיל	מספר
לוי בן שלמה מאן	חופשי	69	14	21	בירושלים	19	1
פאפו בת פאול	הון	70			הלך	96	2
אברהם משה בן מרדכי ווינגלוב פרנץ מאן מוצ'ניצה	הון	12/3			הלך	29	3
יהואש עשיקל בן חיים עפרתי שאהר	הון	שם פעמים			הלך	63	4
פיינשטיין אולים פרנץ מאן מוצ'ניצה	הון	1/2 4	15	19	פולונים	57	5
חיון חיננו בת משה ראוונשטיין	הון	40	17	21	הלך	58	6
פרוים בת יעקב ומרים פרנץ	הון	11/12			הלך	59	7
אברהם משה בן מרדכי ווינגלוב	הון	9/12			הלך	64	8
רעיה אולים בוואלא	הון	14			הלך	65	9
פלמן אברהם הענך שאבור שטיין משה	חופשי		18	22	ביתאשין	99	10
אברהם בן שלמה גולן מוסקוביץ	חופשי	1			הלך	67	11
חיים בן מאור בוואלא חאבינשטיין	הון	65	23	27	ביתאשין	89	12
יעקב בת מרים מאן	מוסלמי	69			הלך	68	13
הענ בת אוברמר מרוגאורים בעלי	חופשי	2 3/12			הלך	69	14
אולים בן הורש שאב מאן הנדס מאן	דראחלי	65			הלך	70	15
עטיה בת אברהם בעלזונים	הון	21	24	28	ביתאשין	71	16
סלבה האשת אולים שאב מאן הנדס מאן	הון	63			הלך	72	17

Часть 4-я о умерших.

Листа		Где умерь	Число и Мцъ				Кто умерь	
Женск.	Мужск.	и погребен	христианский	Еврейский	Листа	Братъ или отецъ умерь		
63.	-	въ Каменцъ	апрель 30.	Іюнь 26	3.		Мания урена Мушки Товбина	63.
64.	"	тоже	тоже		40.		Лея Мина дочь Менделя Мушки Винокура Сапожника.	64.
65.	"	тоже	тоже		2½		Сура Лея дочь Менделя Кагана	65.
66.	"	на фрид.	3.	29.	50.		Эйда дочь Берка Бера Мовша Бакера.	66.
67.			тоже		43.		Хана дочь Лейба Шмитера	67. 71
	71.		тоже		11/12.		Аста дочь Айзыка Губернина	
"	72.		тоже		66.		Бейлись есть Фрейвеля Гольцен Берка.-	72.
"	73.		тоже		40.		Абрамъ Мендуновичъ Шлиз Берь Купецъ.-	73.
68.	"		10.	Авг. 7.	64.		Ентель Мойше Нафтанъ Нейманъ-	68.
69.	-		тоже		2/12.		Хая дочь Лейбы Вайнгельбойма-	69.
70.	"		12.	9.	"		Бася Рухма дочь Ентеля Шаймона Биберъ[illegible]-	69/70.
"	71.		тоже		17.		Урожен. дитя Шаймки Мендлиха-	74
"	75.		17.	14.	"		Рекрутъ Пейсахъ сынъ Лейбы Хаима.-	75.
75.	"		12.	15	35.	отъ Сурэ	Урожен. дитя Мортки Вайнгарта-	71.
72.	"	въ Каменцъ	19.	16.	3.		Шейна Хайма дочь Мошки Лейзгана.-	72.
73.	"	на фрид.	тоже				Фрейда дочь Берка Кофмана.-	73.
74.	"	въ Каменцъ	тоже	одна педѣля	0.		Урожен. дитя Сруля Крупника-	74.

שם הנפטר ומקום	מהות	שנים	ימים	חודשים	גיל	מספר
שרה מלכה בת יעקב וויינשטיין	פקידה	3	26	30	לאומי	63
שרה לאה בת יעקב קאשטען	בעלת חנות	40			ללא	64
עדינה בת הירשמאן וויינשטיין	חולה	2 1/2			לאומי	65
חנה בת יוסף שפטור	בעלת חנות	50	29	3	פולנית	66
מרים בת פייוול מלובזוקי מאטשע	חולה	4/12			לאומי	67
אלטע בת אויזער הערשמאן	עני	43			ללא	67
אברהם משה בן יעקב קאפלאן	סאטמאר	99			ללא	72
אלטערמן משה חיים	חולה	40			ללא	73
חוברת בת ווילהעלם בוזגאלו	עני	64	4	10	לאומי	68
מרים בת יעקב שמואל בוזגאלו	עני	2/12			ללא	69
שפרה שרה בת שמואל מלכיאלי			6	12	ללא	70
ראלא משה שמואל	עני	17			ללא	71
שפרן מרדכי משה וואלף			14	17	לאומי	74
ווינה חנה בת אריה ליפמאן	בעלת חנות	35	15	8	ללא	71
פייגה בת היים לייפמאן מוכר בגדים	חולה	3	16	6	ללא	72
שפרה נשיאו מאפיו מאחור					פולנית	73
יוסף בת היים פישעלע מוכר בגדים	שכור	עני			ללא	74

Свитокъ № 2 о умершихъ.

№	Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число мѣсяцъ		Лѣта	Болѣзни отъ коихъ умеръ	Кто умеръ.	№
	Жен. пол.	Муж. пол.		Христіанскій	Еврейскій				
	"	76.		Маія 19.	Сивона 16.	47.		Гинда дочь Герша Фринкеля	76
	"	77.		20.	17.	12.		Зусь Майоркевичъ Райзенкевичъ	77
75.	"			тожде	2/12.			Шмулъ Абрамъ Янкелевичъ Шаломовичъ Гендельманъ.	75
76.	"			тожде	22.			Нехама дочь Фрумета Герша Ватикина.	76
	"	78.		тожде	6.			Ципуа дочь Сруля Мейера Хизина.	78
77.				21.	18.	1/12.		Мойше Хаимъ Майоркевичъ Блохъ.	77
	"	79.		20.	19.	15.		Нехама Райзя дочь Янкеля Лейбы Фрейдлиныча.	79
78.	"			22.	19.	6/12.		Рекрутъ Берко Урисонъ.	78
	"	80.		23.	20.	10/12.		Хава Рывка дочь Мортка Гольдина.	80
	"	81.		тожде	"			Кругъ сынъ Лейбы Брейдеръ.	81
79.	"			24.	21.	40.		Урожечное дитя Герша Гендельмана.	79
	"	82.		26.	23	12.		Бейла Арена Нухимовъ с Лейзы Копельмана	82
	"	83.		тожде	13.			Рекрутъ Петеръ	83
80.	"			27.	24.	36.		Чарна Бѣлина дочь Мики Литвина	80
	"	84.		28.	25.	7.		Берко сынъ Шмерки Дерлина	84
81.	"			тожде	1/12.			Хава Зисла дочь Мортка Бера Бурмана	81
82.	"		тожде	30.	27.	19.		Шендель Райзя дочь Бенціона Вольфовича	82
	"	85.	в Каменцѣ	Генваія 30	Сивона 27	4 1/2.	отъ болѣзни	Шліомъ сынъ Янкеля Фраидзимана.	85

שם הנפטר ושמות	סיבת המוות	גיל	ימים	חודשים	שנים	מקום המגורים	מין	מספר
יוסף בן משה הכהן מת בביתו ברחוב	חולשה	74	16	9	91	ראשל"צ	ז	76
שושנה בת אברהם ורחל מת בבית	הזקנה	77	20	11	87	הנ"ל	נ	77
חנה בת אפרים הורוביץ ונאמנה	הזקנה	75	הנ"ל	הנ"ל	9/12	הנ"ל	נ	75
דבורה בת יעקב ומרים חזן	מחלת	76	הנ"ל	הנ"ל	22	הנ"ל	נ	76
משה חיים בן מרים בתוך החודש הנ"ל	חולשה	78	הנ"ל	הנ"ל	6	הנ"ל	ז	78
מחמד רחמן בן עבד אל-קדיר מת בביתו	הנ"ל	77	21	18	1/12	הנ"ל	ז	77
רבקה בתמרן הנ"ל	הנ"ל	79	22	19	15	בושפטאל	נ	79
חנוך רפאל בן שלמה ומזל מת בביתו	הנ"ל	80	23	20	11/12	הנ"ל	ז	80
בתו של הנ"ל שנולדה בחודש הנ"ל	,	81	הנ"ל	הנ"ל	,	הנ"ל	נ	81
שרה בת יוסף ורבקה מת בביתה	חולשה	79	24	21	40	קפלנד	נ	79
רחל בת הנ"ל	הנ"ל	82	26	23	18	קפלנד	נ	82
רחל בת הנ"ל	הנ"ל	80	27	24	36	קפלנד	נ	80
דוד בן שמואל ושרה מת בביתו	כליון	84	28	25	7	הנ"ל	ז	84
חנה בת יוסף ורבקה מת בביתה	חולשה	81	הנ"ל	הנ"ל	1/12	הנ"ל	נ	81
שרה בת יעקב ורחל מת בביתה	הנ"ל	82	30	27	69	כיוורט	נ	82
שלמה בן יעקב מת בביתו ונקבר	הנ"ל	85	הנ"ל	הנ"ל	4½	הנ"ל	ז	85

Часть 4-я о умерших.

№	№ по порядку	Где умерл и погребен	Число мес. сяцев			Болезнь отчего умерл	Кто умерл	№
			Христианского		Еврейского			
86.			Июня 1.	29.	6/12	тожде	сухоп. Бер. маш. ковичъ Блехеръ	
87.			тожде	15.	тожде	тожде	рекрутъ Давидъ Гейтельманъ	
83.			2.	3.	одинъ недѣля.	тожде	Рига Броня Срулева сигмина	83
84.			3	1.	55.	Рукотка	жена дочь Двуйфа.	84
88.			4.	2.	4.	отъ болѣзни кон. шен.	женщ. гарнизонъ Фишелевичъ Фишманъ	
85.			6	4.	20.	———	женщ. жена нафтяника шпа чельмакера	85
86.			тожде	1½.	Болѣзнь.		Бася дочь женщ. ра бинщтейна	86
87.			7	5.	3	Сухотка	Броня дочь Гоя Фрикса	87
88.			тожде	60.	———		Эстеръ дочь подпис. ав стрійскаго	88
89.			10.	8.	4½	———	Ривка Гоя дочь пѣхотн. Гольцера.	89
	89.		11.	9	5.	Болѣзнь	смотрителя шко ловичъ Куперманъ.	
	90.		13.	11.	12.	Сухотка	слабосил. нафтуніовичъ Вейсенбергъ.	
90.			тожде	одинъ недѣля	———		мѣщ. Фрейга дочь слюсаря Стульберга.	90
	91.		15.	13	1½	———	ремесловичъ Лембрехтъ.	
91.			16.	14.	52.	———	Сурова жена дочь гейб мана пекаря	91
	92.		тожде		———	———	урожденная дитя женщ. слесаря	
	93.		тожде		———	———	мѣщ. Лизина лошкивицера урожденное дитя мѣщ.	
92.			17	15	———	———	Засерѣева	92

Часть II. отдельныхъ.

Число		Годъ	Число			Кто умеръ	Кто умеръ	
Календарное	Церковное	смерти погребенія	Полныхъ	Отдѣленныхъ				
			Годовъ	Мѣсяцевъ				
	94.	Въ Каменцѣ	70	47.	1 3/12	—	Евгенія Сынъ Ѳеодора Шутихина.	
93.		Въ Каменцѣ	22.	20.	3	Болѣзнь	Рисса Бѣлая дочь Лейбора Шмойлова.	93
94.		на Ярославскомъ	23.	21.	Два мѣсяца	Чахотка	Чарна Ита дочь Шмуля Аронова Клейтманова.	94
95.		Тамже	Тамже		мѣсяцъ нѣтъ	Тамже	Хайва дочь Хаима Рыйфмана	95
96.		Въ Каменцѣ	Тамже	2.		Тамже	Рейзя Бѣлая дочь Лейбы Слуфштейна	96
97.		Тамже	24	22.	1 3/12.	Тамже	Гудя дочь Двойры Вовки Винера.	97
	95.	Тамже	26.	24.	1/12	Тамже	Гоя Волковыскаго Танхеля.	95
	96.	Тамже	Тамже	2 1/2		Тамже	Фрумъ Лейзера Симхи Лейбы Шуфтейна.	96
	97.	Тамже	Тамже			—	Умершее дитя Неизвѣстныхъ родителей.	97
98.		Тамже	Тамже	1/12		Тамже	Лейбы Фрейдеръ Дочь мѣщанина Хо-ценецкаго.	98
99.		Тамже	27.	25.	30	Сухотка	Ривка Дочь Гершки Карен-штейна	99
100.		Тамже	27.	25.	10/12	Болѣзнь	Хаия Дочь Мошки Хвостова Кунца	100
	98.	Тамже	Тамже	10		Тамже	Гдыль Дочь Янкеля Волковыскаго Мастерщика	98
101.		—	28.	26.	1/2	Тамже	Хайвы Дочь Ормана Шмерлинскаго Кунцевъ.	101
102.		—	Тамже	2 1/2		Тамже	Бѣлая дочь Фроима Бѣлаго Гольденберга	102
103.		—	Тамже	Два недѣли.		Тамже	Бѣлая Ривка Дочь Ефроима Вольвля Шмерлинскаго.	103
	99.	—	Тамже	14/12		Тамже	Ефроимъ Берлинъ Сыновній Брат-ства Мертвецовъ	99
	100.	—	29.	27.	5/12	Тамже	Авраамъ Берлинъ Сыновній Брат-ства Мертвецовъ.	100

שם העסקה ומהות	תוספת	מספר	יום ותאריך			מספר	
			יום	יום	יום		
			תשיע	ואחד	בחודש		
נעילת בלוק נפתח בפרוטוקול	חופשה	1 3/12	17	19	ראשון	94	.
הפיכת הכוונה את לוח השנה חוזר	חופשי מיוחד	3	20	22	רביעי	.	93
עשיית ועדה את שמות המחברים לספר חדש	חופשה	2 שבועות	21	23	פרוטוקול	.	94
חזרה בת חודש לפני הפרסום	ללא	9 שבועות		רביעי		.	95
הוספת תוכן לדף שהוסר	ללא	2		רביעי		.	96
הוספת דוח ועדת ביקורת	ללא	1 3/12	22	24	רביעי	.	96
הוספת שמות חברי הועדה לפרוטוקול	ללא	1/12	24	26	רביעי	95	.
הוספת תוכן לפרוטוקול מיום 5.1.95	ללא	2 1/2		רביעי		96	.
הוספת תוכן לפרוטוקול	ללא			רביעי		97	.
הוספת שמות חברי הועדה	ללא	1 1/12		רביעי		.	98
הוספת תוכן בת חודש לפני הפרסום	ללא	30 שבועות	25	27	רביעי	.	99
הוספת תוכן לדף שהוסר	חופשה	10/12		רביעי		.	100
הוספת שמות חברי הועדה לפרוטוקול	ללא	10		רביעי		98	.
הוספת תוכן לפרוטוקול מיום 5.1.95	ללא	1 1/2	26	28	רביעי	.	101
הוספת תוכן לפרוטוקול	ללא	2 1/2		רביעי		.	102
הוספת שמות חברי הועדה	חופשה שבועות	2		רביעי		.	103
הוספת תוכן לפרוטוקול מיום 5.1.95	ללא	2 4/12	27	29	רביעי	99	.
הוספת תוכן לפרוטוקול	ללא	5/12		רביעי		100	.

Часть 1-я умершихъ.

№ актовой книги	№ по порядку	Кто умерь и погребенъ	Число минувшихъ			Болезнь или отъ чего умерь	Кто умерь	№ по порядку	№ актовой книги	
			Дней	Недѣль	Мѣсяцевъ					
	101.	Ея Конецкая.	Отъ роду		3. 2. 1/2	Болѣзнь	Герцикъ Мейеровичъ Белозерскій.	101		
104.		Надворнаго совѣтника.	5.	4.	2.	Горячка	Вдова коллежскаго секретаря Авдотья Лаврентьева	104		
	102.	Младенецъ	6.	5.	2.	Горячка	Герцикъ Фроловъ Кременецкій	102		
105.		Ея Конецкая	6	5	1/12	Горячка	Дворовая дѣвка Василиса Акимова	105		
	103.	—	Младенецъ		—	—	Умершаго дитя Мужескаго пола	103		
	104.	—	7.	6.	3 2/12	Сухотка	Крестьянинъ Ивановъ Аѳанасій	104		
	105.	—	Младенецъ		14.	Болѣзнь	Рекрутскаго рубежа Мародеръ	105		
	106.	—	8.	7.	2.	Горячка	Полкового Хожатаго Васильева Цукербекова.	106		
	107.	—	9.	8.	1/2	Горячка	Мѣщанская дѣвка Герасимова Рыбинска	107		
106.		—	Младенецъ		6 1/2	Убившись со скалы.	Дворовая дѣвка Акимова Лихтенштейна.	106		
107.		—	Младенецъ		3 недѣлями	Болѣзнь	Дворовая Дочь Матвѣя Гербера	107		
108.		Надворнаго совѣтника	11.	10.	1.	Горячка	Дура тезя дочь Лейзера Лихтенштейна	108		
	108.	Младенецъ	Младенецъ		1/12	Горячка	Лейзерова Шмулева Малкина Хаимова дочь	108		
109.		Ея Капитанша	12.	11.	7.	Убившись со скалы	Ея Хаима дѣвка Дуня Неудельманова Гирштейна.	109		
	109.	—	16.	15.	1.	Болѣзнь	Смерть Надворнаго Капитанова Хаимовича Шлеферштейна.	109		
110.		—	Младенецъ		66.	Горячка	Идова дочь Лейба Аренбергова	110		
	110.	—	Младенецъ		30	Сухотка	Хаимъ Хаимовъ алъ Фурманъ	110		
	111.	—	17	16.	1/12	Болѣзнь	Хаимъ Лейбовичъ алъ Шулого сдѣ	111		

שם העסקה ומהותו	יחידת מידה מתורגמת	יחידות	דקות	שניות	מקור	שעה	יום
הרשמת/ביטול מאזן בעלות	חודשי	½	2	3	באופן	101	.
בדיקת מהימנות מערכת מעקב	שם	2	4	5	בפועל	.	104
הרשמת/ביטול מאזן ומיזוג מחשבון	שם	2	5	6	שם	.	102
בדיקת/ביטול מיזוג בעלות	שם	$\frac{1}{4}$			שם	.	105
מיזוג מחשבון מקורי מחשבון	.	.			שם	.	103
הרשמת/ביטול מאזן מאפיין מיזוג	חודשי	$\frac{2}{12}$	3	7	שם	.	104
מיזוג מחשבון מקורי מאזן	שם	14			שם	.	105
הרשמת/ביטול מיזוג מחשבון	שם	2	4	8	באופן	.	106
מיזוג מחשבון מקורי מחשבון	שם	$\frac{1}{2}$	8	9	שם	.	107
בדיקת/ביטול מיזוג מחשבון	שעתי	9			שם	.	106
בדיקת/ביטול מיזוג מחשבון	שעות	3			שם	.	107
מיזוג מחשבון מקורי מחשבון	שם	1	10	11	בפועל	.	108
מיזוג מחשבון מקורי מחשבון	שם	$\frac{1}{12}$	10	11	שם	.	108
הרשמת/ביטול מיזוג מחשבון	שעתי	7	11	12	באופן	.	109
מיזוג מחשבון מקורי מחשבון	חודשי	1	15	16	שם	.	109
בדיקת/ביטול מיזוג מחשבון	שם	ימים			שם	.	110
הרשמת/ביטול מיזוג מחשבון	ימים	30			בהצלחה	.	110
הרשמת/ביטול מיזוג מחשבון	חודשי	$\frac{1}{12}$	16	17	באופן	.	111

Часть 4-я о умерших.

№ актовой записи	Имя умершего	Год умер и погребен	Число месяц христианское	Число месяц еврейское	Возраст	От какой болезни умер.	К чему умер.	№ по книге	№
112.	Вдова Каменецкая		18. 17.	1 10/12	Болезнь		Синюха дельвисмер хо-ного горлокашель шер-ными.	"	112
113.	—		9. 18.	2 2/12.	тоуде		Абрамъ сруль бейв-гиневичь инвалидъ	"	113
114.	—		22. 21.	52.	Сухотка		Шима ориндъ янкелевичь Виктеринскій купецъ	"	114
115.	—		23 22.	1/12.	Болезнь		Шима еромеевъ Ново-алексѣевскій Гринбергъ	"	115
111.	—		27 26.	30.	тоуде		Янкель довъ шуха Копиенскаго	111	"
112.	на сроки въ каторгу		29. 28.	—	тоуде		Урожденное дитя бело-мина Талабитника	112	"
113.	въ Каменецкой.		31. 30.	1/2	тоуде		Осовы рейзя Довъ-вова Волокаменецкая	113	"
116.	тоуде		тоуде 1.		тоуде		Шлёма лейбъ янке-левичь Лекстманъ	116 книга	116
114.	тоуде		августа 1 1 2.		тоуде		Осовы сора довъ ариновъ Янкелевъ каши-ка.	114	"
115.	тоуде		тоуде 1/12.		тоуде		Михлина Довъ шлема Брейтманова.	115	"
116.	тоуде		тоуде 20.		тоуде		Хонка Шендель	116	"
117.	тоуде		тоуде 19.		тоуде		Ханна Довъ Зельманова Голденшлейнова	117	"
117.	тоуде		7 7.	1/2	тоуде		Шендель Ориндъ сынъ толвій	"	"
118.	тоуде		тоуде 26.		Сухотка		Гдаль шуховичь Элькбринцъ.	118.	
118.	тоуде		8. 8.	1.	Болезнь		хона лея довъ берка кайперманова.	118.	"
119.	тоуде		9. 9.	11.	тоуде		Янкель Мосиовичь Виттеръ	119	"
119.	тоуде		10. 10.	1/12	тоуде		хона довъ Урія Швецъ.	"	"
120.	тоуде		тоуде 1.		тоуде		Мендель сынъ мерка Войдулина	"	120.

שם הנפטר ומושבו	סיבת המוות או המחלה	גיל	חודש	יום	בית הקברות	מספר
שלמה בן משה מוסקוביץ	מוות	1	11	18	קלויזנר	109
מרים בת יעקב בן ציון מוסקוביץ	"	2	11	18	"	110
יוסף בן יעקב ומרים	כח	30	26	27	"	111
שלמה בן יעקב ומרים	"	25	22	1 1/12	"	112
יעקב בן משה ורבקה	כח	22	21	25	"	113
מרים בת יעקב ומרים	"	31	30	1 2/12	"	114
יעקב בן משה ורבקה	כח	29	28		"	115
רבקה בת יעקב ומרים	"	27	26	30	"	116
יעקב בן משה ורבקה	כח	2	1		"	117
משה בן יעקב ומרים	"			1	"	118
רבקה בת משה ורבקה	כח	30			"	119
יעקב בן משה ורבקה	"	1			"	120

Смерть дѣтей и умершихъ.

№ статьи	Отъ чего умеръ и погребенъ	Число мѣсяцъ Христіанское	Еврейское	Сколькихъ лѣтъ и мѣсяцевъ умеръ.	Кто умеръ.	№
		Августъ	Элюлъ			
120.	" Къ Каменцу	10.	10	1 4/12	Болѣзнь.	Рывка дочь Іосифа Фурера.	120
121.	" на Фольварокъ	11.	11.	1.	тожде	Сора дочь Авшія Матвѣева.	121
"	121. тожде	13.	13.	2 1/2	тожде	Двойра дочь Хайкина Голубка.	121
"	122 Къ Каменцу	16.	16.	1 3/12	тожде	Михлъ Мовшевъ сынъ Мендля Шмуля Пекаря	122
"	123 тожде	тожде			тожде	уроженное дитя мѣщан Розенвейг.	123
122	" тожде	17.	17.	3 недѣли	тожде	Чорна Срулева дочь Хуліи Бѣлвераго	122
"	124. тожде	17.	17	60.	тожде	умерла Женихъ Іовлевъ Гроссъ.	124
123.	" тожде	19.	19.	1 1/2	тожде	Хава дочь Шлиха Солдуровыхъ.	123
	125. тожде	24.	24.	2 недѣли	тожде	Герцъ Сынъ Іуды Бовронскаго.	125
124.	" тожде	тожде		2 1/2	тожде	Гинендая рукля дочь Шмиля Пупкинскаго.	124
125.	" тожде	25.	25.	8.	тожде	Мирѣмъ дочь Абрама Гинденя.	125
126.	" тожде	тожде		тожде	тожде	Уроженное дитя Абрамки Фрейгера.	126
"	126. тожде	30.	1. тишгира	2 1/2	тожде	Двойра дочь Шміэля Гинцпицкаго.	126
127.	" тожде	тожде		60.	тожде	Бѣлка дочь Шміэля Перемышл.	127
"	127. тожде	тожде		60.	тожде	умерла Либуръ Барухова Тимкинскаго.	127
128.	" тожде	31.	2.	60.	тожде	Ханця дочь Іосифа Шуэтпика.	128
129.	" тожде	31.	2.	6/12	тожде	Двойра дочь Беніамина Гекимпицкаго.	129

שם התשבץ ומחבר	חומרת התשבץ	שטח	יום ותאריך		מספר		
			יום	יוני	מקום	גבה	שבה
כיצד מוחקים את הזרם בחורף עם שרון מחבון	חומרת	$\frac{1}{12}$	א	10	10	.	120
מאסרו את הנשיא טראמפ ברוב	קל	1	ב	11	11	.	121
בדיחה בן יוסף מאחרת לעבודה	קל	$2\frac{1}{2}$	ג	13	13	.	121
חומאם בלי מעצבן שואל	קל	$1\frac{3}{12}$	ד	16	16	.	122
שופט בלי רוכב מוסיף מחשב עומד	.	.	ה			.	123
מסעדה פרוזה בית חולים מלוכלך	קל	3 שעות	ו	17	17	.	122
בדיחה בן יוסף מחשב לילה	קל	90	ה			.	124
הרשב"ם עולם באוורור מאזן	קל	2 שעות	ב	24	24	.	125
נועם פרוזה חובת שוער מלוכלך	קל	$2\frac{1}{2}$	ה			.	124
מרוץ בית מאבק פרוזה	קל	8	ג	25	25	.	125
עבודת מאבק בית	.	.	ה			.	126
בדיחה ברזל בוער שמיים ברזל	קל	$2\frac{1}{2}$	תשרי 1	30		.	126
בוער בית משה שוער מאזן חומר	קל	90	ה			.	127
מוסלמי בית ופלסטינאי עולם	קל	90	ב	31		.	127
פרובה בחברה מאזן מועמד	קל	$\frac{9}{12}$	ה			.	127

Часть 4-я. отдѣленіе.

Время		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число епископовъ		Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ	№	
день	мѣсяцъ		христіанскіе	еврейскіе				
			Вторникъ умеръ					
1.	128.		1.	3.	70.-			
2.	129.		3.	5.	5.	Вторникъ сынъ умершей Елисѣева.	129	Бл
130.	"		тожде	2 1/2.		Мирова дочь Шмелева Чудильщица.	130	Бл
131.	"		6.	8.	—	Уроженное дитя купца Шишкарева. Скоропостижно	131	Бл
132.	"		8.	10.		Уроженное дитя мужеска пола умершей Сигнера.	132	Бл
"	130.		тожде	50.		Шмѣева Уѣзднаго Суда.	130	Бл
"	131.		тожде	2 1/2		Айзика Нухимова Гольдштейна.	131	Бл
133.	"		15.	17.	5/12	жена дочь Фишель Бера Пекарева.	133	Еван
134.	"		21.	23.	1 5/12.	Рухля дочь Барухъ Фрейберга.	134	Бл
"	132.		21.	23.	1.	Мойша оброкъ сынъ служащаго портнаго.	132	Бл
"	133.		тожде	1 10/12		Абрамъ сынъ Зунделя Лейбы Гинкерова.	133	Бл
"	134.		тожде	1/12		Уроженное дитя Мойша Бера Мордкозова.	134	Бл
"	135.		24.	26.	одна недѣля	Герцъ сынъ Фишеля Гольдмана.	135	Бл
135.	"		25.	27.	3/12.	Рухля дочь умер. Брандберга.	135	Бл
"	136.		27.	29.	5/12.	Срулъ сынъ Елисѣева Васильева.	136	Бл
"	137.		тожде			Уроженка дитя Арона Даниэля Коэна.	137	Бл
136.	"		сентября 3.	5.	16.	Рухля дочь умер. Мойши Шлиомова.	136	Бл

Часть 5-я отдѣленіе 6-е

Нумер.	Нумер. по порядку	Число лѣтъ Христіанскихъ	Число лѣтъ Еврейскихъ	Мѣсяцъ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ	Нумер.	Нумер. по порядку
138.		4.	6.	октябрь хешванъ		Урожденная дочь генерала Григорія.	138	
139.		5	7.			жена сына генерала Капцуна.	139	
137		6.	8	$\frac{4}{12}$		Рекомая дочь пушкина Гончаренка.	137	
138.		7.	9	заканчивается		жена сына дочь служебнаго Сигалова.	138	
139		8.	10	40		жена рядом дочь пушкина	139	
140.		14	16.	$\frac{5}{12}$		сына дочь капельмейстера Визентенера.	140	
141.		17.	19	$1\frac{1}{2}$		рекомая дочь мирового судьи	141	
142						сына дочь Гендельсона Бранденбургскаго.	142	
140.		19.	21.	14.		Анна сына коллежскаго Синегуб.	140	
141.		20.	22	50.		Шейна горшечника Бурштынь.	141	
143.		21.	23.	$\frac{7}{12}$		Бейда дочь сына служебнаго Берга.	143	
144.				заканчивается		жена сына дочь служебнаго Карпенкина.	144	
142		23	25.	заканчивается		жена пушкина дочь Герца.	142	
145.		25.	27	2.		Цива дочь хантера портного.	145	
146.						урожденная дочь капельмейстера Гончарова.	146	
143.						сына дочь Гостинаго.	143	
147.		26.	28.	7.		Това дочь абрекова Военнаго Суздаля.	147	

שם התחנה ומהות	מרחק מתחנה אחרונה	שעה	יום תחילת הנסיעה		מספר	
			יום	חודש	גיבה	שובה
בני ברק מוזיאון פוליה ומשכנתא	.	.	9	תשרון אוקטובר 4	138	.
תושבי בני ברק לאומן בעיר	5/12 זוגות	7	5	הפ	139	.
רבקה בת עמוס לאומן שמש	4/12 חופשי	8	6	הפ	137	.
בלו, מלכה בת שבי בנק לאומן	2 שבועות כפ	9	7	הפ	138	.
חנן לאה בת עמוס מלכה	40 יומיים	10	8	הפ	139	.
מלכה בת עולם ושמעון חיות	5 1/2 חופשי	16	14	הפ	140	.
רבקה בת מרדכי דוד	1 1/2 חולי לאומי	19	17	הפ	141	.
מאור בת מרדכי שמעון מוסדי	יומיים	19		הפ	142	.
מאירוביץ חנה בנק לאומן	14 שעתיים חולי	19	21	19	140	.
שושן חנה בת שמעון לאומן	50 חולי לאומי	20	22	20	141	.
בעלי בת משה פרידמן חיות	7/12 זוגות	21	23	21	143	.
חנן לאה בת פנחס לאומן משרת	2 שבועות חופשי	22	24	22	144	.
חיות שלמה חנה	3 שבועות חופשי	23	25	23	145	.
כהן בת מרדכי שמעון	2 כפ	25	27	25	146	.
מלכה מאור חיות שמעון	1 מחלה	הפ		הפ	147	.
עזיאלי בת מאיר בוש	17 חולי לאומי	26	28	הפ	147	.

Часть 1-я о умерших.

№	Улица	Где умер: в больнице	Число лет		Сословие	Какой умер?
			Христ.	Еврейский		
148.	"		30.	5.		Урожденная княгиня Орлова Чесменская.
144.	"		тому же	24.		Эпископ Кубинский Иосиф Сергиевич
149.	"		1.	5.		Урожденная княгиня Кудашева Екатерина.
145.	"		тому же	60.		Дьякон Литовский.
146	"		2.	6.	2/12	Дьякон Михаил Сергиев Гиваргизович.
150.	"		4.	8.	1/2	Фрейлина Чирина Юрьевская Розенберга.
147	"		7.	11.	2/12	Однодворец Борис Сергеев Дубицкий Елисаветинский.
148.		тому же				Урожденная княгиня Алёшина Орлова.
151.	"		10	14.	14.	Посадская жена Василиса Ивановна Шишкина.
149.			11.	15		Урожденная княгиня Долгорукая.
150.		тому же	50.			Вдовый лейб-гвардии Измайловского полка Сергей Сергеев Шишков.
151.			12	16.	10/12	Купец Абрам Яковлевич Ефимовский.
152	"		14	18.	6/12	Вольная дворянка Надежда Ивановна Шишкина Сергиевская.
153	"		16	20.	7/0	Елизавета Кузьминична Кузьмина.
152		тому же		3½		Дворянин Сергей Сергеев Бурцев Бурцинский.
154. 155.	"		16.	20.		Урожденная княгиня Долгорукая Екатерина Сергеевна.
156.	"		17.	21.	4в.	Отставной Штаб-Ротмистр Дмитрий Александрович Ушаков.

№ | Улица | Где умер | Число лет | Сословие | Какой умер?
148 . Урожденная княгиня Орлова Чесменская.
144 . Эпископ Кубинский Иосиф Сергиевич
149 . Урожденная княгиня Кудашева Екатерина.
145 . Дьякон Литовский.
146 . Дьякон Михаил Сергиев Гиваргизович.
150 . Фрейлина Чирина Юрьевская Розенберга.
147 . Однодворец Борис Сергеев Дубицкий Елисаветинский.
148 . Урожденная княгиня Алёшина Орлова.
151 . Посадская жена Василиса Ивановна Шишкина.
149 . Урожденная княгиня Долгорукая.
150 . Вдовый лейб-гвардии Измайловского полка Сергей Сергеев Шишков.
151 . Купец Абрам Яковлевич Ефимовский
152 . Вольная дворянка Надежда Ивановна Шишкина Сергиевская.
153 . Елизавета Кузьминична Кузьмина.
152 . Дворянин Сергей Сергеев Бурцев Бурцинский.
154 155 Урожденная княгиня Долгорукая Екатерина Сергеевна.
156 . Отставной Штаб-Ротмистр Дмитрий Александрович Ушаков.

שם הפעולה ומהות	סימני מחלקת הזמן	שעות	יחידי	יחוס	מיוחד	ציבי	שיבוי
עליות אחרון שעלה	חול. ראשי	-	2	30	כיפול אחרון פרוטה	.	148
אילו בן דוד שעלה אחרון	חול. ראשי	24	2	30	ראשון	.	144
עליה דוד ראשי חור	.	.	5	1	ראשי	.	149
מלבו יפיעלו ראשי	חולצה	60			פרוטה	.	145
מלבו מלכו הוה ראשי	כף	2/12	9	2		.	146
פרוטה שמאחרת בור פיתל שוק	כף	1/2	8	4		.	150
הושיע בעלה בן דוד שטיין	כף	9/12	11	7	פרוטה	.	147
עבו בן אחיו פרוטה בעלה	.	.				.	148
בעלו בן דוד ראשי חולצה	העליונה	14	14	10		.	151
עשו בן אחיו בעלה	.	.	15	11		.	149
בנימין בן לוי בן שמעון ראשי	חולצה	50				.	150
חיים בן אחרי שולמית	כף	10/12	16	12		.	151
בעלו בן דוד ראשי פרוטה	כף	9/12	18	14		.	152
אפרו ראשי שמעון	כף	70	20	16		.	153
דוד בן אחרי שמעון	כף	3/2				.	152
שם עליון בעלה חולצה	.	.					154 155
יעלה בנימין בן לוי ראשי חולצה	מהעליונה	48	21	17	ראשון	.	156

מספר						
170						
167						
171						
172						
173						
168						
169						

Часть 42 умершихъ.

Мѣсяцъ		Годъ умер шаго	Число и мѣсяцъ		Мѣсяцъ	Отъ чего умеръ	Кто умеръ		
Женска го	Мужска го		Христіанскій	Еврейскій					
"	153.		18.	22	3½		Пудекъ сынъ мѣщанки Вогуцкой		
"	154.		21.	25.	1½		Мѣщанки сынъ пудекъ урожденной Шперберинтейнъ.		
157.	"		марта	80.			Двойра-урожденная еврейка Шимкара.	157	.
158.	"		марта	1½			Хаеля дочь Вольфа Гедрина.	198	.
	155.		марта				Урожденная дочь мѣщанки Кейкина.	. 155	
159.	"		22.	26.	80.		Еврейка дочь еврейки Ревекки Цукина.	159	.
160.	"		23.	27.	10/12		Еврейка дочь Хаима Израилевича.	160	.
161.	"		26	тайный 1.	1 13/12		Рейзя дочь урядника Виленберинка.	161	.
	156.		ноября 26.	0	2.		Двойра мѣщанка сына Бенедикта Гедрись	сира 156	
	157.		27.	2.	2 3/12		Сруль сынъ мѣщанина Кершенина.	. 157	
162.	"		марта	26.			Хаимъ Нотелевъ дочь еврейка Вольцевича.	162	.
—	158.		28.	3.			Урожденная Урлина мѣщанка Шершенина	. 158	
—	159.		29.	4.	33.		Сына мѣщанки Ванды Байтель.	. 159	
163.	"		марта		1½		мѣщанка дочь мѣщанки Бакунчанихи.	163	.
164.	"		тайный 1.	6.	7/10.		Двойра дочь мѣщанки Вуленина.	164	.
	160.		марта				Еврейка дочь еврейки Хаимъ.	. 160	
	161.		марта				Урожденная мѣщанка Кифа.	. 161	

שם הישוב ומהות	מרחק מירושלים בקילומטרים	שטח	יום ותאריך		מרחק מהמסילה	מספר
			יום	תאריך		
מושב בן שמן ומושב שערים	חול ומים	3 1/2	22	18 ניסן	קילומטר	153
שומרה בן שמן ומושב שפיר	חול	1/2 1	25	21	הס	154
בתורה משק מרכז שערים	סס	80	הס	הס	הס	157
חאסו בית ומשק נאדרוש	סס	1/2 1	הס	הס	הס	198
נפל בן שומרה לעשאול חוט	.	.	הס	הס	הס	155
יאול בית משה בתורה לץ	חול	80	26	22	הס	159
מוסף בית חיוב לאחוזת חוט	סס	27 10/12	27	23	הס	160
רוזה בית הכנסת גולדמן	סס	1 3/12	1 עבית	26	הס	161
דוד בן בעזרת נאדרוש	עשרון	2	הס		הס	156
שמואל בן יוסף לחוט	סאחוזת	2 3/12	2	27	הס	157
חיון ועזרת משק לחוט	חול	26	הס		הס	162
נפל בן יעקב ומרים עשאל	.	.	5	28	הס	158
יוסף שמואל ומרים לץ בית	חול	33	4	30	הס	159
משה בית חוב בתורה	סאחוזת	1/2 1	הס		פרוזדור	163
בתורה בית חוב ומרים	חול	70	9	1 דיצמבר	קילומטר	164
יחזקאל בן יוסף בתורה	סס	שטח	סס	הס	הס	160
נפל בן שמואל לץ בירה	.	.	הס		הס	161

Часть 4-я. отделение.

Месяц	Число умерших	Именитое		Какого пола	Какого звания или состояния умерший	Кто умер.
		Христианской	Еврейской			
		Дней.				
Январь	1	6.	26.	мужского		Арапъ Исекъ горемыка
165. "		marce	12.			Дайеръ урлъ коженея Фрейберга.
— 166.		4.	9. 2.			Герцъ сейфъ Свитъ Михелевича.
— 167.		marce	28.			Гоев зентъ Іанкель Рассвитна.
166. —		marce				Урожденная дитя Шмуля Райзентона.
— 165		5.	10. 60.			Шмуель Самсонъ
167. —		marce				Марка Дань Берка Картинка.
168. —		7.	12. 56.			синдя урль Гецеля ельшьшихера.
169 —		marce	50.			Мойва Урсва Фрейтентъ- на.
— 166.		8.	13. 65.			Шарло Шуйтинантъ Гельтонъ.
170. —		9.	14. 12.			Дейна урль ельшки Рехтентона
" 169.		10.	15. 29.			Фрейбитъ ельшиванъ Райбитенъ б
171. "		marce				Урожение Шейтона пуделя.
172. "		13.	18.			Сухея урль Айзика Зейденова
173. "		14	19	18		ельсина Цина урль ейбы Фрейтентона
" 168		marce	26.			Якель ельш Губертонъ
169.		marce				Урожение дитя Герцка ельшизона
170.	"	16	21.	"		Урожение дитя Дубоза Шер- мана. —

Часть 4-я умершихъ.

№	Лѣта		Сколько времени			Болѣзнь или отъ чего умерли	Кто умеръ	№
	Женска	Мужска	Христіанскій	Еврейскій				
			Дней.	Мѣсяц.				
174.	—		16	21.	1.		Хана дочь Автора Вторника	174
175.	—		18.	23.	21.		Сура Лея дочь Срула Мелашуда.	175
—	171.		20.	25.	"		Шуликъ Срулъ Ирина Горлишенка.	171
176.	—		мѣсяц	60.			Хая дочь Файбиша Шлиферка	176
177.	—		мѣсяц	50.			Хана Ѳеноменина Лавентманка	177
178.	—		21.	26.	1.		Вельветъ Янкелевичъ Мадатникъ.	178
—	172.		24.	29.	7.		Хана Рейза дочь Пейсаха Хенина. Брошитейка.	172
179.	—		25.	1	10/12		Фишель Абрамъ сынъ Лейзера Портнаго.	179
—	173.		мѣсяц	14.			Итя дочь Зусмана Кайзена	173
180.			26.	2.	60.		Рывка дочь Даніила Рошкина	180
181.	—		мѣсяц	62.			Янкель Исаковичъ Замуленкъ	181
—	174.		мѣсяц	33.			Янкель Іоев Срулевичъ Вахманъ	174
—	175.		28.	4.	40.		Итя дочь Исеха Ку[illegible]	175
182.	—		28.	4.	1 11/12.		Нисонъ сынъ Мошки Кудельника.	182
—	176.		мѣсяц	1.			Хейвет дочь Бэрша Гецина	176
183.	"		29.	5.	1.		Сура Пахия дочь Гейфанда.	183
184.	—		мѣсяц	60.			Берисовъ Ванохуръ	184

שם המשפחה ושם הפרטי	מהות העבודה	שכר	יום ותאריך			מקום העבודה	מספר	
			יום	חודש	שנה			
חנה בת אליעזר שמעון	חופשה	1	21	9	שבת	כפר ויתקין		174
שרה לאה בת משה יוסף	חופשה	1	23	8	ראשון	נתניה		175
אליהו בן יהודה החרישי שטיין	חופשה	1 3/12	25	20	היום		171	
[illegible]					היום		176	
רות בת יהושע שמעון	חופשה	60			היום	יהוד	177	
חנה אשת יוסף שמעון מזרחי	חופשה	50			היום		178	
אליהו בן יעקב שמואל שץ	חופשה	1	26	21	ראשון		172	
חנה הניגון בת יחזקאל מזרחי	כלי	7	29	24	היום		179	
יוסף בן אברהם חיים	כלי	21/60	1	25	שבת	כפר ויתקין	173	
רות בת דוד גרינברג	כלי	14			היום		180	
רבקה בת שמואל פרידמן	כתב ומשלח	60	2	26	היום		181	
יעקב בן אריה שמואל	חופשה	62			היום		174	
יעקב יוסף בן משה ורחל מזרחי	מחסנאי	33			היום	יהוד	175	
רות בת אריה יחזקאל	חופשה	40	4	28	כתיבה		182	
שמואל בן משה יצחק מזרחי	ניקיון	11/12	1		היום	ראשון	176	
רבקה בת שמעון הלוי שפירא	חולה מאה	1			היום		183	
שרה מחלת בת יחזקאל העליה הראשונה	חופשה	1	5	29	כתיבה		184	

Часть 1ая умершихъ.

Лѣта		Гуп. умерш.	Число мѣсяц.		Лѣта	Холостые или отъ кого умерш.	Кто умерш.			
Женска.	Мужеск.		Армѣйск.	Еврейск.						
"	177.		Декабр. 29.	Января 5.	60.		Гершонъ Виноуръ.		177	
"	178.		30.	6.	60.		Мойше Бершъ Урiовичъ Визентавъ.		178	
"	179.	Сѣб.	31.	7.		Отъ обыкновенной болѣзни.	Уроженецъ дитва города Витепска.		179	

Сiю Книгу составилъ и къ оной Сруку Прилагаетъ Раввинъ.

Числе Конкретнiе Книгою

Сiю Присѣдатель Цифирь подписалъ

Чтецъ Раввинъ

Писарь Сварщикъ